



05  
سبتمبر  
2023

قراءات  
في كتب جديدة



COP28 UAE



UNIVERSITIES  
CLIMATE NETWORK

وفي سبيل ذلك تسعى الجامعة إلى تمكين الخريجين من امتلاك القدرة على المبادرة، والإبداع والتفكير الناقد. وبث الروح الإيجابية، والانتماء للوطن، وترسيخ القيم التي تقوي الأواصر الاجتماعية، وترسخ التوازن النفسي والفكري والمادي. ليكون المجتمع الإماراتي منارةً علميةً، وأنموذجاً عالمياً مؤثراً في التوجه العالمي، وتحقيق نموذج الانفتاح على العالم بعقلية مبدعة، وقيم إنسانية وتعايش فعلي، وتعاون بناء لخير البشرية.

تقع جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية في مدينة أبوظبي، ولها فرع في إمارة عجمان. وتوسع حالياً لافتتاح فروع أخرى داخل الدولة وخارجها.

Mohamed Bin Zayed University for Humanities,  
Al Muroor Street, P.O.Box 106621, Signal 23,  
Abu Dhabi / 02 499 9000

Sheikh Maktoum Bin Rashid Street,  
Mailbox 26262, Ajman, UAE / 06 711 9000

info@mbzuh.ac.ae  
www.mbzuh.ac.ae



جامعة  
محمد بن زايد  
للعلوم الإنسانية  
MOHAMED BIN ZAYED UNIVERSITY FOR HUMANITIES

## جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية جامعة حكومية في إمارة أبوظبي. تتمتع بالشخصية الاعتبارية المستقلة، والأهلية القانونية كاملة التصرف، وذلك بموجب قانون الإنشاء رقم: 20 لسنة 2020.

تهدف الجامعة إلى دعم مسيرة التنمية والتطوير والبحث العلمي، عن طريق طرح برامج أكاديمية في العلوم الإنسانية والاجتماعية والفلسفية؛ لنيل درجة البكالوريوس والماجستير والدكتوراه؛ لتكون مركزاً أكاديمياً مرموقاً على مستوى العالم، في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية والفلسفية، وتسعى بشكل خاص إلى تقديم برامج أكاديمية متميزة في اللغة العربية وآدابها، وفي الدراسات الإسلامية بفروعها؛ بهدف تقديم الإسلام والثقافة العربية بطريقة حضارية وإنسانية، تقوم على نشر فضائل التسامح والمحبة واحترام حقوق الإنسان، وإعلاء قيم الاعتدال والوسطية والانفتاح على ثقافات وشعوب العالم المختلفة.

**قراءات** مجلة دورية تصدرها جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية بالتعاون مع الأرشيف والمكتبة الوطنية، وذلك ضمن جهود الجامعة لتعزيز مجالات النشر والتوثيق، وإثراء الساحة الثقافية والأدبية من خلال عرض الجديد من الكتب والإصدارات في مختلف مجالات العلوم الإنسانية.

مجلة دورية تصدرها جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية بالتعاون مع الأرشيف والمكتبة الوطنية

رئيس التحرير  
خليفة الظاهري

الإشراف العام  
خليفة الساعدي

مدير التحرير  
رضوان السيد

مجموعة التحرير

البدري الشاطري  
كريمة المزروعى  
ماريا الهطالي  
محمد السيد

الإشراف الفني  
دلال البلوشي

إخراج  
مصعب مشعل

إصدار

مكتب الاتصال المؤسسي بجامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

بالتعاون مع

الأرشيف والمكتبة الوطنية

Abu Dhabi:

Mohamed Bin Zayed University for Humanities,  
Al Muroor Street,  
P.O.Box 106621, Signal 23,  
Abu Dhabi

Ajman:

Sheikh Maktoum Bin Rashid Street, Mailbox 26262,  
Ajman, UAE

Phone: + 971 4 388 46 99  
Fax: + 971 4 388 47 99  
e-mail: mbzuh@ac.ae

www.mbzuh.ac.ae

## الأحداث



61 رحلة علمية الى ايطاليا



54 صالون بيت الحكمة  
25 يوم إلى عدن



44 ندوة تعريفية حول إطلاق  
المجلات العلمية المحكمة

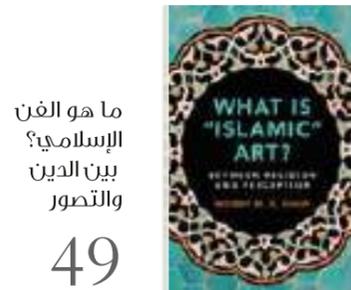


28 مؤتمر اللغة العربية  
واللسانيات التطبيقية



12 مساق "إرث الشيخ زايد في  
التعابيش السلمي"

## مراجعات الكتب



ما هو الفن  
الإسلامي؟  
بين الدين  
والتصور

49



الأحلام  
والتبصير  
من بيزنطة  
إلى بغداد  
400-1000  
ميلادي

46



التعليم  
التقني  
والمهني:

56



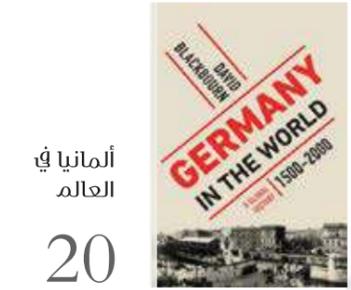
الفن العربي  
الحديث:  
تكوين  
الجماليات  
العربية

51



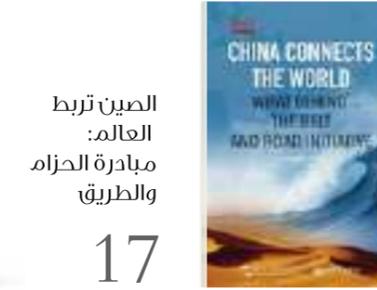
عندما يغلق  
باب الصف

59



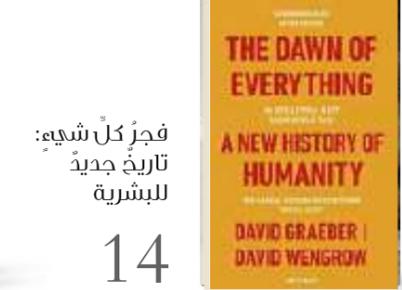
ألمانيا في  
العالم

20



الصين تربط  
العالم:  
مبادرة الحزام  
والطريق

17



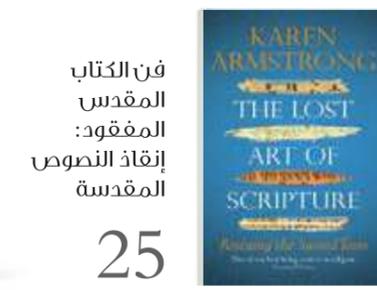
فجر كل شيء:  
تاريخ جديد  
للإنسانية

14



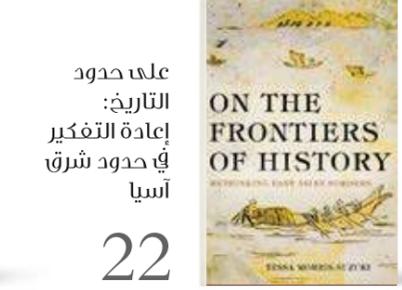
الديانات  
الإبراهيمية  
في العصور  
الكلاسيكية  
المتأخرة

30



فن الكتاب  
المقدس:  
المفقود:  
إنقاذ النصوص  
المقدسة

25



على حدود  
التاريخ:  
إعادة التفكير  
في حدود شرق  
آسيا

22



مقتطفات  
نورتون:  
النظرية  
والنقد

41



المغرب في  
المشرق: المعرفة  
والرحلة والهوية

37



أطلس البايبا  
فرنسيس حاضرة  
الفاتيكان  
والسياسة  
الدولية

33

## استقبال الجديد في الإنسانيات

يحتوي العدد الخامس من قراءات على كتب جديدة ومبدعة في العلوم والدراسات الإنسانية: رؤى العالم القديمة والمعاصرة، ودراسات الأديان، والدراسات الإسلامية، والنقد الأدبي، والتربية والتعليم. وهي غيض من فيض تعرضه الجامعات العالمية، ودور النشر الكبرى كل شهر، بل كل أسبوع. ولا تستطيع المجلة بالطبع أن تعرضه كله أو معظمه، وإنما تعرض أهمه في المجالات الأقرب إلى توجهات جامعة محمد بن زايد. ثم من بين المختار لقربه من تخصصات الجامعة، تختار ما هو الأكثر إبداعاً وجدةً في الموضوع ومناهج الدراسة و المعالجة.

في مجال رؤى العالم القديمة والمعاصرة، هناك دراسة جادة لتصور جديد لعصور الإنسانية الأولى وقضايا ظهور المجتمعات الكبيرة والدول. أما الدراسة الأخرى لرؤى العالم المعاصرة، فتعرض تصوراً صينياً للمشروع الصيني الكبير: الحزام والطريق. وفي دراسات الأديان عرضنا ثلاث دراسات تعرض اثنتان منها تصورات جديدة لظهور المقدس في الدين وإمكانات قيام علاقات تضامن وقواسم مشتركة بين الديانات في العالم المعاصر. أما الدراسة الثالثة فتقرأ قراءة تحليلية سياسات البابا فرنسيس في المجال العالمي المتغير، وتولي اهتماماً خاصاً بسياسات البابا الجديدة تجاه أميركا اللاتينية والمسلمين. وهناك مراجعتان لكتابين في

دراسات الإسلام في الغرب، وفي تأثير الغرب الأندلسي على علوم المشرق في نهايات العصور الوسطى. وفي الجانب الأدبي والنقدي هناك دراسة في النظرية الأميريكية في الأدب والنقد، ودراستين في الفن العربي والإسلامي القديم والمعاصر. و إلى ذلك هناك دراستان في التربية والتعليم.

أما المراجعون فهم مختصون في المجالات التي راجعوا كتبها، ومنهم من نشر في المجلة من قبل، وبينهم بعض الجدد، والجديد في مجال المراجعات أننا كنا نحن في التحرير من نقترح الكتب التي نريد مراجعتها، وفي العديدين الأخيرين صار بعض الزملاء هم الذين يقترحون العناوين، ويتوافق على ذلك إذا كانت مؤلفات جديدة وتعرض جديداً.

إن الأكثر ترحيباً من جانب القراء هما العددان الأول والرابع. لقد صارت المجلة معروفة، ونحن نطمح إلى أن يكون قراؤنا أكبر عدداً، وكذلك الزملاء المراجعون المختصون الجدد. وعلى كل حال فالمجلة لا تستهدف عامة المثقفين فقط، بل تستهدف أيضاً طلبة الدراسات العليا سواء أكانوا قراءً أو كانوا مسهمين.

استقبال الجديد وتقييمه عملٌ صعبٌ ومحفوفٌ بالمخاطر والتحفظات بشأن الأولويات. ونحن لهذه الجهة -بحمد الله - نستجيب للتحديات ومغامرة اختيار الجديد والمتقدم كما هو نهج جامعة محمد بن زايد الخصب والتنويري، وبالله التوفيق.

رضوان السيد

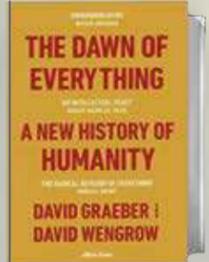
# مراجعات الكتب

Books Reviews

# المحتوى

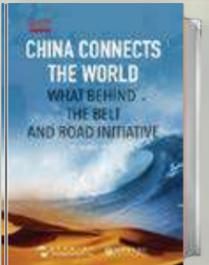
## فجر كل شيء: تاريخ جديد للبشرية غريبر، وينغرو

يطرح المؤلفان رؤية جديدة للتاريخ البشري الأول. أي العصر الحجري الأول والثاني. وهما يقولان إنهما لا يأتیان بجديد، بل يعيدان جمع المعلومات القليلة المتجمعة من البحوث الأثرية وقيمانها من جديد، والهدف نقض الرؤى المصطنعة لجان جاك روسو، وتوماس هوبز، تلك الرؤى تقول بدون دليل أن مجتمعات الالتقاط والرعي سادتها المساواة، وأن الطبقات ظهرت مع تضخم المجموعات والزراعة والملكية والسلطة. إن فرضية بعضنا بوجود طفرات متأخرة في الدماغ البشري تفسر القدرات المتفوقة للأوروبيين خلال العصر الحجري القديم الأعلى يُعدّ وهما لا يمكن الأخذ به. ويعرّج المؤلفان على موقع غوبكلي تبي في الأناضول، وكانت المجتمعات هناك مجتمعات صيد والتقاط؛ لكنها طوّرت مع ذلك منشآت ضخمة وتنظيمات معقدة، وكان لديها تسلسل هرمي. **قراءة: محمد بركات الطراونة** صفحة: 14



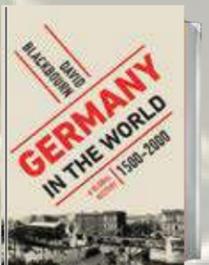
## الصين تربط العالم: ماتستند إليه مبادرة الحزام والطريق وانغ بيوي

يرى المؤلف أنّ مبادرة الحزام والطريق ظهرت في الصين، لكنها تنتمي إلى طموحات العالم كلّها. فالمبادرة هي بشكل عام هيكل للإصلاح الشامل والانفتاح. يفهم الكاتب أنّ المبادرة هي أولاً شبكة نقل أوراسية متكاملة ومتعددة الأبعاد، تتكون من السكك الحديدية والطرق والخطوط الجوية والممرات البحرية وخطوط أنابيب النفط والغاز وخطوط النقل وشبكات الاتصالات. ويرى وانغ بيوي أنّ كل هذه الجهود تهدف إلى مساعدة الدول غير الساحلية في البحث عن مناطق للوصول إلى البحر: مما سيربط اليابسة بالمحيط. ويرى المؤلف شواهد على نجاح الخطة في أنّ المبادلات التجارية للصين مع دول "الحزام والطريق" قد بلغت عام 2015 تريليون دولار، وهو ما يعادل ربع مجموع التجارة الخارجية للصين. الشعب الصيني شعب عريق. وفي كتاب توبي هاف أنه حتى القرن السادس عشر كان هناك المثلث الحضاري: الصين - أوروبا - دار الإسلام، ففي الحزام والطريق إحياء لذلك المثلث وتوسيع له، بحيث يتجاوز المناطق التي كانت تغطيها طريق الحرير. ولا ينكر الكاتب أنه يريد الدعاية للمشروع الصيني الكبير لكنه مُصرّ على أنه مصلحة وطنية ومصلحة للعالم في الوقت نفسه. **قراءة: ناظم كمال** صفحة: 17



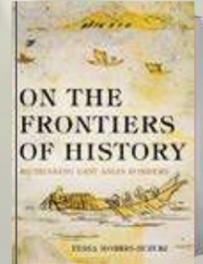
## ألمانيا في العالم ديفيد بلاكبورن

ما توحدت ألمانيا في دولة أو إمبراطورية قبل العام 1871، وخلال قرابة الثلاثة قرون كان الألمان يهاجرون فيقاتلون في الجيوش الأوروبية ويذهبون إلى أميركا، كما كانت نخبهم العلمية الألمانية تنتشر في الغرب باحثة عن الأمن والاستقرار والعمل، وهرباً من الحروب التي كانت تشارك فيها الممالك والإمارات الألمانية. إن أقدم الهجرات الكثيفة للعلماء الألمان وإلى بريطانيا على وجه الخصوص، كانت خلال الحرب الطويلة مع فرنسا (1618 - 1648). أشهر هؤلاء هارتلب وكيرشر وسواهما. وبعد سيطرة هتلر هاجر كثيرون وكان من بينهم أوننهايمر أبو القنبلة النووية، وألبرت أينشتاين صاحب النظرية النسبية في الفيزياء. اشتهر صموئيل هارتلب بعلوم الرياضيات والفيزياء والبصريات. أما كيرشر فاشتهر بشبكة العلماء التي أسسها انطلاقاً من إيطاليا. وما اشتهر المهاجرون الألمان في العلوم فقط، بل كان منهم الأدباء والفلاسفة. ويؤخذ على بعض العلماء الألمان رؤيتهم العنصرية، إذ ساعدوا الإمبراطوريات الاستعمارية في بريطانيا وأسبانيا والبرتغال. انهزم الألمان الذين كانوا شديدي الاعتزاز بالقوة الوطنية، كما سمّوها في الحربين العالميتين الأولى والثانية، فكادت البلاد تخرب مرتين. وحتى اليوم ما يزال الخوف من الحروب وأحوالها كامناً في أعماق الشخصية الألمانية. **قراءة: محمد السماك** صفحة: 20



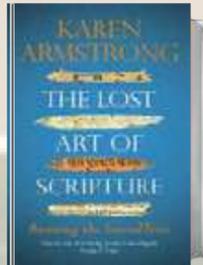
## على حدود التاريخ: إعادة التفكير في حدود شرق آسيا تيتنا موريس - سوزوكي

تنشغل تيتنا سوزوكي - وهي أستاذة يابانية - بموضوع الحدود التي يراها النظام الدولي أبدية وثابتة، بينما هي في الحقيقة مصنوعة صنعتها الحروب والسياسات الدولية. والدول قسمان: أولئك الذين يرون أنهم مظلومون ويريدون إعادة التفكير في الحدود، والمنتصرون في الحرب الذين لا يقبلون إعادة النظر. لكن سوزوكي وبسبب إدانتها الشديدة للحدود الثابتة والأبدية، ترى أنه من المفيد وقد يكون من الضروري قبول التفاوض دونما مقدسات حاکمة. وهذا لا يعني الانحياز لصالح هذا الطرف أو ذاك، بل التفاوض بروح طيبة لإخمد النزاعات. **قراءة: حبيب البدوي** صفحة: 22



## فن الكتاب المقدس المفقود، إنقاذ النصوص المقدسة كارين أرمسترونج

تدرس الكاتبة المعروفة في الشؤون الدينية كارين أرمسترونج التطورات الكبرى في عددٍ من الديانات والتقاليد الدينية. وهي تحدد الدراسة بما قبل تقديس النص المعتمد، وما بعد تقديسه، تبدأ بالعهد القديم العبري، ثم تدرس التقاليد الدينية في الصين ولدى كونفوشيوس والهندوسية والبوذية، ثم تعود للبحث في التقاليد الدينية التوحيدية اليهودية والمسيحية والإسلامية. لقد استغرق استقرار النصوص والتقاليد في نظر الكاتبة أزماناً طالت أو قصرت، وبعد التقنين ما انتهت القضايا والمفاهيم إلى توحيد، بل استمرت حولها العديد من الاختلافات. ولذلك تنصح الكاتبة المتدينين والباحثين في الأزمنة المعاصرة أن لا يفهموا هذه النصوص فهماً حرفياً. تطرح الكاتبة على الكتب المقدمة أسئلة مهمة مثل: التوافق مع العصر الحديث، وهل ضاع الغرض الأصلي منها، و هل ما تزال الكتب المقدسة تخاطبنا اليوم. **قراءة: زياد السلايين** صفحة: 25



## الديانات الإبراهيمية في العصور الكلاسيكية المتأخرة غي سترومسا

يركز الأستاذ المعروف في دراسات الدين وبخاصة الديانات الإبراهيمية على ثلاثة أمور: الأول أنّ أطروحة الديانات الإبراهيمية تكونت ما بين زمن المسيح و زمن النبي محمد ﷺ، والثاني أنّ هذا التكون اقترن بالتركيز على الخصوصيات وانفصال كل دين عن الآخر، ومن ذلك التصورات حول الوحدانية والعبادات وأواليات الخلاص. ولأن أعداء المسيح حسب التصور المسيحي يظهرون قبل عودته على مشارف اليوم الآخر، فقد تشاءم المسيحيون باحتلال الفرس للقدس (614)، ثم المسلمين للمدينة عام 636 م. بينما سُرّ اليهود لسيطرة الفرس ثم المسلمين على المدينة؛ لأنّ النبوءات عندهم بالانتصار قبل يوم القيامة. والثالث أنه لو جرت مراجعة تقاليد العنف والانفصال بعقلية نقدية، لتبين أنّ هناك قواسم مشتركة كثيرة بين هذه الديانات يمكن استثمارها في تنمية التواصل والتعاون. **قراءة: استيرلنج جينسن** صفحة: 30



## حاضرة الفاتيكان والسياسة الدولية

### أنطونيو سبادارو

أنطونيو سبادارو صحفي إيطالي معروف ويعمل رئيساً لتحرير مجلة معنية بشؤون الفاتيكان وسياساته اسمها: الحضارة الكاثوليكية. وقد ألف هذا الكتاب ليشرح أبعاد السياسات الحالية للبابا فرنسيس في ضوء تاريخ سياسات الفاتيكان في الشؤون العالمية، واستجاباته للظروف المتغيرة. ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أقسام، يُعنى القسم الأول بمعاني إسهام رجل الدين المسيحي في الشأن العالمي، ومن ضمن ذلك مسعى رجل الدين لتغيير التاريخ، ومدلولات مفهوم السلم في منظور البابا. وفي القسم الثاني ينشغل الباحث بالخرائط السياسية التي تحرك ضمنها فرنسيس، وسعى من خلالها إلى متابعة القضايا الدولية ومنها: تطور موجات اليمين والشعبوية والغويبا في أوروبا وضعف الروح المسيحية. أما القسم الثالث والأخير فيُعنى بسياسات البابا في أمريكا اللاتينية، كما يهتم بمعنى الإسلام والأخوة الدينية والإنسانية ومنها: وثيقة الأخوة (2019) وزيارته للعراق ولقاء السيستاني. أدرك البابا - بحسب المؤلف - محورية العالم الإسلامي، فتعامل مع المسلمين كما لم يتعامل أي حبر فاتيكاني من قبل. وهناك تذييل في الكتاب عن المسيحيين في الصين، وكيف سار البابا مع السلطات هناك من الصدام إلى التعايش.

قراءة: عز الدين عناية صفحة: 33



## المغرب في المشرق: المعرفة والرحلة والهوية

### ماريبل فييرو

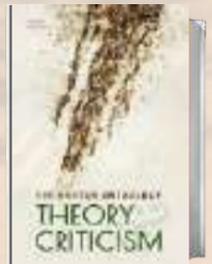
المتعارف عليه أنّ الأندلسيين والمغاربة رحلوا في طلب العلم إلى المشرق. ولذلك يكثر الحديث عن تأثيرات المشرق على المغرب والأندلس في سائر الشؤون العلمية. لكن المؤلفة تفعل العكس، أي تبحث تأثيرات علماء الأندلس في المشرق، وتعتدّ بعدد المخطوطات الباقية من مؤلفات مشاهيرهم، وتداول المشاركة لها وتعليقاتهم وشروحهم عليها، والكتب هي: رتبة الحكيم للمجريطي (في العلوم السرية)، وسراج الملوك للطرطوشي، والبشفا بتعريف حقوق المصطفى للقاضي عياض، ومنظومة حرز الأمان للشطابي الرعييني، وهي تشرح لكتاب أبي عمرو الداني في القراءات. وكتاب الجامع لمفردات الأدوية والأغذية لابن البيطار، والجامع لأحكام القرآن للمجريطي في التفسير الفقهي للقرآن، والألفية لابن مالك الجياني في النحو والصرف، والأجرومية لابن أجروم في النحو أيضاً، وكشف الآثار عن علم حروف الغبار للقلصادي في علوم الحساب، وأرجوزة الولدان أو المقدمة القرطبية المنسوبة ليحيى القرطبي في شرح المبادئ الأساسية للإسلام. المشهورون من الأندلسيين في المشرق اليوم هم أمثال ابن رشد و ابن حزم و ابن عربي. لكن الأمر لم يكن على هذا النحو في العصور الوسطى. قراءة: سعد ربيع صفحة: 37



## مقتطفات نورتون في النظرية والنقد

### فينسنت ليتش

يعرض الكتاب مجموعة بحوث ضخمة (48 مقالة) في مستجدات نظرية الأدب والنقد في أمريكا. يتصدى الدارسون الأميركيون لطروحات نقد ما بعد الحداثة الذي أعاد النظر في السياقات الإنسانية، ويتعرضون لأسئلة تتعلق بماهية الأدب، وعلاقة الأدب بالجمهور دون تكرار واجترار للطرح الإغريقي. إن الذي يميز المدرسة الأميركية أنها أقامت تصوراتها النقدية في مرحلة ما بعد البنيوية، واستلهمت منها ما أرادته ولم تتبع المركزية الأوروبية. لقد اجتهد النقاد الأميركيون في تحليل الأدب وفق تصورات تفكيرية حديثة تجاوزت البنيوية الفرنسية، التي كانت قد أحالت النص إلى مجرد معادلة رياضية. استجابت الدراسات النقدية الأميركية للمعطى السياقي فانتقدت من رقة البنيوية لصالح نظرات خاصة في الدراسات الثقافية، وصلت بها إلى دراسة الأدب من خلال أنساق أدبية تخص الجندر و ثنائياته وأدب العرق وأدب الأطفال وسواهم. قراءة: نزار قبيلات صفحة: 41



## تفسير الأعلام من بيزنطة إلى بغداد (400 - 1000 للميلاد)

### برونين نيل

يقوم برونين نيل في كتابه باستكشاف أكاديمي للظواهر العلمية في الديانات الثلاث: المسيحية والإسلام واليهودية، حيث تتم دراستها من منظورات متعددة معرفية وتفسيرية وتاريخية وفلسفية ودينية وسياسية. لقد كان يعتقد أنّ الأعلام النبوية تمثل تدخلاً إلهياً في التاريخ البشري. وكان للأنبياء عند البيزنطيين سلطة لا مثيل لها في المحاكم الإمبراطورية ومخيمات الجيش والتجمعات الدينية، لقد أعطى الخفاء المتأصل في الأعلام فرصة أداء دور البطولة لشابين مباركين بالهداية الإلهية في تفسير الأعلام هما يوسف ودانيال. كانت الرسائل الإلهية التي يتم استقبالها في أعلام الوحي في التقاليد الوثنية واليهودية والمسيحية واليونانية الرومانية والإسلامية المبكرة، تتطلب معبرين متخصصين وأماكن محددة للوصول إلى المعرفة بالموقف والمستقبل. وفي تناقض مع كتب تفسير الأعلام، وأقوال الحكماء، فإن النصوص التاريخية لهذه الحقبة لا تحتوي على أعلام من أصل شيطاني مع التركيز فقط على الأعلام التي ثبت أنها "حقيقية".

قراءة: محمد السيد صفحة: 46

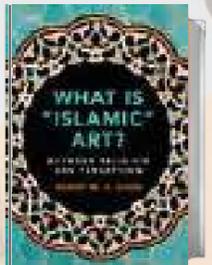


## ما هو الفن الإسلامي؟ بين الدين والتصوير

### ويندي شاو

يستكشف كتاب ويندي شاو الرؤى المختلفة للفن في الثقافات الإسلامية والغربية على حد سواء، بدلاً من أن يركز على الأعمال الفنية بحد ذاتها، وتهدف الكاتبة بهذا إلى تحويل الجدل الأكاديمي من كيفية إنتاج الفن الإسلامي إلى كيفية تلقيه وفهمه، مشددة بذلك على السمات المشتركة التي تتجاوز الحدود الزمنية والجغرافية. إن الهدف الأساسي من كتاب: ما هو الفن الإسلامي؟ الترويج لفلسفة غائبة -حسب رأي الكاتبة- في الدراسات الأكاديمية الحالية، وتتلخص بالنظر إلى الفن الإسلامي باعتباره تجربة تفاعلية تجريبية لامرئية فحسب. وترمي الكاتبة من خلال هذه القراءة الجديدة إلى تقديم نموذج تفاعلية تجريبية لامرئية فحسب. وترمي الكاتبة من خلال هذه القراءة وهكذا يتعدى البحث عنوان الكتاب والتجاوزه للكون محفزاً للباحثين على التفكير فيما إذا كان تاريخ تشكّل الفن من منظور غربي نموذجاً مناسباً لتصوير الأعمال الثقافية غير الغربية، فالكتاب غير معني بتعريف الصورة أو الفن أو الدين. ولكنه يتساءل عن معنى الفن إذا كان العضو المعني بالتذوق هو القلب، واستكشاف الحدود الفاصلة بين الحواس عند استقبالها العالم الخارجي.

قراءة: بلال أورفلي صفحة: 49

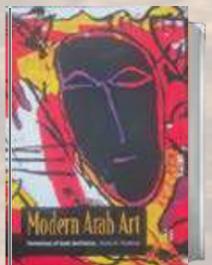


## الفن العربي الحديث، تكوين الجماليات العربية

### ندي شبوط

كتاب الفن العربي الحديث، صدر باللغة الإنجليزية للكاتبة والمؤرخة والفنانة ندي شبوط. ولشبوط كتابات في تاريخ الفن بعامة، و فنون الشرق الأوسط بخاصة. وهذا الكتاب هو أحدث كتاباتها. تبدأ المؤلفة في المقدمة بمناقشة السياق التاريخي والثقافي للفن العربي الحديث، وطرق التشكيل خلال السياقات الاجتماعية والثقافية، والفن النسائي، والخط، وتكون المدارس الفنية في كل من مصر والعراق. في الجزء الأول من الكتاب تعريف بالحقبة والتأثير العربي والرسامين الأوائل، وتشرح اللبس الحاصل بين العربي والإسلامي في بدايات القرن العشرين. أما في الجزء الثاني من الكتاب فتستغل شبوط على السياق التاريخي و الثقافي للفن العربي الحديث، والطرق التي استجاب بها الفنانون العرب للتغير الاجتماعي و السياسي و الثقافي. وبين التأثير والاستقلال والإبداع ظهرت المدرسة الفنية المصرية مع جورج حنين، والمدرسة العراقية مع جواد سليم. وتحدث المؤلفة عن بصمة الفن الفلسطيني. وفي الجزء الثالث من الكتاب هناك عناية بالخط العربي وكيف صار أسلوباً مميزاً في التعبير الفني وإشكاليات التعالق مع الموروث في الخط المعاصر.

قراءة: سيسيليا عواد صفحة: 51

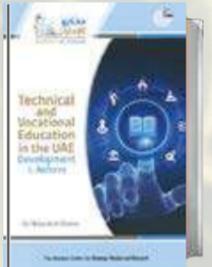


## التعليم التقني والمهني، التطوير والإصلاح

### مبارك الشامسي

يتضمن الكتاب ستة فصول: الإمارات واقتصاد المعرفة (عن رؤية القيادة الإماراتية)، والتعليم المهني والتقني في الإمارات، والتدريب والتوظيف والتعليم المهني والتقني، وتأثير التعليم والتدريب التقني والمهني في التوظيف، وتحليل نتائج الدراسة المبنية على المقابلات والدراسة المسحية. و بعد الدراسة التفصيلية في كل فصل وخلالها يغني المؤلف مداخلته بالمقابلات مع أصحاب القرار في هذا المجال مثل المعلمين وأولياء الأمور والطلبة ومديري المدارس. وهناك أيضاً المقارنات مع دول أخرى في المجال نفسه ومنها ألمانيا وبلجيكا وسويسرا وماليزيا وكوريا. وأبلغنا الكاتب أنّ دولة الإمارات جاءت في المرتبة الأولى عالمياً في قطاع التعليم والتدريب التقني والمهني ضمن مؤشر المعرفة العالمي (2022) الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

قراءة: محمد الزيودي صفحة: 56



## عندما يغلق باب الصف

### كريمة المزروعى

تهتم الباحثة كريمة المزروعى بالمدرسة الحديثة باعتبارها تلعب دوراً محورياً في بناء الفرد والمجتمع. وبعيداً عن التحليل الماكرو سوسولوجي الذي يتناوله عادةً باحثو علم الاجتماع، تقوم الباحثة في كتابها: "عندما يُغلق باب الصف"، بتناول موضوع المدرسة بوصفها مؤسسة للتنشئة الاجتماعية من زاوية أكاديمية متخصصة ما يركز على تحليلية للتفاعلات التي تحدث داخل غرفة الصف، فتستشرف أهمية المدرسة التي تكون جهة تعنى بإنتاج أفراد متمكنين على المستوى النفسي والتخصصي انطلاقاً من تطبيق النظريات وطرائق التدريس الحديثة من قِبَل المعلم المتمكن أيضاً الذي يرى في مهنته رسالةً لؤديها بحب وشغفٍ للوصول إلى تحقيق المخرجات التربوية بكفاءة عالية. أنجزت الباحثة المزروعى هذا الكتاب بناءً على خبرات في الميدان التربوي لأكثر من ثلاثين عاماً، و من متابعة أكثر من 450 معلماً في مرحلة ما قبل الخدمة. ولذلك فإنّ الدارسة تقدم إطاراً نظرياً غنياً، وتجارب خبرة كبيرة بالنسبة للمعلمين، ولإشكاليات التعليم الحديث وتطورات الذكاء الاصطناعي، بحيث تصبح المدرسة مرجعاً تعليمياً و تربوياً وأخلاقياً منتجاً للقيم السامية القائمة على الحوار، والمنفتحة على الآخر المختلف، ومحفزاً على الإبداع والابتكار في المجالات كافة.

قراءة: فادي دقناش صفحة: 59



# إرث الشيخ زايد

## مساق إرث الشيخ زايد في التعايش السلمي

جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية  
أول جامعة تُدرج مساقاً بعنوان  
"إرث الشيخ زايد في التعايش السلمي"  
ضمن برامجها ومساقاتها الأكاديمية

### البرنامج الأكاديمي

يتيح للطلبة دراسة أفكار الشيخ زايد وتأثيرها في إرساء أسس أبرز القيم التي تؤمن بها دولة الإمارات.

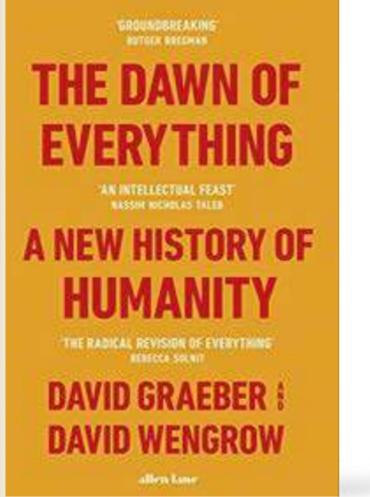
يعرِّز أهداف الجامعة الاستراتيجية الخاصة بتبني ونشر ثقافة التسامح والتعايش السلمي والانفتاح على الثقافات المختلفة.

يسلِّط الضوء على رؤية الوالد المؤسس الشيخ زايد، التي تعكس رسالة الإمارات الإنسانية إلى مختلف شعوب العالم.

”  
التراث الإنساني  
هو هويتكم ورمز  
وحدتكم، فكونوا  
على قدر من المعرفة  
والتسامح  
“

الوالد المؤسس  
الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان  
طيب الله ثراه





قراءة محمد بركات الطراونة  
عضو هيئة تدريس  
جامعة الحسين بن طلال، الأردن

#### مؤلفا الكتاب:

**المؤلف الأول:** عالم الأنثروبولوجيا الأمريكي، (ديفيد غريبر)، عمل بداية حياته الأكاديمية في جامعة ييل، وانتقل بعد ذلك للعمل في كلية جولد سميث في لندن، ثم أستاذًا في كلية لندن للاقتصاد، وله عدّة مؤلفات في الأنثروبولوجيا، واشتهر بالكتابة عن البيروقراطية والسياسات والرأسمالية، توفي (غريبر) عام 2020م قبل نشر الكتاب، ونعاه زميله (وينغرو) في مقدمة الكتاب.

**المؤلف الثاني:** هو عالم الآثار البريطاني (ديفيد وينغرو)، أستاذ علم الآثار المقارن في معهد الآثار في لندن كولينج، نفذ الكثير من التنقيبات الأثرية في الشرق الأوسط وأفريقيا، وتركزت اهتماماته البحثية على أصول الكتابة، وتاريخ الفن، ومجتمعات العصر الحجري الحديث، وظهور الدول الأولى في مصر وبلاد الرافدين، وقد ألف ثلاثة كتب، وله عدّة مقالات أكاديمية في حقل الآثار.

يُعد كتاب (فجر كل شيء)، أحد أكثر الكتب مبيعًا منذ نشره للمرة الأولى عام 2021م. يحاول فيه المؤلفان

## فجرُ كلِّ شيء: تاريخٌ جديدٌ للبشريّة

### The Dawn of Everything: A New History of Humanity

David Graeber and David Wengrow

جزءًا، أولها وداغًا لطفولة البشريّة، أو لماذا هذا ليس كتابًا عن أصول عدم المساواة؟ ويبدأ المؤلفان بالفكرة الجوهرية في دراسة إنسان العصور الحجرية التي مفادها: أننا لا نعلم إلا الشيء اليسير عن آخره 2000 عام في حياة البشريّة. فالرسومات الجدارية التي استغرق رسمها أكثر من (10000) عام في أحد الكهوف، تخللها الكثير من الأحداث المُهمّة التي لا نعلم عنها شيئًا، ويتكرر التساؤل عن عدم المساواة أكثر من مرّة في الكتاب، كيف علّقنا كنوع واحد في الخضوع الهرمي للسلطات السياسية؟ وانطلاقًا من هذا التساؤل، يُهاجم هذا الفصل فكرة أنّ البشر الأوائل عاشوا حياة بسيطة ومتساوية تمامًا، كصيادين، وجامعي ثمار، ويتساءل الكتاب عن سبب معاملة البشر بعضهم بشكل غير عادل، وعن مبدأ الخير والشر، واقتصارهما على الإنسان من بين المخلوقات الأخرى على وجه الأرض، ثم بعد ذلك يقول المؤلفان: إنّ هذا السؤال لا معنى له. ويذكر المؤلفان خطاب جان جاك روسو في 1754م، عن أصل عدم المساواة وأنّ الإنسان كان يعيشُ لفترة طويلة في مجموعات صغيرة، امتنعت الصيد وجمع القوت، وتميزت ببراءة الطفولة، ثم جاءت الثورة الزراعيّة، وبعدها حياة المدن لينتهي هذا النمط السعيد، وتأتي بعد ذلك الحضارة، والدولة، والكثير من الأشياء السيئة، مثل الجيوش، والحروب، ولعلّ السبب في اختلاف النمط الأول من الحياة أنّ الإنسان عاش في مجموعات صغيرة، لها أهداف مشتركة، أهما

استمرار حياتها، وحتى هذا النمط لم يخلُ من السلطوية الذكورية والمصالح الذاتية. والمجتمعات الزراعيّة والمدن الأولى لم تكن دائمًا كما بدت في النظرة الباهتة لنظريّة التطور، حيث تخلو دائمًا من المساواة، ولم يكن فيها حاجة للرتب الطبقيّة والسّاسة والمحاربين وغيرهم، ولم تكن بحاجة للملكيات الخاصّة، وتميّزت الزراعة بسهولة الحركة خلال رحلة البشر، وهذا ما أّده (تشارلز فوستر) في كتابه "أن تكون إنسانًا" وهو أنّ الوصول للزراعة أسهل من الخروج منها، ولكن التحوّل بين الرعي والزراعة كان مفهومًا واضحًا في العقود اللاحقة، وسببًا في تقسيم العمل، وبروز الملكيات الخاصّة وما تبعها من عّل. ويرى المؤلفان أنّ (الثورة الزراعيّة) خلال العصر الحجري الحديث التي يُعتقد أنّ البشريّة استبدلت فيها لمساواة بالثروة والمكانة الاجتماعية، وهيكل الدولة لم تحدث: لأنّ التحوّل من البحث عن الطعام من خلال الصيد والالتقاط كان بطيئًا ومتقطعًا، ويُعتقد المؤلفان أنّ بدايات ما سُمّي بالزراعة لم تتعدّ بسنّنة بسيطة، وعليه، ووفق رأي المؤلفين، لم يتطلب نشوء المدن الملوك والكهنة والبيروقراطية، ويستشـهدان على ذلك بمستوطنات وادي السند التي لا تظهر فيها المعالم الدّالة على ذلك مثل: القصور والمعابد.

ويُضيف المؤلفان أنّ الغاية من هذه الكتاب هي إعادة ترتيب قطع هذه الأحجية، وإعادة كتابة التاريخ بأسلوب جديد مختلف عن رواية (هوبز وروسو) التي لا علاقة لها بالحقائق، ويدعو الكتاب إلى تحوّل مفاهيمنا عن التاريخ بعيدًا عن تجميع وغرلة الكمّ الهائل من المعلومات، ويحاول (غرايبر ووينغرو) تغيير هذه السردية باستخدام بُحوث علمي الآثار والأنثروبولوجيا، ويقدمان مثالًا من سكان (أمريكا) الأصليين، وكيف أنجزوا منشآت ضخمة للنجمعات الجماهيريّة، رغم أنّهم باحثون عن

الطعام، ووفق السردية السابقة فهم يعيشون حياة بسيطة. ويتحدّث المؤلفان بجرأة عن زاوية مهمة، وهي الابتعاد عن المفكرين الأوروبيين مثل (روسو)، ونقد السكان الأصليين للحضارة الأورويّة، ورؤية أوروبا كلاعب ثانوي ومنطقة غير جاذبة، ودور الاستعمار في تقديم أفكار جديدة صادمة أدت في النهاية إلى رد فعل عنصري في رؤية السكان الأصليين كفتنة أقل درجة على سلم التطوّر الحضاري، ويضيف المؤلفان أنّ السكان الأصليين عاشوا في عالم مختلف تمامًا، وسكنوا واقعيًا مختلفًا كذلك، وأنّ الاسقاطات الأورويّة عنهم، خاصّة من المفكرين التنويريين، لم تكن إلّا مسرحية ظل وتخيّلات (الوحشيّة النبيلة) التي استخلصت من التقاليد الأورويّة نفسها، ويؤكد المؤلفان أنّ عدم المساواة الاجتماعية وُجد أصلًا في جنة عدن بين آدم وحواء، كما أشار فيلسوف القرن الثالث عشر (توما الأكويني)، لكن الملفت للانتباه ليس فقط أنّ مصطلح المساواة لم يكن يُستخدم من قبل مفكري العصور الوسطى في أوروبا بل إنّ فكرة المساواة لم تخطر ببالهم قبل زمن كولومبوس.

ويرى المؤلفان أنّ السكان الأوائل في أفريقيا قبل الخروج إلى بقية العالم؛ ليصبحوا أممًا وشعوبًا متنوعة كانوا أكثر تنوعًا جسديًا من أيّ شيء نعرفه الآن، وأننا، البشر الحاليون، نبالغ بشكل كبير في اختلافاتنا البسيطة، وهذه المبالغة تأتي على الأغلب بنتائج كارثية نحو الحروب والقمع العنصري والعبودية، في حين يمكن تجاوز هذه الاختلافات بكلّ بساطة، فالإنسان عاش في أفريقيا خلال معظم تاريخنا التطوري، ولم يقتصر عيشه على منطقة محدودة هناك، بل شمل أفريقيا كلّها؛ حيث عزلت المظاهر الطبيعيّة المجموعات البشريّة عن بعضها لمدد زمنية طويلة، هذه العزلة والاختلاف وتعابش فئات مختلفة عن بعضها يوصلنا إلى الاعتراف، وفق (غريبر

ووينغرو). إنّنا ما زلنا نجهل كثيرًا من تاريخنا خلال هذه المرحلة، والشيء الوحيد الذي تتفق عليه هو أنّنا جميعًا من أفريقيا، والتنوع الكبير في البيئات التي عاش فيها الإنسان نتج عنه تنوع كبير في التنظيم الاجتماعيّ لهذه المجموعات، وتباين واضح في القدرات الجسدية عن الإنسان في عصرنا الحالي.

ويؤكد المؤلفان أنّ فرضية بعضنا بوجود طفرات متأخرة في الدماغ البشري تفسر القدرات المتفوقة للأوروبيين خلال العصر الحجري القديم الأعلى يعدّ وهمًا لا يمكن الأخذ به، ويفسران ذلك بأنّ غنى الأدلة الأثرية من أوروبا يعود إلى غنى الحكومات الأورويية التي دعمت العمل الأثري الميدانيّ في مواقع هذه الفترة في أوروبا، وهو ما لم يحصل في أجزاء أخرى كثيرة من العالم، ولكننا اليوم مع البعثات الأثرية التي تعمل في مختلف الأماكن في أفريقيا والجزيرة العربيّة، نسمع عن وجود أدلة مهمّة ومشابهة لما عُثر عليه في أوروبا.

ويُعرّج المؤلفان بعد ذلك على موقع (غوبكلي تبي) في الأناضول، وهو من المواقع المهمة جدًا التي ارتبطت بمجتمعات الصيادين، وأظهرت دليلًا واضحًا على أنّ مجتمعات الصيد والالتقاط قد طورت مؤسسات/ تنظيمات دعمت أعمالًا عامّة ومشاريع مُنشآت ضخمة، وعليه فقد كان لديها نوع من التسلسل الهرمي الاجتماعي المعقد قبل أن تتبنى الزراعة، ورغم أنّ بعضهم يرى أن هذا الموقع حالة شاذة، إلّا أنّ الأدلة كثيرة على البناء من قبل الصيادين جامعي القوت.

في الفصل الأخير يقترح المؤلفان أن العنصر الخبيث في إرث (روسو) لا يتمثل بفكرة "الهمجي النبيل" بل هو في فكرة "الهمجي الغبي"، ويعتقدان أنّهما تجاوزا العنصرية الأورويّة في القرن التاسع عشر.

بعد ذلك تطرّق المؤلفان إلى موضوع الموسميّة لدى الصيادين الجامعين للقوت، حيث تنتشر هذه المجموعات في أوقات موسميّة

معينة للصيد، ومن ثمّ تجتمع المجموعات ذاتها في أماكن معروفة، وليس الغرض من هذا التجمع الزراعة، هذا النمط كان موجوداً في أوروبا في المراحل المتأخرة من العصر الحجري القديم، وينطبق على موقع (غوبكلي تبي) في الأناضول.

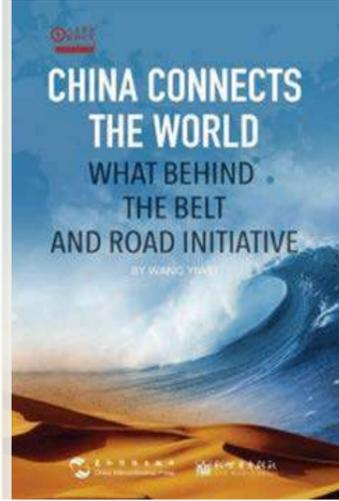
ويسهب المؤلفان بعد ذلك في الحديث عن تحوّل الصيادين إلى الرعي ثم الزراعة، وكيف أسهمت الثورة الزراعيّة في زيادة تعداد السكان ذوي الإنتاج الفائض، هذه المهن وهذا التطور الجديد احتاج إلى بيروقراطيات لإدارة الجميع، وبالتالي أصبحت هناك سيطرة من أعلى للأسفل في هذه المجتمعات، ويؤكد المؤلفان أنّ الفكرة التي مفادها: الزراعة أوجدت الدول الكبيرة، تحتاج إلى مراجعة، لكونها استنتاجات اعتمدت على ما توصل إليه علماء الآثار في مواقع معينة، والتحوّل إلى المدن بعد هذه المرحلة لا يعني التقسيم الطبقي الاجتماعي تلقائياً. ولم يخف المؤلفان إعجابهما بالعديد من المستوطنات الكبيرة التي لم تظهر فيها طبقة حاكمة، مثل المواقع الأوكرانيّة، أو حضارة هاربان، ودول المدن المكسيكية التي اعتمدت على صنع الفرار الجماعي، ويرى كل منهما أنّ هذا يشكك في بعض افتراضات علم النفس التطوريّ في أنّ المجموعات البشرية الأكبر تحتاج أنظمة معقّدة لتنظيمها. ويُعرّج المؤلفان على موقع (شاتال هويوك) في الأناضول كأحد أهم قرى العصر الحجريّ الحديث، وكيف كانت طبيعة حياة الإنسان في هذه القرية من نواحٍ مختلفة مثل الفن، وكيف فسّرت دمية المرأة دائماً على أنها دليل على العبادة، بينما يمكن أن تكون غير ذلك، خاصة وأنه لا يوجد دليل يظهر أنّ المرأة في الأناضول كانت تتمتع بمستوى حياة فضلى أو مختلفة عن الرجل. ويؤكد المؤلفان موضوعاً مهمّاً جداً يرتبط بتلقيب قرى العصر الحجريّ الحديث ليس فقط في الأناضول وشاتال هويوك، وإنما في غالبية مواقع هذه الفترة،

فهذا الموقع لم ينقب منه إلا ما نسبته 5%، وهذه نسبة بسيطة جداً مفادها أننا مانزال نجهل الكثير عن حياة الإنسان في هذه القرى، والمثال الآخر على حاجتنا لمزيد من الفهم لحياة الإنسان خلال هذه الفترة يتأتى من بداية تنقيبات (شاتال هويوك) في ستينات القرن العشرين، حيث اعتقد كثيرٌ من العلماء أنّ هذا الموقع يشكّل المهد الأول لتدجين الحيوانات، لكن تبين لاحقاً أنّ التدجين سابق لوجود هذا الموقع بأكثر من ألف عام، وكان لمنطقة الهلال الخصيب دور كبير في هذا التحول الكبير في تاريخ البشرية، ثم يركزان على دور منطقة الهلال الخصيب والشرق الأوسط في تقديم كثير من المعرفة حول هذه الحقبة، وكيف وصلنا لهذا المستوى من الفهم لهذه المرحلة من تاريخ البشرية، وتركز عدد كبير من التنقيبات الأثرية في مواقع هذه المنطقة الكثيرة. ويواصل المؤلفان: إنّ هذا الدور الكبير لمنطقة الهلال الخصيب والشرق الأوسط في الزراعة وانتشارها في مناطق أخرى كثيرة أسهم بشكل كبير في ظهور المدن التي اعتمدت على الزراعة بشكل كبير، وكانت بعض هذه المدن كبيرة لدرجة أنّ بعض السكان فيها لم يكن لديهم علم ببعض الأحداث الكبيرة فيها، ويتحدث المؤلفان بإسهاب عن هذه المدن، ويقدمان أمثلة من أوكرانيا ومن بلاد الرافدين، ويذكران عناصر كثيرة مثل القوة والعنف والكتابة ودورها الكبير في كتابة التاريخ. ثم ينتقل الكتاب للحديث عن حضارات أمريكا في هذه المرحلة من تاريخ البشرية نحو: الأزتك، والأنكا، والمايا، ومدنهم ومنشأتهم الكبيرة وعلاقة الحاكم بهذه المنشآت.

وينتقل المؤلفان في الأجزاء الأخيرة من هذا الكتاب للحديث عن مفهوم الدولة ونشأة الدول، وينتقدان اعتبار حضارات الأنكا والأزتك دولاً أولية على الرغم من التنوع الكبير الذي قدمته هذه الحضارات، وفي هذا الجزء يعود المؤلفان للحديث عن موضوع حرية الحركة ومخالفة

الأوامر وإعادة تنظيم العلاقات الاجتماعيّة، ثم يتحدثان عن الحضارة المصريّة والصينيّة. وفي النهاية فإن السؤال الذي يطرحه المؤلفان مراراً وتكراراً، ودون الحصول على إجابة تامة له هو: كيف أصبحنا (عالقين) في نظام من التسلسلات الهرميّة وعدم المساواة الواضحة في السلطة والاستهلاك؟ ورغم محاولات الاستدلال تارة والتكهن تارة أخرى خلال هذا الكتاب للحصول على إجابة، إلا أنّ هذه المهمة ليست بالشيء السهل، لكن المميّز والمثير للإعجاب في هذه المهمة والمحاولة الفريدة من (غريبر ووينغرو) دفعانا لإعادة النظر ليس في الماضي البعيد الممتد إلى آلاف السنين فقط، بل في الحاضر القريب جداً، وما هي الأمور المشتركة التي تمثل طبيعتنا البشرية، لا شكّ أننا بحاجة إلى بذل مزيد من الجهد لإجراء مزيد من التنقيبات الأثرية خاصة مواقع العصور الحجريّة، والأهم أيضاً أن نعيد النظر في تفسير وقراءة تاريخ البشرية الطويل.

ك  
م  
ر  
ج  
ع



قراءة ناظم كمال  
أستاذ جامعي

تعرضت مبادرة "الحزام والطريق" الصينية، لحملة تشكيك غريبة، منذ الإعلان عنها رسمياً وبدء بكين بحملة علاقات عالمية: لشرح أهداف المبادرة وفوائدها لكلّ الدول والشعوب التي ستخترط فيها. هذا الكتاب يشرح منطلقات هذه المبادرة، وأهميتها، وامتداداتها، ومانفعها ويدافع عن أهدافها في وجه الاتهامات الغربية.

يقول المؤلف إن الغربيين، وحتى بعض العلماء الصينيين، يُطلقون على مبادرة الحزام والطريق اسم "خطة مارشال الصينية"، مع العلم بأن "طريق الحرير" هو اسم عام للطرق الثقافيّة والتجارية التي يعود تاريخها إلى ألفي عام بين الشرق والغرب، وأوّل من صاغ هذا الاسم رجل ألماني يدعى فريدريش فون ريختهوفن، ويرى الكاتب أن التفكير في مشروع مارشال، كاسم مرجعي للمبادرة تضيق للأفق، وإن رواية قصة جيدة عن الحزام والطريق ينبغي أن توفّق الذاكرة المشتركة لمختلف الحضارات، بما في ذلك أوروبا، وتعمل من أجل الوصول إلى التجديد المشترك، وتكريس جدول أعمال الأمم المتحدة لعام 2030م

## الصين تربط العالم: مبادرة الحزام والطريق

### China Connects the World: What Behind the Belt and Road Initiative

Wang Yiwei

المشترك للحضارات البشرية؟ ويجب قائلًا: إن هذه قضايا رئيسة في عصر العولمة، وإنه من دواعي قلقنا أنّ العولمة المتمركزة في الغرب منذ العصر الحديث لم تتغيّر، لكنها تعزّزت، حتى إن التوزيع العالمي للإنترنت عززّ الهيمنة الأميركية، لأن الابتكارات التكنولوجية تعمل فقط على جعل الأقوياء أقوى والضعفاء أضعف.

ويوضح أن مبادرة الحزام والطريق هي، بشكل عام، هيكل الإصلاح الشامل والانفتاح والإطار الاستراتيجي لدبلوماسية الجوار في الصين، وأنّ المبادرة سوف تحوّل التركيز على "التوجه نحو العالمية"، ومن خلال تطوير المنطقة الغربية في الصين، سيتم تنفيذ استراتيجية الانفتاح على الغرب والجنوب، ولجهة عمق الانفتاح، ستتبع الصين اتجاه التكامل الاقتصادي العالمي والإقليمي، وستسرّع تطبيق استراتيجية منطقة التجارة الحرة القائمة على الدول المجاورة، وستحقّق التدفق الحرّ للسلع، وستجلب رأس المال والقوى العاملة.

يقول الكاتب: إن مبادرة الحزام والطريق هي أوّلًا شبكة نقل أوراسية (أورواسيوية): شبكة متكاملة ومتعددة الأبعاد، تتكوّن من السكك الحديدية، والطرق، والخطوط الجوية، والطرق البحرية، وخطوط أنابيب النفط والغاز، وخطوط النقل، وشبكات الاتصالات.

ينقسم الحزام الاقتصادي لطريق الحرير ثلاثة خطوط: الخط الشمالي-الجزء الرئيسي- وهو الجسر البري

للتنمية المستدامة. وينقل المؤلف عن الرئيس الصيني، (شي جين بينغ) قوله: "إذا تمّ تشبيه الحزام والطريق بجناحي آسيا الصاعدة، فإن ترابطهما يشبه الشرايين والأوردة". ويشير الباحث إلى أنّ بنك الاستثمار الآسيوي للبنية التحتية ومبادرة الحزام والطريق، ليس سوى جزء من الترويج العالمي للصين: فالشعب الصيني، وكذلك علماءه، يجب أن يكونوا أوّل من يسرد قصصًا عظيمة عن بلده.

يوضح المؤلف أنّ مبادرة الحزام والطريق نشأت في الصين، لكنها تنتمي إلى العالم كله: فلقد أصبح النظام الاقتصادي عالمياً، بينما بقي الهيكل السياسي للعالم قائماً على الدول القومية، وهذه نقطة الضعف في الحوكمة العالمية، وعليه، فإنّ نجاح مبادرة الحزام والطريق يعتمد على قدرتها على حلّ أكبر القضايا التي تهم المجتمع الإنساني في أثناء حلّ مشاكل الصين المحلية، ومن منظور تاريخ الحضارة الإنسانية والعولمة، يمكن أن تصبح المبادرة مختبراً للأفكار الجديدة للنظام الدولي.

يقول المؤلف إن البشر يعيشون في قرية عالمية مقسّمة: اليابسة والمحيطات، الدول المتقدمة والدول النامية، الأساسية والهامشية. ويتساءل: كيف يمكننا منع البلدان النامية التي تضم 80 في المئة من سكان العالم من الخسارة عند خط البداية؟ كيف نساعد المناطق غير الساحلية في الوصول إلى المحيط، وتحقيق دول الجنوب التصنيع، من أجل تعزيز الإحياء

الأوراسي (بكين - روسيا - ألمانيا - شمال أوروبا)، والخط الأوسط. ويشغل الجزء الرئيس منه خطوط أنابيب النفط والغاز الطبيعي (بكين - شيان - أرومكي - أفغانستان - كازاخستان - هنغاريا - باريس)؛ وخط الجنوب، ويشغل الجزء الرئيس منه الطرق السريعة العابرة للحدود (بكين - جنوب شينجيانغ - باكستان - إيران - العراق - تركيا - إيطاليا - إسبانيا).

ويركز الحزام الاقتصادي لطريق الحرير على الجمع بين الصين، وآسيا الوسطى، وروسيا، وأوروبا (دول البلطيق)، كما يربط الصين بالخليج العربي والبحر الأبيض المتوسط عبر آسيا الوسطى وآسيا الغربية؛ ويربط الصين بجنوب شرق آسيا، وجنوب آسيا والمحيط الهندي، ومن الواضح أن كل هذه الجهود تهدف إلى مساعدة الدول غير الساحلية في البحر؛ مما سيربط اليابسة بالمحيط.

يقوم المؤلف، عبر فصول الكتاب العشرة، بتشرح رؤيته لأبعاد مبادرة الحزام والطريق وجوانبها، والتي تمثل في جوهرها "العولمة المتصينة"، أو "التصين العالمي". ويقصد به المؤلف مسار الانفتاح الشامل والمتعدد المستويات والأكثر شمولاً.

وكمثال، فقد تخطت المبادرات التجارية للصين مع دول "الحزام والطريق" تريليون دولار في العام 2015م، وهو ما يعادل ربع مجموع التجارة الخارجية للصين.

وعلى حسب الخطة الخمسية الثالثة عشرة، وخلال السنوات الخمس الماضية، توقع الكاتب، أن ستستورد الصين بما قيمته عشرة تريليونات دولار من البضائع، وأن تتجاوز استثماراتها الخارجية 500 مليار دولار، وسيبلغ عدد الصينيين الذين يسافرون للسياحة في الخارج 500 مليون شخص، وستكون دول الحزام والطريق المجاورة للصين أول المستفيدين.

وإذا كانت هناك كلمة تلخص مبادرة الحزام والطريق، فيجب أن تكون

"الترباط"، الذي يجب أن يكون - على حسب الرئيس الصيني شي جين بينغ - اتحاداً ثلاثي الاتجاهات، من البنية التحتية، والمؤسسات، والتبادلات من الناس إلى الناس، والتقدم في المجالات الخمسة لسياسة الاتصال (الحوار والتنسيق والتعاون المشترك والتبادل الكلي وتعزيز الثقة)، وترباط البنية التحتية، وخط التجارة، وتدقق رأس المال، والتفاهم والتعايش بين الناس.

وبينما تمتلك الدول الأخرى أيضاً حلم الترباط العالمي، فإن الصين مجهزة بالقدرة الأقوى لتحقيق هذا الحلم، وعلى حسب البيانات المنشورة من قبل الأمم المتحدة، فإن الصين هي الدولة الوحيدة في العالم التي تمتلك جميع القطاعات الصناعية التي يبلغ عددها 371 قطاعاً؛ يقول الكاتب إنه يجب أن تكون الفئات الصناعية كاملة، لأن مبادرة الحزام والطريق تتطلب عدداً كبيراً من الصناعات، وتكمن الأهمية في العناصر الثلاثة في النظام الصناعي والدفاعي وهي أن يكون النظام متكاملًا ومستقلًا، وشاملاً؛ فهناك ثلاث دول في العالم تمتلك أنظمة صناعية ودفاعية كاملة: الولايات المتحدة، والصين، وروسيا.

ومن المسائل أو القضايا الأساسية الأخرى التي تطرق إليها المؤلف، ولها علاقة بمبادرة الحزام والطريق، تلك التي تتسق مع ما سماه: منطق العولمة، ومنطق الحضارة، والمنطق الاستراتيجي، والمنطق الاقتصادي، والمنطق السياسي، والمنطق الدبلوماسي، والمنطق الإدراكي.

حول مبادرة الحزام والطريق ومنطق العولمة، يقول المؤلف إن الصين تهدف إلى استبدال التحديث التنافسي الذي أنشأه الغرب بالتحديث المشترك لدول الحزام والطريق، وإلى تعزيز وجود أوراسيا متناغمة مع الرخاء المشترك الذي يجلب السلام الدائم والأمن العالمي؛ وبالتالي، فإن مبادرة الحزام والطريق محاولة لتحقيق التواصل الأوراسي والعولمة الشاملة. وكمثال، فقد أعادت الصين تعريف

الإنترنت، وهي تقود فهم الناس له، وترؤج لفكرة إدارة الإنترنت العالمية، فالإنترنت أولاً تكنولوجيا؛ وثانياً صناعة؛ كما هو بنك للمعلومات؛ وهو نموذج للإنتاج، وبنية تحتية، إنه وطنٌ مشترك للبشرية.

ويرى المؤلف أن الصين دولة اشتراكية وحضارة شرقية قديمة، وينبغي عليها أن تساعد الناس الذين لا يستخدمون الإنترنت، ليس فقط على ركوب القطار السريع لثورة المعلومات، ولكن أيضاً على تحقيق تجاوز المنحنى، وفي عصر المعلومات، يجب تعريف مستقبل الصين من كونها دولة رائدة عالمياً بعد تحقيق تجاوز المنحنى، وتجاوز المسار من خلال الاستفادة من الإنترنت.

حول مبادرة الحزام والطريق ومنطق الحضارة، يعتقد المؤلف أن نجاح المبادرة يكمن في الحضارة، وفي ما إذا كان ميراثنا وابتكارنا بشأن حضارة طريق الحرير يمكن أن يقودا حضارة جديدة للإنسانية، حيث إن مستوى الحضارة والثقافة الصينيتين والشخصية الأخلاقية للشعب الصيني تحدد ما إذا كان من الممكن بناء الروابط بين الشعبين؛ لذا، فإن المنافسة بين نماذج التنمية ومنطق الحضارة مفتاح نجاح المبادرة الصينية.

لقد بدأ الأوروبيون بالعولمة، ثم تفوق عليهم الأمريكيون، وتمت الخدمات اللوجستية البحرية في العالم بشكل رئيس عبر المحيطين الأطلسي والهادئ، وفي هذا السياق، ستقوم مبادرة الحزام والطريق ببناء حزامين اقتصاديين بين هذين المحيطين من أجل جعل العالم يتطور بطريقة أكثر توازناً ومن أجل تعزيز إحياء الحضارات الأرضية.

كما ستحاول المبادرة إطلاق نمط من العولمة على الأرض للتحوط من مخاطر العولمة في البحر، والتي ستعيد التبادل والتعلم المتبادل بين الحضارات لتحقيق السلام والازدهار في أوراسيا، حيث إن المبادرة مستعدة لاحتضان حضارة إنسانية جديدة بفكرة "خمسة في

واحد"، والتي تعني بناء الاقتصاد والسياسة والمجتمع والثقافة والبيئة.

عن المنطق الاستراتيجي في مبادرة الحزام والطريق، يقول المؤلف: إن المبادرة تتقدم عبر الزمان والمكان، وتؤدي إلى التفاعل بين البر والبحر، وبين الجهات الفاعلة الداخلية والخارجية، وتنفذ من الشرق إلى الغرب باتجاهين، مما يجعلها تتجاوز جميع الاستراتيجيات الكبرى في العصور القديمة.

أما في الحقبة الجديدة، فقد ورثت المبادرة الفكر الاستراتيجي العسكري للزعيم الصيني الراحل ماوتسي تونغ ودفعت به إلى الأمام للتحرك وإنشاء قواعد وحدائق نفوذ خلفية، والتي يمكن تسميتها مسيرة طويلة جديدة.

يقول المؤلف إن مبادرة الحزام والطريق إجراء استراتيجي للصين للتعامل مع المناطق المجاورة الكبرى لها، حيث ستؤثر هذه المناطق على كيفية حضور الصين، ونموها، وازدهارها، وتحاول الصين تشكيل مجتمع المصالح المشتركة، ومجتمع المسؤولية المشتركة، ومجتمع الأمن المشترك في المناطق المحيطة بها، وأخيراً بناء مجتمع المستقبل المشترك. كل هذا سيسهم في زيادة نفوذ الصين العالمي وقوتها الناعمة.

حول المنطق الاقتصادي لمبادرة الحزام والطريق، يلفت المؤلف إلى أن الصين تنتقل من المستوى المنخفض إلى المستوى العالي في التقسيم العالمي لنظام العمل؛ وقد ارتقت مزاياها من تكاليف العمالة إلى التكنولوجيا ورأس المال، وينص المنطق الاقتصادي للمبادرة على أهمية مساعدة البلدان على طول الطرق لبناء بنيتها التحتية الصلبة والناعمة، وذلك لتوسيع السوق الأوروبية-آسيوية والأفريقية، والكفاح من أجل الحصول على ميزة وضع المعايير في التكنولوجيا ورأس المال.

إن المبادرة هي اقتراح للتعاون الاقتصادي العالمي والإقليمي.

وبالتالي، إن منطقها الاقتصادي هو الأكثر جوهرية والأغنى، بما يشملها من أفكار، مثل التكامل الاقتصادي المحلي، ونظام مزدوج الحلقة (التعامل الصيني مع الدول المتقدمة والدول المتأخرة معاً) والتعاون المربح للجانبين، والمبادرة، في جوهرها، هي ثورة كبرى وعميقة ومترابطة لإعادة تشكيل الجغرافيا الاقتصادية.

وبالنسبة للصين، فإن الترويج الفعال لثورة الجغرافيا الاقتصادية، وثورة المرور، وثورة الطاقة، وثورة الإنترنت، وثورة التحضر، هو لتعزيز اقتصاديات الإنتاج الكبير والتدفق الحر، وتعزيز جميع أنواع البنى التحتية، وتضيق فجوة الدخل بين المناطق الحضرية والريفية، والحد من نسبة السكان الذين يعانون من الفقر المدقع، والعديد من الميزات الأخرى.

أما بشأن المنطق السياسي لمبادرة الحزام والطريق، فيتحدث المؤلف عن فرص تتيحها المبادرة أمام الدول، تتمتع بثلاث مزايا رئيسية: تجاوز المنعطف، وتجاوز تغيير المسار، وإحياء الحضارة.

#### الصين والدول العربية:

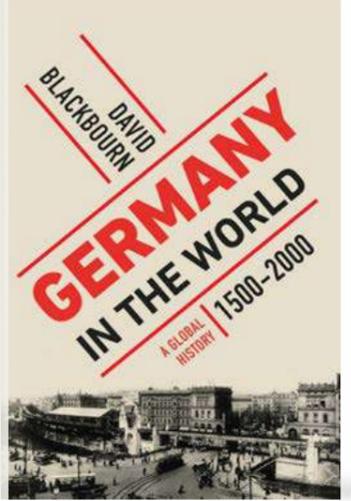
عن تجاوز المنعطف، وبعد أن يقدم مصر كأنموذج وكقيادة، يستنتج المؤلف بأن الصين والدول العربية (النامية) ستدمج في إطار مبادرة "الحزام والطريق" استراتيجياتها التنموية، وستسعى إلى توليد الزخم الكافي من التحوّل الصناعي والتحديث، وستسرع مفاوضات اتفاقية التجارة الحرة بين الصين ودول الخليج العربي وبناء مناطق صناعية رئيسية، وستعزز التعاون في مجالات النفط والغاز والبنية التحتية.

وحول التجاوز في تغيير المسار، يقول المؤلف إنه كما أتاحت مبادرة الحزام والطريق فرصة لتجاوز تغيير المسارات إلى البلدان النامية، ولتجنب الاعتماد على الدول المتقدمة من حيث النظام، ونمط التنمية وطريقة التفكير، يجب على البلدان النامية أن تختتم فرصة إعادة الهيكلة الصناعية وثورة

المعلومات، لتغيير المسار بشجاعة واستكمال التجاوز. والآن قد حان الوقت المناسب حيث يمر الاقتصاد الصيني في فترة تحوّل من النمو السريع إلى النمو متوسط السرعة؛ وهي فرصة لإعادة التوازن.

أما المقصود من "إحياء الحضارة"، فيقول المؤلف: بأن مبادرة الحزام والطريق هي اقتراح للتعاون ولإنتاج السلع العامة التي تسهم بها الصين في العالم، ومع صعودها وتطورها وازدهارها، تشجّع الصين الدول المجاورة لها على الصعود والتطور والازدهار؛ وهو يقصد بها أوراسيا وأفريقيا وجنوب المحيط الهادئ.





محمد السمك

كاتب لبناني

معني بالحوار الإسلامي- المسيحي

صحيح أن الكتاب كبير (800 صفحة)، ولكنه غير مملّ. إنه مشوق جداً. الكتاب يتحدث عن جوانب وأثار الحروب في وسط أوروبا وغربها بين ألمانيا وفرنسا والتي استمرت ثلاثين عاماً (من 1618 حتى 1648).

صحيح أنّ تلك الحروب أدت إلى مقتل سبعة ملايين عسكري ومدني من الطرفين الألماني والفرنسي.. وصحيح أنها كانت كارثة إنسانية كبيرة، إلا أنها أدت في الوقت ذاته إلى هجرة علماء ألمان إلى مناطق أخرى آمنة في أوروبا، وخاصةً إلى بريطانيا، حيث أبدعوا في العلوم والدراسات، أمثال: صموئيل هارتلب وأثناسيوس كيرشر وسواهما. ويتحدث المؤلف، وهو أستاذ التاريخ في جامعة تينيسي بالولايات المتحدة عن مساهماتهم العلمية بكثير من التقدير والإعجاب. ويعزو إلى تلك الكوكبة من العلماء الألمان المهاجرين، وضع الأسس والقواعد للنظريات العلمية التي قامت عليها النهضة الأوروبية الحديثة.

تجددت هذه الظاهرة بعد الحرب العالمية الثانية أيضاً، إذ إنّ مجموعة من العلماء الألمان هاجرت إلى أوروبا والولايات المتحدة. وكان من بينهم أبو القنبلة النووية الأمريكية

## ألمانيا في العالم Germany in the World

David Blackbourn

أوبنهايمر، وصاحب نظرية النسبية في الفيزياء أينشتاين. يقول المؤلف إن العالم صموئيل هارتلب الذي تحوّل من الكاثوليكية إلى الإنجيلية الكالفانية، هاجر إلى لندن وأقام فيها في عام 1630، وهناك صاغ نظريات مبتكرة في علوم الرياضيات والفيزياء والبصريات، وفي العلوم الطبيعية، وعلم النباتات والحدائق العامة وتربية النحل، وفي الزراعة وتخطيط الحدائق. كما صاغ نظريات في الصحة العامة والفنون. من أجل ذلك لُقّب بـ "عالم أوروبا العظيم".

ومن كبار المعجبين به، كما يقول المؤلف، علماء كبار أمثال: جون ميلتون، وأدباء كبار أيضاً أمثال: جون أفلين الذي كتب فيما بعد قصة حياة هذا العبقري الألماني الذي هاجر من بلاده رافضاً الحرب ليجد في لندن واحة آمنة لإنجاز إبداعاته العلمية المتعددة.

أما العالم الثاني الذي تحدث عنه المؤلف بإسهاب فهو أثناسيوس كيرشر. وخلافاً لصموئيل هارتلب، كان كيرشر كاثوليكياً، بل كان استاذاً للعقيدة الكاثوليكية. وقبل هجرته إلى لندن وقع في أسر القوات الإنجليزية، وحُكّم عليه ميدانياً بالموت شنقاً على أن تلقى جثته في نهر الراين. ولكنه نجا من الأمرين ولجأ أولاً إلى روما (إيطاليا) حيث مارس التدريس الجامعي وأصبح عضواً في شبكة من العلماء تضم 760 عالماً في مختلف المعارف واعتُبر واحداً من أهم علماء عصره.

ويقول المؤلف إنّ من حق الألمان أن يفاخروا بأبناء وطنهم الذين أسهموا بشكل كبير في النهضة الأوروبية من خلال علمائهم الذين اضطروا للهجرة من بلادهم هرباً من ويلات الحروب. فقد كان لهم دور عملي وفكري كبيران في استحداث

العديد من النظريات العلمية الحديثة، وفي إقامة المؤسسات الثقافية والعلمية. وكذلك في استحداث شبكة من العلماء عبر أوروبا بلغ عدد أعضائها في ذلك الوقت 760 عالماً. من أجل ذلك يقول المؤلف إنّ العلماء المهاجرين الألمان (في الدياسبورا) تركوا بصمات عميقة في الحياة الثقافية العالمية وفي إقامة مؤسسات علمية ساهمت فيما بعد في تحقيق العولمة بسرعة أكبر.

ويؤكد أن دور العلماء الألمان في الأدب والفلسفة لا يقل أهمية عن دورهم في العلوم، وكذلك في الموسيقى، وخاصة في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. حتى النظريات الألمانية العلمية حول التربية والتعليم كانت عميقة الأثر في تكوين الأسس التي قامت عليها المدارس الفكرية الأوروبية المتعددة فيما بعد.

ويقول المؤلف أيضاً إنه يعود للعلماء الألمان الفضل في وضع الأسس الحديثة التي اعتمدها دول أوروبية عديدة لتنظيم مراكز الأبحاث والدراسات، بما في ذلك: رياض الأطفال والأندية الرياضية، حتى الجامعات في إطارها الحديث. فقد بدأت ألمانيّة كلها، ثم جرى تعميمها عبر أوروبا شمالاً وجنوباً وشرقاً وغرباً. وربما يكون من المهم هنا التذكير بأن المؤلف دافيد بلاكبورن ليس ألمانيا!

كذلك يقدّم المؤلف صورة مشرقة عن مساهمة المهاجرين من العلماء الألمان في أوروبا في توسع الإمبراطوريات الإنكليزية والفرنسية والأسبانية والبرتغالية. ويقول إنّ علماء وخبراء ألمان ساهموا بشكل كبير في عملية التوسع الأوروبي من خلال العمل في البعثات الاستكشافية وأنهم ساهموا كذلك

في توسع المستعمرات الأوروبية في العالم من دون أن يقيموا لألمانيا مستعمرة خاصة. فقد كانوا جنوداً، وبحارة، وتجاراً. كما كانوا أطباء وعلماء ومبشّرين وحتى مهاجرين تحت أعلام الدول الأخرى التي كانوا يعملون لها ومعها.

ويؤكد المؤلف أنه بعد عام 1500، وخلال الثلاثمائة عام التالية كانت للألمان مساهمات كبيرة وأساسية في قيام الإمبراطوريات الأوروبية في العالم. وسواء كان ذلك حسناً أو سيئاً فقد كان لهم دور كبير أيضاً في تجارة العبيد (من أفريقيا)؛ ولم يكن ذلك الدور لحساب ألمانيا، إنما لحساب الدول التي هاجروا إليها، وخاصة بريطانيا واسبانيا والبرتغال. وساعدهم في كل ذلك نظرتهم الثقافية العنصرية نحو الشعوب غير الآرية!

ويشير المؤلف إلى أنّه في القرن الثامن عشر مثلاً اعتمد الألمان نظريات محددة حول "العنصرية" ويتحدث عن الفيلسوف الألماني "إيمانويل كانط" وعن دوره في النهضة الأوروبية، ويقول: "إنّ هذا الفيلسوف وصف العنصرية بأنها تمييز طبقي بين حيوانات تنحدر من جنس واحد من خلال الوراثة".

كما يشير إلى أنّ "كانط" ومقلّديه من العلماء الألمان أمثال: يوهان فريدريخ بلومباخ لم يكونوا بصدد اقتراح "وراثة عنصرية"، كما فعل لاحقاً كريستوف ماينرز الذي صاغ وصفاً للاختلاف العنصري ليكون أساساً للنظرية العنصرية وتبريراتها، من خلال تجريد السود واليهود من إنسانياتهم.

ومن الأدوار التاريخية الهامة وغير المباشرة للمهاجرين الألمان إلى أوروبا أيضاً، ربط وسط أوروبا بغربها، وهو دور لم يكتمل إلا بعد قيام الإتحاد الأوروبي.

ويلاحظ المؤلف أنّ صعود "الوطنية الألمانية" في النصف الأول من القرن التاسع عشر وقيام الرايخ في عام 1871 تحت السيادة البروسية استخدم كل هذه النظريات واستند إليها. وحاول "الرايخ" ليس فقط تأمين مصادر المواد الخام والأسواق

لتطوره الصناعي، ولكنه حاول أيضاً وبدرجة كبيرة استعادة ما خسره من الإمبراطوريات الأوروبية الأخرى. حتى أنه وجد في إقامة المستعمرات والتوسع في أوروبا مصادر للطاقة لتطوير الصناعة الألمانية وليجعل من هذا التوسع معلماً من معالم التفوق الثقافي الألماني.

وهكذا كان إلحاق الهزيمة بفرنسا في عام 1871 إعلاناً بالتفوق العسكري الألماني.

وينقل المؤلف عن وزير خارجية ألمانيا في ذلك الوقت برنارد فون بيلو قوله: "إنّ دور ألمانيا في العالم لم يعد يحدده المفكرون والكتاب، ولكن تولّت تحديده ممارسة القوة الوطنية. ذلك أن ألمانيا سوف تستعيد مكانتها تحت الشمس".

لم تكن تلك مجرد نظرية. فقد تحولت إلى ثقافة وطنية عامة. ومنذ عام 1900 بدأت ألمانيا تنظر إلى العالم من منظار جديد بثقة وأمل، كما قال المؤلف البروفسور بلاكبورن في كتابه.

وهذا ما قاد ألمانيا فيما بعد إلى التماهي مع العنف العسكري ومع الديكتاتورية النازية. وفوق ذلك كله مع الهولوكوست على حد قول المؤلف أيضاً.

لقد تناول الكتاب الدور العلمي والثقافي للعلماء والمثقفين الألمان الذين هاجروا من بلادهم هرباً من الحروب وويلاتها (1618-1648). ولكن ماذا عن أولئك الذين آثروا البقاء في ألمانيا أثناء الحرب العالمية الثانية (1936 - 1945)؟

يجيب على هذا السؤال كتاب آخر صدر هذا العام أيضاً عن دار نشر راندوم. ومؤلف هذا

الكتاب بورخرد بيلغر أميركي يتحدر من أصول ألمانية، ويروي فيه بصورة خاصة قصة جدّه الذي عمل بحماس وتفان مع القوات النازية. ويعكس عنوان الكتاب مضمون الرسالة التي يريد أن يوصلها المؤلف، وهو "آثام الأجداد".

ولد المؤلف نفسه أثناء الحرب العالمية الثانية في عالم ممزق. وورث مع جيله تركتين: ثقافة

الصمت والدمار. فالمدن الألمانية كانت أكواماً من المباني المنهارة تحت القصف، والملايين من الألمان كانوا مهاجرين داخل ألمانيا ذاتها. ولم يكن أحد منهم يجرؤ أو يعرف ماذا يقول عن الأسباب التي أدت إلى تلك النتائج الكارثية.

ويقدم المؤلف جدّه كارل غونر نموذجاً. فقد كان جندياً في الجيش الألماني أثناء الحرب العالمية الأولى، وتولى مهمات التدريس والإدارة في بلدة بارتنهايم في مقاطعة الألزاس التي احتلتها ألمانيا من فرنسا.

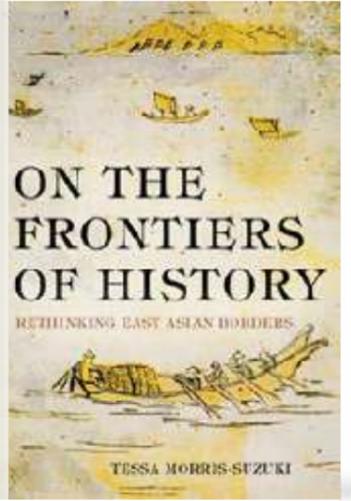
ويقول المؤلف إن جده كونراد عاد بعد انتهاء الحرب في خريف 1918 إلى ألمانيا نصف أعمى (بعد أن فقدَ زميلاً له بانفجار لغم أرضي أودى بحياته) حاملاً آثار الحرب في نفسه استعداداً للحرب المقبلة، التي لم تتأخر طويلاً حتى انفجرت على الجبهات ذاتها.

بقي الشعور بالخوف من الحرب ومأسيتها عالقاً في أعماق الشخصية الألمانية بما تركته من بصمات تدميرية عميقة وشاملة في الإنسان وفي الحجر طوال الحربين العالميتين الأولى والثانية وما سبقهما من حروب أوروبية - دينية طاحنة كانت ألمانيا شريكاً فيها.

ويقدم المؤلف صورة إنسانية مؤثرة عن ذلك فيقول إنه خلال حرب الخليج الأولى (تحرير الكويت من القوات العراقية التي احتلتها في عام 1990) بادرت عائلات ألمانية عديدة إلى تخزين الطعام والماء كرد فعل احترازي. مع أنّ ألمانيا لم تشارك في الحرب ورغم أنها تبعد آلاف الكيلومترات عن الخليج العربي.

في كتابه "ألمانيا في العالم" يقدم المؤلف بلاكبورن صورة من الداخل الألماني عن دولة لعبت دوراً محورياً في صناعة ثقافة الحرب والسلام في أوروبا والعالم. وهو دور ترك بصمات عميقة في المجتمعات الأوروبية المختلفة، ويأتي كتاب "آثام الأجداد" ليكمل الصورة كاشفاً عن بصمات تلك الثقافة على الشخصية الجماعية للشعب الألماني نفسه في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، واستمراراً حتى اليوم.

1-الكتاب: آثام الأجداد Sins of the Grandfathers المؤلف: بورخرد بيلغر Burkhard Bilger الناشر: راندوم هاوس Random House الصفحات: 336



### قراءة حبيب البدوي

ضمن الفسيفساء المعقدة للتاريخ العالمي، يبرز مفهوم الحدود كحقيقة ثابتة أزلية، بما في ذلك شرقنا العربي. ولكن مفهوم الحدود غامض بحد ذاته، فهو من إرث الاستعمار الغربي لتحديد الدول والمناطق والهويات. ومن هنا السؤال، هل يمكن أن تكون هذه الحدود المحمية بالجيوش والأسلاك الشائكة والتحصينات الخرسانية، مجرد هياكل تعسفية مصبوبة من قبل يد التاريخ المتقلبة التي صاغها الغرب بقوته العسكرية بعد تحقيقه للثورة الصناعية؟ الكاتبة هي البروفسورة تيسا موريس - سوزوكي<sup>1</sup>، وهي باحثة معروفة في مجال الدراسات اليابانية، مع التخصص الدقيق في العلاقة مع الشرق الآسيوي. أعمالها البحثية تركز على التاريخ الاجتماعي والثقافي لليابان في القرن العشرين، كما تبوأ مناصب أكاديمية مرموقة عالمياً، وشاركت في العديد من المشاريع البحثية والمؤتمرات الدولية. تعتبر الدكتوراه سوزوكي واحدة من أبرز الشخصيات

## على حدود التاريخ: إعادة التفكير في حدود شرق آسيا ON THE FRONTIERS OF HISTORY: Rethinking East Asian Borders Tessa Morris-Suzuki

في مجال دراسات اليابان والشرق الآسيوي، وقد أثرت بشكل كبير في تطور هذا المجال من خلال عملها وإسهاماتها البارزة، وهي تعمل حالياً كأستاذة في دراسات آسيا والباسيفيك في جامعة الأسترالية الوطنية.

يبهر البحث الأكاديمي الراقى للدكتورة سوزوكي تحت عنوان "على حدود التاريخ: إعادة التفكير في حدود شرق آسيا"<sup>2</sup>، بمهارة في هذه المتاهة، ويكشف عن النسيج المعقد لحدود شرق آسيا، مع إعادة تعريف النماذج ذاتها التي دعمت منذ فترة طويلة فهمنا للحدود أقصى الشرق، ولكن أليس لشرقنا الأوسط نصيباً من هذه الحدود الاستعمارية التي حبكها الغرب؟

في هذه الدراسة المتعمقة القراء مدعوون للقيام برحلة فكرية تتحدى الأفكار الراسخة عبر الزمن الحاضر، والتي تشمل الحدود والدول في الشرق الآسيوي، ويمكن إسقاطها على معظم دول العالم الثالث. من خلال التعمق في دراسات الحالة والتحليلات النظرية، تكشف البروفسورة سوزوكي النقاب عن بانوراما خلاصة للمجتمع الإنساني في تلك الأصقاع، لتتساءل عن إعادة تصور التركيبات الحدودية الحالية التي تملئ تصوراتنا وفهمنا لتلك المنطقة الجغرافية وأهلها.

في صميم نهج الدكتوراه سوزوكي يكمن "مفهوم الحدود"، وهي تلك الخطوط الثابتة التي تحدد الدول والمناطق، وهي ليست الحقائق

الجغرافية الحقيقية التي تفصل بين المجتمعات الإنسانية. فهذه الحدود المصطنعة هي نتيجة الأحداث التاريخية المعقدة، وديناميكيات القوة، والمناورات السياسية. الكتاب يضع حجر الأساس لفهمنا لواقع تلك الحدود، ويكشف عن النزعة الإنسانية حول تأثير الحدود على حياة السكان، والصراعات التي تتأثر منها، وبالتالي الروايات التي تتحدث عن تشكيلها، ومن ثم تحولها لرمز للسيادة الوطنية، والتي من المفترض الدفاع عنها "بالروح والدم وكل نفيس".

على الرغم من هذا التوجه الرئيسي للكتاب، فإن مسعى الدكتوراه سوزوكي لا يتوقف عند حافة النقد للنظام الحالي القائم، بل يسعى لتقديم بديل مقنع لتعريف الفوارق، وبالتالي الفواصل بين المجتمعات، ما بين المركز (بخاصة العواصم والمدن الكبرى) والأطراف الحدودية. لذا فإن الافتراضات الأساسية للكتاب تلقي الضوء على التفاعل الديناميكي بين الحدود، وسياقاتها التاريخية، والثقافية، والمجتمعية، سعياً لحدود أكثر إنسانية.

بالاعتماد على نهج دقيق، يكشف الكتاب ببراعة عن طبقات من التعقيد في المجتمعات الإنسانية التي تعيش ممزقة بين الحدود، والتي تم تجاهلها تاريخياً عند إقرار الخرائط الحالية، وبالتالي تزويد القراء بفهم أكثر عمقاً للمسارات المتعددة الأوجه لتشكل كيانات

شرق آسيا، وبالتالي بقية أرجاء العالم الثالث، بما في ذلك أمتنا العربية.

إن المسار السردي للكتاب أسر مثل فرضيته. يبدأ الكتاب رحلته الاستكشافية من أطراف الأراضي الحدودية في شرق آسيا، ويوسع عدسته تدريجياً لتشمل الطيف الأوسع لديناميكيات تشكل الحدود الحالية إقليمياً وعالمياً. يوضح هذا النهج كيف أن المناطق الحدودية تحمل المفتاح لمعرفة فتح الروايات التاريخية والألعاب السياسية التي شكلت تلك القواطع الحدودية. ومن خلال سرد حكاية تلك المناطق التي قسمتها الخرائط، تتحدى الدكتوراه سوزوكي عقيدة الحدود الوطنية ككيانات بلورية ثابتة.

من بين الأبعاد الأكثر جاذبية لعمل الدكتوراه سوزوكي إصرارها على إعادة تعريف التاريخ نفسه. فهي تدعو إلى اتباع نهج تاريخي لا يسعى فقط إلى استعادة القصص غير المروية، ولكن رفع صوت أولئك الذين يسكنون المناطق الحدودية. بذلك تستكشف الدراسة ببراعة طبقات عميقة من الرواسب التاريخية لتكشف عن عدد لا يحصى من وجهات النظر، وكذلك ردود الفعل، للمجموعات الإثنية المتنوعة تجاه إنشاء الحدود وفقاً لأهواء من لم يعيش فيها، وذلك في سردية تتميز بالتعاطف مع السكان الأصليين.

يوجه الأسلوب النثري للدكتورة سوزوكي القراء بمهارة عبر متاهة فكرية ممتعة، حيث تتصادم الحقب التاريخية والثقافات المحلية والهويات الوطنية، والتي تتشابك جميعاً لتفرز الواقع السيادي الحالي. وبذلك يضيء الكتاب على الجوهر المتناقض للحدود. فالقرار التعسفي في نشأتها كان قوياً في تأثيره التوليدي، ليصبح الوضع الحالي واقعاً لا بد من الإقرار به، وبالتالي ضرورة التأقلم مع تبعاته. وتجدر الإشارة إلى أنه من خلال التدقيق الدقيق في الخلفيات التاريخية والمناورات السياسية، يكشف الكتاب عن ميل الواقع

الحدودي الحالي وخرائطه للتعظيم بنفس قدر ما تكشف تفاصيله، فالبنود السرية في المعاهدات الدولية لم تكشف بعد. ومن هنا مرة جديدة يمكن المقارنة بين الحدود في شرق آسيا وغربها، حيث تتواجد حواضرنا العربية.

تدقق الدكتوراه سوزوكي ببراعة في مفاعيل حقبة الحرب الباردة على الشرق الآسيوي، وتكشف بحنكة التركية الاستعمارية المزوجة لكل من التطلعات الإمبريالية والاستكشاف الثقافي. فبالاعتماد على الرؤى متعددة الأبعاد لعالم الأنثروبولوجيا الأمريكي جوليان ستيوارد مثلاً، تؤكد الدكتوراه سوزوكي كيف يمكن للدراسات الأكاديمية، التي تم بعثها منذ البداية بنوايا استراتيجية توسعية، أن تتطور إلى أبحاث استعمارية فوقية، تناظر عن النسبية الثقافية والفهم الاجتماعي والخلفية الحضارية للشعوب الأصلية. على سبيل المثال: يربط "الفصل الثاني" ببراعة فلسفة التنوير وعصر الاستكشاف والتأثير التحويلي لتقنيات رسم الخرائط، ليقدم هذا التقدم العلمي نموذجاً جديداً للحدود فحسب، بل يعيد تعريف تصورات الزمان والمكان لصالح المستعمر المحتل. فالأطلس الغربي المستحدث لا يعمل فقط كأداة لرسم الخرائط، ولكن أيضاً يعرض رؤى وتصورات عن التنوع والتجانس والتنافر داخل أراضي الخرائط المرسومة.

تكمن السمة المميزة للمقاربة العلمية للدكتوراه سوزوكي في دعوتها إلى كتابة "تاريخ جديد"، هذا التاريخ يجب أن يحتضن وجهات نظر متنوعة فيما تساعد بلاغة السرد على إلقاء الضوء على الطبيعة المتناقضة "للحدود - التعسفية". كما يتحدى هذا العمل الأكاديمي بشكل مباشر النماذج الراسخة وطنياً للحدود، وذلك من خلال تقديم عدسة علمية جديدة يمكن من خلالها فهم مفهوم الحدود، وتحقق ذلك من خلال تشابك دراسات الحالة مع التحليل النظري لتوفير فهم شامل وعميق للواقع الحالي

في الشرق الآسيوي.

عبر السعي إلى شرح النسيج الاجتماعي المعقد للمناطق الحدودية لشرق آسيا، تحفز الدكتوراه سوزوكي القراء للتفكير في مجموعة من الأسئلة الوجودية، مثل: لماذا نعتنق دون تحفظ عقيدة الحدود الوطنية التي تحدد دولنا على أنها ثابتة ومقدسة، بينما هي هياكل هشة قابلة للتغيير؟ وكذلك كيف تعيد هذه الحدود تشكيل الحياة اليومية للمجتمعات المحلية؟ (كونها تجزئ الواقع الجغرافي).

جوهر مقاربة الدكتوراه سوزوكي يكمن بالتأكيد الجريء على أن الحدود الحالية بعيدة كل البعد عن الأصالة التاريخية والثبات المستقبلي. فهذه الحدود هي تركيبات تعسفية مصبوبة من خلال الأحداث التاريخية والمناورات السياسية وديناميكيات السلطة إقليمياً ودولياً. إن هذه الحدود المصطنعة، إضافة إلى كونها مجرد خطوط خرائطية غير ضارة، فهي تمتلك القدرة على تشكيل الحياة للسكان المحليين، وكذلك التحريض على الصراعات المسلحة، وبالتالي التأثير المستدام سلباً على طرق المعيشة هناك.

من بين الجوانب الأكثر تفاعلية في الكتاب تحديه الجريء للنماذج التقليدية، فهو يكشف عن نسيج فكري غني ينتقد هذه المقاربات العلمية الحالية باعتبارها مفرطة في التبسيط والاقْتباس، مما يؤكد الحاجة إلى نهج أكثر دقة وإنسانية. فالهدف الأسمى هو نقله نوعية تعترف بالسياقات التاريخية والثقافية والاجتماعية للمجتمعات المحلية، ليتم من خلالها تصور الحدود الجغرافية وإدراك تأثيرها. ومن خلال تفكيك مفهوم الحدود الجامدة، تقدم المؤلفة فحصاً ثاقباً لطبيعة الحياة على تلك المساحات الجغرافي الموجودة بين معظم دول العالم، ولا تقتصر على الشرق الآسيوي.

إن المسار المنهجي للكتاب يتمتع بجاذبية تجذب القارئ العادي والباحث الأكاديمي، حيث ينطلق من أصقاع بعيدة في شرق آسيا

1. Morris-Suzuki, T. (2023). Tessa Morris-Suzuki - Research Profiles. Australian National University. Retrieved from https://researchprofiles.anu.edu.au/en/persons/tessa-morris-suzuki

2. Morris-Suzuki, T. (2018). On the Frontiers of History: Rethinking East Asian Borders (Global Thinkers Series). ANU Press. http://doi.org/10.22459/OFH.2020

## فن الكتاب المقدس المفقود: إنقاذ النصوص المقدسة

### The Lost Art of Scripture: Rescuing the Sacred Texts Karen Armstrong

وبدأ حماسهم للعدالة الاجتماعية يتضاءل، فتزامن مع السبي البابلي الثاني حرق البابليين لمملكتهم ومعابدهم، واستمدوا ذاكرتهم الثقافية آنذاك ممن سبقهم من اليهود المنفيين بغية مقاومة محاولات إبادة حضارتهم في المنفى، فكانت إحدى أنجع الاستراتيجيات التي تبناها هناك -على حسب ذكر المؤلفة- تذكر النصوص، وهذا ليس من خلال قراءتها فحسب، بل من خلال ترديدها، ونجم عن ذلك صياغة كتاب مقدس جديد متأثر بطقوس وأساطير رافدية قديمة.

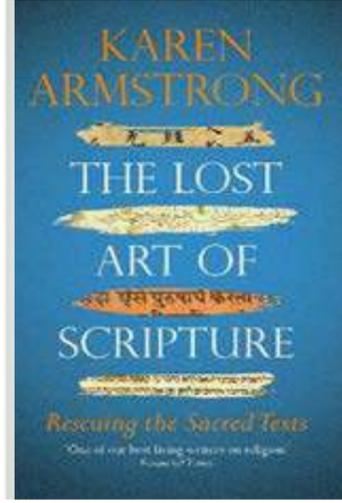
وتنتقل المؤلفة بعد ذلك للحديث عن الهند، وقدم الآريين في منتصف الألفية الثانية قبل الميلاد إلى منطقة البنجاب الباكستانية، وتُسبِر إلى أن المجتمع الآري احتوى، من ضمن أشياء أخرى، على مكونات روحية، فمثل كتابهم المقدس، وهو الذي قَدّم روحانية دينية طقسية، وجهة نظرهم العالمية، وتؤكد أنّ الآريين قد اكتسبوا شعورًا بالاحترام والامتنان، فضلاً عن فلسفة اللاعنف التي تبناها.

ثم تنتقل المؤلفة إلى الحديث عن غزو قبيلة (تشو) الحربية للصين، وظهور الأخلاق في الديانة الصينية آنذاك، التي ارتبطت فيها السياسة بالدين ارتباطاً وثيقاً منذ ذلك الحين، ثم تتحدث عن الفيلسوف الصيني كونفوشيوس، الذي دَوّن أتباعه محاضراته وأقواله الحكيمة في كتاب عرف باسم "المنتخبات الأدبية" بغية تنظيم العلاقات بين الناس، وتعزيز العطف والرحمة، وتُفحّت هذه النصوص لاحقاً، وهي تتضمن

وتتحدث بعد ذلك عن التقاليد الدينية التوحيدية اليهودية، والمسيحية، والإسلامية، وتناقش كيفية مواجهتها الظلم الاجتماعي، وتؤكد أن الكتب المقدسة ينبغي ألا تُفسّر تفسيراً حرفياً؛ لأنها كتب تتسم بالمرونة والانتساع على التأويل، كما أن القراءات الخيالية، والمجازية، والإبداعية، للنصوص المقدسة يمكن أن يكون لها ثقل مواز للقراءات الحرفية والأيدولوجية لهذه النصوص، وتستنتج غير مرّة أنّ القراءات الحرفية للنصوص المقدسة عديمة الفائدة، وقد تكون ضارة وقاتلة أيضاً.

ولئن أشار عنوان الكتاب إلى أنه يتناول الدرس بمسألتين "الضياع" و "الإنقاذ"، إلا أنّ مؤلفته لم تشرح بشكل مرضٍ سبب "ضياع" الفن أو الحاجة إلى "إنقاذ" النصوص المقدسة في هذا العمل الواسع النطاق والمثير للجدل، ولكننا نلفيها تؤكد تطور فهم الدين ونصوصه بمرور الوقت، وتتساءل: إذا بدت النصوص المقدسة، سُفْهية كانت أو مكتوبة، غير متوافقة مع العالم الحديث، فهل يعود ذلك إلى ضياع الغرض الأصلي منها؟ وهل ما تزال الكتب المقدسة تخاطبنا اليوم؟

تستهل المؤلفة حديثها في بداية الكتاب عن قصة آدم وحواء، ثم تنتقل للحديث عن بلاد الرافدين، والسبي البابلي الأول، وتؤكد هنا أنّ الإسرائيليين قد طوروا النسخة الأولى من نصهم المقدس بناءً على معاناتهم ونفيهم، ولكنهم فقدوا اتصالهم بعد ذلك بالمعتقدات الأساسية، وانحرفت أطرهم السياسية عن مبادئ المساواة،



قراءة زياد السلامين  
عضو هيئة التدريس  
جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

كارين أرمسترونج باحثة ومستشرقة بريطانية مشهورة في حقل تاريخ الأديان، تركّزت اهتماماتها بشكل كبير على الموضوعات الدينية، ولها الكثير من المؤلفات، أبرزها: "الكتاب المقدس: سيرة حياة" و"محمد نبي زماننا"، و"حقول الدم: الدين وتاريخ العنف"، و"تاريخ الرب"، ويستدرك الكتاب الذي نعرضه هنا ما جاء في كتاب تاريخ الرب المذكور آنفاً، حيث يُمثل جولة قصصية بانورامية في التاريخ الديني، وخلاصة للفلسفة الدينية العالمية؛ إذ تعرض فيه المؤلفة الأديان الرئيسية في العالم، في فترات مختلفة من مراحل تطورها، وفي مجموعة من السياقات الجغرافية، وتبدأ كتابها بتطور العهد القديم العبري، ثم تقفز إلى الهند بحثاً عن أصول الفيدا، وتنتقل بعد ذلك للحديث عن الصين، وعزرا، وكونفوشيوس، والهندوسية وكنبها وعقائدها، وتعرّج على بعض الشخصيات الدينية الفلسفية، كالفيلسوف الكونفوشيوسي (منسيوس)، و(ماهاويرا)، مؤسس الديانة الجينية، و(لاوتسي)، مؤسس الفلسفة الطاوية، و(بوذا).

حمل التطبيق الآن للبقاء على  
اطلاع حول آخر أخبارنا وبرامجنا

Download on the App Store  
GET IT ON Google play

mbzuh  
MBZ university for humanities  
mbzuh.ac.ae

التطبيق متاح في جميع المتاجر الإلكترونية

والانتماء والوطنية. من خلال رؤية "على حدود التاريخ"، لم تقم الخيرة موريس سوزوكي بإعادة تعريف الخطاب المحيط بحدود شرق آسيا فحسب، بل أمدتنا بأداة قوية للتنقل في المشهد المتطور باستمرار للتجربة الإنسانية. إنها تدفعنا إلى الشروع في استكشاف مستمر للتاريخ والحدود، وفهم التفاعل المعقد بين المركز والأطراف وزودتنا أيضاً بمرجع على محكم لصياغة مفهوم الحدود الدولية، بما في ذلك في منطقتنا العربية.

"على حدود" يدعونا إلى رؤية التاريخ من خلال عدسة متغيرة، عدسة تكشف عن النسيج المتشابك للحدود الوطنية مع التجربة الإنسانية. يحثنا استكشاف موريس سوزوكي على إجراء دراسة نقدية للطبيعة التعسفية للحدود والروايات الوطنية التي نتغنى بتشكّلها.

باختصار، "على حدود التاريخ: إعادة التفكير في حدود شرق آسيا" هو أكثر من مجرد كتاب - إنه يمثل بياناً لإعادة تصور كيفية إدراكنا للعلوم وكيفية دراستها، وتحليلها، وكذلك نقدها. إنه يحث الباحثين والقراء على التعامل مع الحدود بفتنة، والنظر في الروايات خارج الخطوط المرسومة، والصندوق الضيق.

ويتوسع تدريجياً ليشمل كامل الخريطة الحدودية لتلك المنطقة الآسيوية. يسمح هذا المسار المتصاعد في طرح المعلومات وتحليلها لكل من القارئ والباحث؛ لكي يتمكنوا من اكتشاف وتمييز كيف تحمل هذه الأماكن النائية المفتاح المعرفي لفهم الروايات التاريخية والمنحنيات السياسية التي تشكل الواقع الحدودي الراهن. وهنا يكشف النقاب عن العمليات المعقدة التي تكمن وراء إنشاء السائدات الوطنية بشعاراتها الحالية، إلى جانب الثغرات والصراعات والتناقضات التي لا تزال قائمة حتى يومنا هذا.

في الواقع، يتجاوز هذا الكتاب عالم السعي السردي المجرد، إنه بمثابة دليل مضيء للأبحاث الأكاديمية المستقبلية التي تهدف إلى فك رموز النسيج الغامض لحدود شرق آسيا. وبذلك لن يتردد صدى تأثير هذه المقاربة الجديدة داخل حدود الأوساط المتخصصة بالجغرافيا التاريخية فحسب، بل يتعداها في إطار النقاشات الأكاديمية الأوسع نطاقاً التي تشمل علوم التاريخ والاجتماع والأنثروبولوجيا والعلاقات الدولية.

إن التحول النموذجي الذي تدافع عنه الدكتور سوزوكي يتردد صداه دعوة واضحة لتأريخ متجدد، ينخرط الباحث في حوار مع الماضي لتحليله، بدلاً من فرض روايات صارمة عليه. يجبرنا هذا النهج على تجاوز المونولوجات التاريخية والمشاركة في الحوارات التي تعبر الحدود وتحضن التنوع. علاوة على ذلك، فإن السرد الماهر للمحطات الرئيسية عبر العصور التاريخية والتحويلات الثقافية المصاحبة لها والتغيرات على صعيد التركيبة السكانية يظهر الازدواجية المعقدة بين الحدود والهوية. فالحدود لا تعني فقط الخطوط على الخرائط، بل تتقاطع مع الهويات الفردية والجماعية للسكان، وغالباً ما تسفر عن عواقب وخيمة على حياتهم. لذلك فإن استكشافها الدقيق يبرز نسيج معقد لتعريف الذات

في غير قليل منها على المبادئ الأخلاقية التي تحضُّ على الرحمة، وعمل الخير، والإيثار، وتأكيد أهمية التربية، وأصبحت "الكلاسيكيات الخمسة" المنسوبة لكونفوشيوس تُشكّل أساس الكونفوشية، وتختلف اختلافاً كبيراً عن الكتابات الدينية الحالية، ولكنها كانت مرنة، وتمّ تنفيذها باستمرار على مر العصور لتعكس احتياجات كل فترة. وتحدث المؤلف بعد ذلك عن بوذا، الذي بلغ التنوير، أو النيرفانا، وحضَّ على الامتناع عن كل أنواع الشر، من خلال تطوير السلوك الأخلاقي والتأمل والحكمة، وممارسة اليوجا (التأمل) باعتبارها الطريقة الأكثر فاعلية للوصول إلى الحقيقة الأعلى. ومع مرور الوقت، قام الفلاسفة الصينيون والأكاديميون البوذيون بتغيير الأفكار الكونفوشية لجعلها ذات صلة بعصرهم، فظهرت مدرستان بوذيتان هما: الثيرافادا والماهايانا، وتتفقان على التعاليم الأساسية لبوذا، وتشتمل الثيرافادا على أقدم تعاليم بوذا، وتتميّز بالفهم النفسي للطبيعة البشرية، وتؤكد أهمية النهج التأملي.

وبعد حديثها عن بوذا تنصرف الكاتبة للحديث عن الهندوسية، التي تمثلت فيها تقاليد الهند وصور حياتهم وأخلاقهم، وهي ديانة متطورة بدأت منذ زمن الآريين المبكر، وتشتمل كتبهم المقدسة "الفيديات" على عقائدهم وقوانينهم، وهي كتب على شكل أناشيد، ومن أقدمها الريج فيدا، الذي يحتوي ترانيم دعائية وابتهاالية، ومن كتبهم أيضاً الأوبانيشاد، الذي يمثّل خلاصة الفكر الفلسفي الهندي، بالإضافة إلى ملحمة المهابهاراتا، التي ظهرت على شكل قصائد شعرية تتحدّث عن الحب والحرب، ثم تحوّلت إلى نص ذي دلالات دينية.

ثم تُعرِّج المؤلف على أبرز العقائد الهندوسية وهي: "الكارما" التي تنص على أنّ لكل فعل يقوم به الإنسان الفعل نفسه، هذا بالإضافة إلى "السمسارا" أو تناسخ الأرواح

و"الموشكا"، التي ترتبط بالاعتقاد والتحرر، ثم تنتقل للحديث عن تجميع البوراناس في الهند بين 500 و 1500 م، وهي أدبيات قديمة أعيدت كتابتها، حيث أضفت الطابع الديمقراطي على الدين الهندي بطريقة جديدة، كما ظهرت السيخية في القرن الرابع عشر، ودعت إلى التوحيد ونبذ التعددية.

وفي حديثها عن المشرق المتوسطي، تقول المؤلف إن الإسرائيليين كانوا يتعاملون مع واقع سياسي جديد تمثّل في غزو القوى الاستعمارية، وازدياد التأثيرين اليوناني/الروماني على الديانة اليهودية، بعد تدمير الإمبراطور الروماني تيتوس للقدس عام 66م، وفي هذه الأثناء- على حسب ما ترى هذه الكاتبة- بدأ ظهور اليهودية الخبرية (الربانية أو التلمودية)؛ فعُدّل نص العهد القديم العبري لجعله أكثر صلة بالناس وواقعهم الجديد. وازدادت شعبية يسوع الناصري، إذ بشرت الكتب المقدسة لأتباعه بعهد جديد، ولكن وحشية الحكومة الرومانية الجديدة سيطرت على عالم يسوع، الذي وفّرت سياسته بديلاً عن عنف الإمبريالية، وأعطت رسالته الشرق القديم أملاً جديداً. وفي هذا المضمّار تطرقت المؤلف للناقشات الجدلية التي دارت حول طبيعة المسيح، حيث اعتقد بعضهم أنّ يسوع جاء من الله بأعجوبة، بينما رجّح آخرون أنّ يسوع لم يكن سوى رجلٍ تمكّن من الوصول إلى الألوهية.

تحدّثت المؤلف بعد ذلك عن الإسلام، وعرضت لبدایات ظهوره وللفتوحات الإسلامية، وأشارت إلى أنّ حملات عمر بن الخطاب العسكرية، لم تكن مستوحاة من الدين، فلا يوجد نص قرآني يلزم المسلمين بغزو العالم، ولكن كانت دوافع عمر اقتصادية بحتة، وتؤكد أنّ سبب انتشار الإسلام بسرعة لاحقاً، وعلى نطاق واسع، لم يكن بسبب القوة العسكرية، لكن لأنّه قدّم بديلاً أكثر إيجابية من الأرثوذكسية المتشدّدة التي تطوّرت في ذلك الوقت في بيزنطة، كما قدّم منظوراً

أكثر شمولية حول الانسجام المجتمعي. فقد كان الغرض من الجهاد-على حسب رأي المؤلف- نشر قيم القرآن، وتحرير الشعوب برمتها من الاستبداد، فالقرآن لا يتضمّن تعليماً منهجياً للقتال، ولم يكن هناك لجوء غريزي للعنف عند المسلمين على الرغم من انزعاجهم من الاستعمار وعواقبه، ولم يكن للعلماء المسلمين البارزين علاقة بالثورات العنيفة، أو نشر بذور الكراهية، وترى أنّ سيد قطب هو الذي أدخل روح التشدّد والتطرّف في الخطاب الإسلامي الحديث. تتحدّث المؤلف عن مكانة المرأة في الإسلام، وتعرّج على النظرة الغربية التي تستنكر القرآن باعتباره كارهاً للنساء، وتعارض هذا الطرح مستدلة بنزول سورة حُصصت في جزء كبير منها للنساء، كما نزلت آية أخرى بعد سؤال أم سلمة للرسول عن عدم ذكرهن في القرآن الكريم، إذ أشار الرد الإلهي إلى أنّ للرجال والنساء في الإسلام المكانة والمسؤوليات نفسها، واستنتجت المؤلف أنّ القرآن يقف بقوة إلى جانب المرأة، في الوقت الذي لم تكن فيه للنساء الغربيات آية حقوق قانونية، أو حقوق ملكية، حتى القرن التاسع عشر.

وفي هذا الشأن تُشير المؤلف إلى تطور فهم الإسلام والقرآن بمرور الوقت، وتشدّد على أنّ أصول الإسلام مرتبطة بالرحمة والعدل، لكن المتطرفين أخرجوا القرآن من سياقه، وتؤكد أنّ الفضاخ الإرهابية المرتكبة باسم الإسلام، قد دفعت الكثيرين إلى افتراض أنّ القرآن كتاب عنيف بطبيعته، وترى في الوقت نفسه أنّ الجهاد في القرآن لا يرتبط أساساً بالحرب، بل بالمقاومة اللاعنافية؛ لأنّ كلمة الجهاد تُشير إلى النضال والكفاح، فعادة ما ترتبط عبارة "الجهاد في سبيل الله" بالصبر، ولا سيما أنّ المسلمين تعرضوا في مكة للإبذاء الجسدي واللفظي من قبل خصومهم، فبدلاً من الانتقام بعنف، حثهم القرآن على "النضال" للرد على مثل هذه المعاملة السيئة

بصبر هادئ طويل الأناة.

وفي حديث المؤلف عن التصوّف الذي كان شائعاً في جميع أنحاء العالم باستثناء العالم المسيحي، أكّدت حقيقة أنّ الصوفية في الإسلام قد نشأت كرد فعل على الاعتقاد بأنّ القرآن لا يمكن تفسيره إلّا من قبل علماء الدين، فابتكر الصوفيون تقنيات التأمل التي تضمّنت الإنشاد بالتزامن مع المواءمة الجسدية الدقيقة.

تتبع جاذبية الصوفية جزئياً-على حسب المؤلف- من فكرة أنّ الوحي لا يقتصر على الماضي، لكنه متاح لأي شخص، يفتح على النص، وقد لامست الصوفية جزءاً عميقاً من الروح الإسلامية، على الرغم من أنّ العالم الإسلامي ككل كان لديه اهتمامات أكثر إلحاحاً من العقيدة الصوفية، فتبني علماء الدين تفسيرات أكثر عدوانية للقرآن نتيجة الغزوين الصليبي والمغولي، وتمّ إحياء مفهوم الجهاد كرد فعل على هجوم خارجي مستمر، وليس بسبب وحشية القرآن كما يرى بعضهم.

وفي الغرض نفسه، تحدثت المؤلف عن التصوّف بين المجموعات اليهودية، والذي تمثّل في ظهور مذهب القبالة، في أواخر القرن الثالث عشر بين اليهود المقيمين في إسبانيا وبروفنسة، وكان القباليون يتطلعون إلى لقاء الله من خلال رموز العهد القديم، مثلما سعى الصوفيون إلى التواصل مع الله بطريقة تتجاوز الكلام، وكان أساس هذا المذهب الأفكار التلمودية. كما تبني أتباعه شروحات ومعتقدات روحانية فلسفية متأثرة بالفلسفات الهندية والفارسية واليونانية.

خصّصت المؤلف الجزء التالي من الكتاب للحديث عن أوروبا، واستهلت حديثها بمجيء اللاهوتي الإيطالي توما الأكويني في القرن الثالث عشر الميلادي، والذي أعّد اللاهوت نوعاً عقلياً من العلم، في محاولة بطولية للتوفيق بين الكتاب المقدس المسيحي والعقلانية المنطقية، ثم انتقلت للحديث عن الألماني مارتن لوتر الذي غيّر العالم

المسيحي بشكل لا رجعة فيه في القرن السادس عشر، عندما اعترض على صكوك الغفران، ورفض الإيمان بالسلطة البابوية، واتهم البابا، ورجال الدين، بالانحراف عن المبادئ الدينية الكتابية، ورأى أنّ لكل امرئ الحق في تفسير الكتاب المقدس؛ لأنّ للمؤمن علاقة مباشرة مع ربه، وليس بحاجة إلى وسيط، وأصرّ على أنّ الشيء الوحيد الذي يحتاجه المسيحيون للتواصل مع الله هو الكتاب المقدس، وليس الكنيسة.

غيّر الإصلاح البروتستانتي بشكل لا رجعة فيه- على حسب المؤلف- مواقف المسيحيين تجاه الكتاب المقدس، واستجابةً لهذه التطورات التي واجهت الكنيسة الكاثوليكية، عُقد مجمع ترينت بدعوة من البابا بين عامي 1545م و 1563م، كرد فعل على الإصلاح البروتستانتي، ولتقنيد أفكار مارتن لوتر وأتباعه الذين اكتسبوا مكانة في أوروبا، ولإعادة تأكيد المعتقدات الكاثوليكية التقليدية، حيث شكّل هذا المجلس عائقاً أمام صعود البروتستانتية في أوروبا ومحاولة لإحياء الكنيسة الكاثوليكية.

أجبرت الأوضاع السياسية اليهود في الأندلس مع نهاية القرن الرابع عشر على التنصر، فظهرت طائفة من اليهود المتخفين الذين تظاهروا باعتناق المسيحية الكاثوليكية بدلاً من اليهودية، وعُرفوا باسم المارانوس الذين أُجبرتهم محاكم التفتيش على التنصر، ولكنهم استمروا بممارسة شعائر دينهم اليهودي سرّاً.

وفي الوقت نفسه، لم يتخلّ العلماء والفلاسفة عن إيمانهم بالله، وكافحوا لاكتشاف دليل على وجوده في الكتاب المقدس، واستنتجت المؤلف أنّ التفكير القائم على الأدلة، والاستدلال المبني على البراهين، قد أُنرا على الأنظمة الدينية في جميع أنحاء العالم بعدة طرق، حيث بدأ العلماء الأوروبيون في القرن السادس عشر باستخدام المنطق بدلاً من الكتاب المقدس؛ لتفسير الدين، فادّعى الفيزيائي البريطاني

إسحاق نيوتن أنّ حركة الكواكب، وحركة الأرض، هي أدلة على وجود الله، واستخدم المعرفة العلمية ليؤكّد أنّ لهذا الكون خالقاً، وكانت هذه هي المرة الأولى التي يستخدم فيها العلم، وليس الدين، لشرح قوة المسيحية.

تُشير المؤلف إلى اكتساب الإنجيلية البروتستانتية شعبية في أمريكا في منتصف القرن التاسع عشر، وإلى فقدان الأوروبيين اتصالهم بخيالهم السحري؛ بسبب تركيزهم الكامل على العقل، فحلّ الشك محل الثقة، ولعب هذا الواقع الجديد دوراً في أكثر القرون عنفاً في أوروبا، وحاول الأوروبيون فرض أيديولوجياتهم على مستعمراتهم، وأصبحت الهندوسية بحلول منتصف القرن التاسع عشر متشابكة مع المفهوم القومي الهندي، وبدأ بعد ذلك التنافس بين قادة السيخ، والهندوس، والمسلمين، ونمت الجماعات المتطرفة هناك تبعاً لكل ذلك.

تعقد المؤلف في هذا الكتاب مقاربات مذهلة، بين الديانات العالمية ونصوصها الدينية، وتستنتج أنّ الكتب المقدسة كانت على الدوام شكلاً من أشكال الفنون التي تهدف إلى إثارة الشعور بالشفقة، وبحساسية التعاطف، والحنين إلى الماضي؛ ففي حين وفّرت تلك الكتب نظرة ثاقبة للاهتمامات السياسية، والفكرية المعاصرة، إلّا أنها غدت كل ما يمتلكه الجيل الجديد من المتعصبين الدينيين، والجماعات الأصولية، التي ظهرت كرد فعل على الأزمات، وباتوا يرون في الدين قوة قتالية، وهو أمرٌ مؤسف واجتهاد غير صحيح، وينتشر في كل الأديان، ولا بدّ من مكافحته.

المؤتمر العلمي الدولي الثاني

## اللغة العربية واللسانيات التطبيقية

الفرص والتطلعات

27-28 سبتمبر 2023

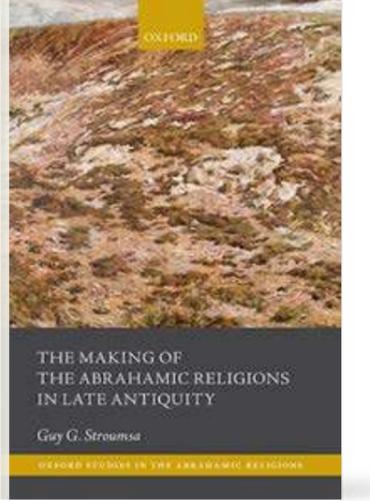


اختتمت في أبوظبي أعمال مؤتمر اللغة العربية واللسانيات التطبيقية؛ الفرص والتطلعات، الذي نظمه مركز التميز في اللغة العربية بجامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية يومي السابع والعشرين والثامن والعشرين من سبتمبر الجاري، بمشاركة 40 باحثاً ومختصاً من 26 جامعة، يمثلون 22 دولة حوّل العالم، وبحضور ما يزيد على 700 مهتم باللغة العربية من الباحثين والطلبة حيث نوقش ما يزيد على 30 ورقة بحثية من خلال ست جلسات علمية. فضلا عن خمس كلمات رئيسة افتتح بها المؤتمر، وفي ختام أعمال المؤتمر تم الإعلان عن إصدار معجم التقنية واللسانيات بثلاث لغات: العربية والإنجليزية والفرنسية، حيث يعد الأول من نوعه؛ فقد جمع أكثر من 4 آلاف جذر لغوي في اللسانيات والتقنية بكل حقولهما المعرفية، إلى جانب الإعلان عن صدور كتاب المعالجة الآلية للغات والإنسانيات، ويعرض الكتاب نظرية هي الأولى من نوعها في حوسبة اللغة العربية بكل خصائصها ومميزاتها تمهيداً لإصدار الكثير من البرامج التطبيقية الوظيفية مثل: الإعراب الآلي والتشكيل وضبط النصوص، هذا بالإضافة إلى إصدار قاعدة بيانات اللسانيات الحاسوبية خدمة للباحثين في فهم المصطلحات في حقل اللسانيات والحاسوب، والقاعدة هي الأولى من نوعها في مساعدة الباحثين في الإحاطة بالفروق

البينية بين اللسانيات والحاسوب وصولاً للكثير من البرامج والنظريات التي تخدم حوسبة اللغة أو اكتسابها.

هذا، وقد استعرض المؤتمر خلال يومين أحدث الدراسات والبحوث الأكاديمية والتطبيقية المتعلقة بالبرمجيات والتقنيات الحديثة في تدريس اللغة العربية، واستشراف آفاق البحث والتطبيق في مجال اللسانيات التطبيقية والدعم مستقبلاً، إضافة إلى طرح الأفكار والرؤى حول تطوير تعليم اللغة العربية لخدمة المجتمع وتلبية احتياجاته، وتحديد معالم التحديات المتعلقة بالإيجابيات والسلبيات في توظيف التقنية في تعليم اللغة العربية، والتواصل بين المختصين والباحثين في حقول المعالجة الحاسوبية للغة العربية على نطاق العالم بصفة عامة والعربي بصفة خاصة.





قراءة استيرلنج جينسن  
عضو الهيئة التدريسية  
جامعة محمد بن زايد للعلوم الانسانية

أحد أهداف العلم تحدي تفكيرنا حول ما نعتقد أننا نعرفه، وذلك يتطلب أن تستند المعرفة إلى أدلة واقعية، بدلاً من التكهّنات أو التقاليد، إن استخدام الأساليب العلمية لفهم الأحداث الدينية في التاريخ، يمكن أن يتحدى افتراضات المؤمن حول ما هو حقيقة وما هو أقل من حقيقة. علاوة على ذلك، يعلمنا علم النفس المعرفي أنّ دماغنا مشروط بطريقة ترفض بشكل طبيعي المعلومات، وحتى الحقائق التي تتحدى معتقداتنا الراسخة تحدث حالة نفسية شائعة تسمى التنافر المعرفي عندما يصعب على عقولنا التمسك بمعتقدين متناقضين، أو عندما لا تتماشى أفعالنا مع معتقداتنا، مثل شخص يدخل السجائر عندما يعلم علمياً أنّ ذلك ضار بصحته. بسبب هذه الحالة، من الشائع أن يحاول الناس تبرير سلوكياتهم أو الاعتقاد فقط بالمعلومات التي تؤكد معتقداتهم. على الرغم من أنها قد لا تكون دقيقة أو صحيحة، يمكن أن يسهم هذا الشرط في خلق سوء تفاهم بين

## الديانات الإبراهيمية في العصور الكلاسيكية المتأخرة The Making of the Abrahamic Religions in Late Antiquity

Guy G. Stroumsa

الجماعات الدينية؛ لأنهم يريدون تصديق نسختهم من الأحداث الدينية. كان هذا هو الحال بالنسبة للكثير من التاريخ الديني للأديان الإبراهيمية، حيث تدعي ثلاث ديانات رئيسة في العالم، اليهودية، والمسيحية، والإسلام، تراثاً مشتركاً في إعجابهم وإيمانهم بالنبي إبراهيم، لكنهم غالباً ما يستخلصون استنتاجات مختلفة حول الأصول والمعنى من هذا التراث.

يستخدم كتاب "تكوين الديانات الإبراهيمية في العصور الكلاسيكية المتأخرة" من الأول إلى السابع للميلاد، مناهج بحثية علمية لتتبع التطور التاريخي لمفهوم الأديان الإبراهيمية: فيقدم المؤلف، (غي سترومسا)، الأستاذ المتقاعد في جامعة أكسفورد والجامعة العبرية في القدس، حجة في الكتاب بأن جذور الديانات الإبراهيمية قد تبلورت بين وقت ظهور شخصية المسيح في الإسلام، وزمن النبي محمد. يقول الكاتب إنّ من المطلوب إنتاج منهج متعدد التخصصات لفهم هذا التاريخ المهم في الضوء العلمي المناسب. من الجدير بالذكر أنّ البروفيسور سترومسا كان باحثاً متفانياً ومشهوراً في الديانات الإبراهيمية على مدار الثلاثين عامًا الماضية، و في عام 2009م صار أول من شغل منصب الكرسي الجديد لدراسة الأديان الإبراهيمية في جامعة أكسفورد، و كتابنا هذا مجموعة من عشرة فصول كتبها

سترومسا على مدى السنوات العشر الماضية، تتعلق بالتطورات الدينية ما بين القرنين الأول والسابع بعد الميلاد.

إنّ هناك الكثير من الأفكار القيمة التي يقدمها الكتاب، التي قد تتحدى الفهم التقليدي للأديان الإبراهيمية، ليس فقط بالنسبة للمؤمنين من اليهود والمسيحيين والمسلمين، لكنها تسمح أيضًا لهؤلاء المؤمنين برؤية مدى ما يجمعهم من قواسم و جذور مشتركة. إحدى الأفكار المركزية لهذا الكتاب أن الكثير مما يُفهم عن تاريخ الأديان الإبراهيمية قد تم تقديمه من خلال تخصصات علمية مثل: التاريخ المسيحي المبكر، أو التاريخ اليهودي زمن الهيكل الثاني، أو التاريخ الإسلامي المبكر، أو علم الأنثروبولوجيا، أو التاريخ الروماني الكلاسيكي، أو التاريخ الساساني الكلاسيكي، أو اللاهوت المسيحي، أو اليهودي، أو الإسلامي، إلخ. ويجادل سترومسا بأن دراسة تاريخ الأديان الإبراهيمية في هذه الصوامع لم تقدم صورة دقيقة للسياق التاريخي الذي ظهر فيه الإسلام كدين إبراهيمي، والسياق الاجتماعي، والديني واللاهوتي، والعوامل السياسية واللغوية بين المجتمعات الدينية التي أثرت في معتقدات وسلوكيات بعضها البعض. على سبيل المثال، افترض الكثير من المؤرخين في التاريخ المسيحي، أن الطقوس والمعتقدات اليهودية ظلت ثابتة إلى حد ما من وقت يسوع، أو

المسيح، حتى وقت النبي محمد، ويشير سترومسا إلى أن هذا سوء فهم جسيم، وأنّ التاريخ المسيحي المبكر يجب أن يأخذ في الاعتبار عوامل من التطورات الإثنوغرافية، والمعرفية، واللغوية العبرية، واليونانية، والفارسية، والعربية، خلال تلك القرون. يقول إنّ الأبحاث من التاريخ اليهودي واليوناني تظهر كيف تحولت اليهودية بعد تدمير الهيكل الثاني عام 70 م وأدت إلى إنهاء التضحية بالدم، والتي غيرت بشكل جذري المفهوم اليهودي للدين. فكانت التضحية بالدم في الهيكل في القدس والطقوس المتعلقة بها جوهر الدين لليهود، ومع ذلك، فإنّ نهاية التضحية بالدم والانتقال إلى اليهودية الحاخامية خلقت حالة تغير فيها فهم اليهود للدين من الطقوس إلى الفهم المعرفي. نتيجة لذلك، أصبح اليهود أكثر اهتماماً بنهاية الزمان ومجيء المسيح. جاء هذا التحول في اليهودية في نفس الوقت الذي حدثت فيه التحولات في المسيحية حيث بدأت تتفرع من اليهودية وتستقل عنها تدريجياً وتطور لاهوتها وتأويلها. فشكّلت العلاقات بين اليهود والمسيحيين والمفاهيم المتبادلة لبعضهم البعض معتقداتهم، ونتيجة لذلك، تأثر المشهد المعرفي في فلسطين، وإلى حد ما في شبه الجزيرة العربية في هذا الوقت. يوفر فهم هذا التفاعل بين المجموعات الدينية المختلفة والأحداث الجيوسياسية سياقاً مهمّاً حول التصورات اليهودية والمسيحية عن النبي محمد، والدخول العربي للقدس. وعندما احتل الساسانيون القدس عام 614، عاش المسيحيون حالة تنافر حيث تناقضت الأحداث مع فهمهم للواقع، واعتقدوا أنها علامة على نهاية الزمان. جعلهم تفسيرهم للكتاب المقدس يتوقعون مجيء الشخصيات المعادية للمسيح قبل عودة

المسيح، في هذه الأثناء، جعل هذا الحدث اليهود يتوقعون مجيء نبي مسياني؛ لينقذهم ويسمح لهم بإعادة بناء هيكلهم. لذلك، يجادل سترومسا في أنه عندما دخل الخليفة عمر وقواته العربية القدس 636م، فسر الكثير من اليهود في هذه الفترة دور النبي محمد وظهور الإسلام على أنه حدث مسياني ونبوي، وهكذا أكد دخول قوات أجنبية إلى القدس عام 614 ثم عام 636 مخاوف مسيحية كثيرة بينما أكد في نفس الوقت الكثير من الآمال اليهودية، وهذا لأنّ كل مجموعة تمسكت بفهم دياناتها المسبقة عن نهاية الأزمنة، وفسرت الأحداث بشكل مختلف تمامًا، بينما ادعى الجميع أنهم يعبدون إله إبراهيم المشترك. تتمثل مساهمة سترومسا في الفهم العلمي للديانات الإبراهيمية في أنه فقط من خلال اتباع نهج متعدد التخصصات للموضوع، يمكننا فهم المشهد المعرفي، والفكري، والسياسي، والثقافي، الذي سمح بظهور وتطور ثلاث ديانات إبراهيمية متمايزة بعد القرن السابع الميلادي.

وهناك نظرة ثانية يقدمها سترومسا من بحثه حول الأديان الإبراهيمية، وهي تجميع العناصر المشتركة لعلم الفلسفة اليونانية، والعلوم الاجتماعية لماكس فيبر، وهارفي، وايتهاوس، والأديان الفارسية مثل: الزرادشتية، والمانوية، لفهم الدور المركزي للنبوة في الحركة الإبراهيمية. وفقاً لسترومسا، فإنّ استمرار النبوة التوراتي يشبه خطًا من يسوع عبر ماني إلى محمد، وهذا الخيط المركزي لفهم الديانات الإبراهيمية لا يقدره أو يفهمه التيار الفكري السائد في دراسات الديانات الإبراهيمية، وباستخدام نظرية فيبر لتطور العقلانية في الحضارة الغربية ومراحل الحركات الدينية، يجادل سترومسا بأنّ التيار التوحيدوي

كان لديه بيئة خصبة للنمو في العصور الكلاسيكية المتأخرة؛ بسبب القيود الصارمة على عدد الكائنات الإلهية، نتيجة هيمنة السياسة المسيحية في الإمبراطورية البيزنطية، وإنّ الحماس الديني الذي شعرت به الشيع المسيحية المختلفة في هذه الفترة، أدى التلقيح المتبادل بين القادة الكاريزماتيين اليهود، والمسيحيين، والمانويين، إلى بنى ثقافة جديدة في الشرق الأوسط. كانت هذه الهياكل الاجتماعية الجديدة، مثل السلطة الكنسية للأساقفة المسيحيين، ودور الرسل والأنبياء في المانوية، والتميز المتزايد بين المجتمعات الدينية اليهودية والمسيحية، نتيجة التوترات الإبداعية بين الطبيعة الديناميكية للقائد الكاريزمي والطبيعة الثابتة لتقاليد كنسية رهبانية. ويستخدم سترومسا نظرية فيبر للحركات الدينية لموازنة التوترات بين كاريزما النبي وروتين الكاهن؛ أحدهما يدفع باتجاه التغيير، والآخر يدفع باتجاه الاستقرار. يوفر فهم هذه الاستقطابات وأنماط التدين أدوات لطالب وباحث الأديان الإبراهيمية لمتابعة التحولات الدينية التي حدثت بين عهد يسوع وزمن النبي محمد.

ويقدم الكتاب أيضًا نظرة ثاقبة حول الدور الحاسم للمجتمعات اليهودية – المسيحية الأصلية، وتطوير الهويات الدينية بدلاً من الهويات العرقية، التطور الفكري للكفر للزنادقة أو غير المؤمنين المتسامحين، وأهمية جبل الهيكل في القدس الذي لعبه في خلق هويات دينية إبراهيمية متميزة. يقوم المؤلف بذلك بطريقة توازن بين الأدلة، ويوضح بدقة ما هو الدليل المفقود، وما هي التكهّنات في التاريخ. يمنح هذا النهج الموضوعي الكتاب نغمة علمية لا تقدّم قصة دين على الآخر، بل تشجع القارئ على تبنى التواضع والتفكير النقدي لفهم

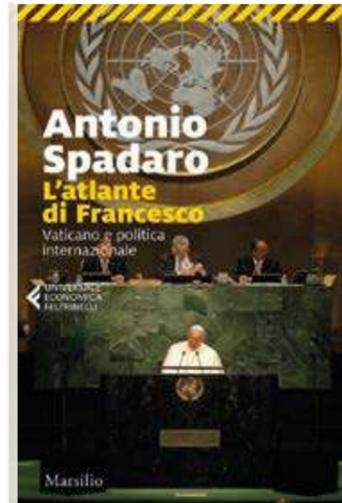
جذور هذه الظاهرة الدينية العظيمة.

إن ما يحققه هذا الكتاب للقارئ المثقف والناقد، تقديم حجة مقنعة مفادها أن الأديان الإبراهيمية تشترك في الكثير من القواسم المشتركة، أكثر مما قد يشتبهون وأن النهج متعدد التخصصات لدراسة الأديان الإبراهيمية يظهر أن تدفق الأفكار الدينية بين المجتمعات أثر كثيرًا بحيث أثير بعضها بعضًا.

يقترح الكتاب على طلاب الديانات الإبراهيمية وباحثيها أن لا يدرسوا دينًا معينًا على وجه الحصر، بل إن الأديان الإبراهيمية يجب دراستها جنبًا إلى جنب مع بعضها البعض، مستندًا في ذلك إلى أننا في عالم تنتشر فيه الأفكار الدينية بحرية وتتغير باستمرار، علاوة على ذلك، يتطلب البحث جهدًا فكريًا لتحديد القواسم المشتركة للظواهر الدينية المختلفة، وتسمح لنا هذه القواسم المشتركة بتتبع الاتجاهات المركزية الكامنة وراء تعقيد الواقع المرئي. هذا هو السبب في أن تضمين المنهج العلمي في الدراسات الدينية يساعد الطلاب من كل دين ليس فقط على التمييز بين الحقيقة والأسطورة، بل يكتشفون أيضًا أنه قد يكون لديهم الكثير من القواسم المشتركة مع أقرانهم من البشر مما لم يكونوا يتخيلونه من قبل. والمزيد من التفاهم المتبادل هو بالتأكيد شيء جيد للمجتمع في هذا العصر والقادم من الأزمنة. فليس القصد من البحث المقارن توحيد الأديان وهو هدفٌ مستحيل؛ بل المقصود تسهيل العيش المشترك ما دامت القيم الكبرى في الأديان ذات مناجي متقاربة.

## إضافة إلى قنوات التواصل الاجتماعي وأرقام الجامعة الرسمية، يمكنكم التواصل معنا عبر "الخوارزمي": المجيب الذي لجامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

In addition to its social media channels and official university telephone numbers, you can contact us through the official smart app of the Mohamed Bin Zayed University for Humanities: "Al-Khwarizmi"



قراءة عز الدين عناية  
أستاذ بجامعة روما  
لاسايينسا، إيطاليا

تضطلع دولة حاضرة الفاتيكان بدور مقدر في السياسة الدولية، من خلال منظور مميز لمفهوم الدبلوماسية وتفعيل خاص للعمل الدبلوماسي. وقد تبلور هذا الحضور بشكل حديث في أعقاب الحرب العالمية الثانية، على إثر مشاركة الفاتيكان كناشط مستقل في لعبة السياسة الدولية، يتخذ مسافة من سائر الأطراف، وكسلطة أخلاقية تآبي الانخراط في سياسة المحاور والمتابع لهذا الدور الفاتيكاني يلحظ استناده إلى مرجعية تأسيسية، تجد دعائمها في طروحات "اللاهوت السياسي" التي تؤكد على اضطلاع الفاتيكان بدور خلقي، يراعي عدم التدخل المباشر في المجال السياسي. بدأ ملمح هذا الدور مطلقًا بوضوح في السياسة الدولية منذ فترة البابا بولس السادس (تراوحت فترة بابويته بين 1963 و 1978) حين ألقى خطابه في الأمم المتحدة سنة 1965. وشدد على أن دور الكنيسة، في ظلّ التجاذبات الدولية والنزاعات القائمة، هو في وضع إمكاناتها وقدراتها وتجربتها الثرية كـ "خبيرة في الشأن

الإنساني" لخدمة الإنسان، وهو دور مهم، شكّل هوية الدبلوماسية الفاتيكانية بكونها دبلوماسية راعية للسياسة لا مشاركة مباشرة فيها. أنطونيو سبادارو الذي نعرض كتابه "أطلس البابا فرنسيس.. حاضرة الفاتيكان والسياسة الدولية"، هو رجل دين يسوعي، من مواليد جنوب إيطاليا 1966. يعكف في الوقت الحالي على تحرير مجلة "لاشيفيلتا كاتوليكا" (الحضارة الكاثوليكية) العريقة، التي تحافظ على وتيرة صدورها منذ 173 سنة، وتعدّ المرصد المواكب لتحوّلات الفكر الكاثوليكي.

ورّع سبادارو كتابه الحالي إلى قسمين رئيسيين: انشغل القسم الأول بالأسس التي تقوم عليها رؤية البابا فرنسيس للعالم، بوصفه القيادة الروحية والممثل الأعلى لدولة ذات خصوصية دينية، وانشغل كذلك بمعاني إسهام رجل الدين المسيحي في الشأن العالمي. حيث يعالج سبادارو، ضمن هذا القسم، قضايا الفعل الزمني، ومسعى رجل الدين لتغيير التاريخ، ومدلولات مفهوم السلم في منظور البابا، ليختم الكاتب هذا المبحث بالتطرّق إلى معاني الأخوة والديمقراطية في مدلوليهما الشامل عند فرنسيس. في حين تركّز الانشغال في القسم الثاني على الخرائط السياسية التي تحركّ ضمنها فرنسيس، وسعى من خلالها إلى متابعة القضايا الدولية، طيلة السنوات العشر من فترة

## أطلس البابا فرنسيس حاضرة الفاتيكان والسياسة الدولية L'atlante di Francesco: Vaticano e politica Internazionale Antonio Spadaro

بابويته. ومن ضمنها تعامل فرنسيس مع قضايا أوروبا الراهنة، من غلمنة وأنجلة وتطور موجات العدمية والشعبوية والفوبيا، وتعامله مع الحرب الدائرة بين روسيا وأوكرانيا. فقد عزّز تفجر الحرب في أوروبا لدى فرنسيس من قناعته بخواء الفعل السياسي الغربي من القيم المسيحية، وفاقم اليقين لديه بضرورة إدخال تحويل على معنى الفعل السياسي على نطاق واسع.

وينشغل جانب آخر من الكتاب باستراتيجية فرنسيس الجديدة مع الصين، والتحول من الانتقاد الحاد إلى التعايش. وضمن خرائط فرنسيس، يستحضر الكاتب انشغال البابا بأمرىكا اللاتينية، ولا سيما بتحديات الموروث الأهلي في القارة على غرار منطقة الأمازون، ثم يعرج الكاتب في جانب مهم من هذا القسم على معاني الإسلام والأخوة، وهو انشغال بارز لدى البابا، أتى فيه سبادارو على الخيارات المحورية لفرنسيس مع العالم الإسلامي منذ توقيع "وثيقة الأخوة الإنسانية" في أبوظبي (فبراير 2019)، التي مثلت حجر أساس في بناء سياسة فاتيكانية جديدة مع العالم الإسلامي، تقطع مع تراث الصدام وتعمل على تنقية الأجواء وترسيخ نهج مغاير في بناء السلام يقوم على المصارحة والشفافية. إذ أدرك البابا محورية العالم الإسلامي في مسعى بناء علاقات وثيقة بين الأديان. وعلى هذا الأساس، جاء

التحول الإيجابي الجلي في لغة فرنسيس في الرسائل البابوية وفي مداخلته، بشأن الإسلام والمسلمين، بما لا يضاويه أي بابا آخر عبر تاريخ الكنيسة.

ويقف في صف الأفعال التي تولّد ديناميكيات جديدة. وهو أمر يتطلب صبراً ورجاءً، جاء ذلك التوصيف في أول حوار للبابا مع مجلة "لاشيفيلتا كاتوليكا" سنة اعتلائه سدة بطرس (2013).

إذ يبدو الساسة الكبار في الساحة الدولية، من منظور فرنسيس، وكأنهم لم يتعلّموا شيئاً من مآسي القرن العشرين، ولم يدركوا بعد مغزى التاريخ، إذ يلوح أمام ناظره تراجع في التضامن في السياسة الدولية؛ ازدياد حدّة الصراعات، تنامي النزعات القومية، انحراف العولمة باتجاه تكريس المصالح المادية والربحية دون تطور بارز لنهج التآخي. ففي عالمنا ثمة ما يناهز المليارين من السكان يعيشون في ظلّ الصراعات، في وقت يجابه فيه الجميع مخاطر بيئية ومناخية داهمة، وحركات هجرة قسرية، وشخّ في المواد الغذائية والتزود بالمياه. أضحت مختلف التحديات التي يجابهها عالمنا ذات بعد كوني، وهو ما جعل البابا فرنسيس يتركز جوهراً انشغاله حول كيفية تحطي وضع اللايقين والاستقرار هذا، وكيف نبدأ ومن أين نبدأ؟

والواقع أن هذا الانشغال الموسّع مع فرنسيس يتلاءم مع خاصيات الكنيسة المركّبة، فلو تمعّنا المؤسسة التي يتسنّمها البابا نقف على تشعب في أدوارها وقوّة في حضورها، في كتاب "جيوسياسة الكنيسة الكاثوليكية" (روما- باري، 2006) يعتبر فابريسيو ماستروفيني، الخبير في الشأن الفاتيكاني، أن توصيف حاضرة الفاتيكان من خارج هي مجرد هيئة ذات امتدادات عالمية تسعى للتجاوز مع ساسة العالم لكسب امتيازات، ونيل إعفاءات، وإصدار قوانين، تمكّنها من التحكم بضمان المؤمنين، وهي من منظور داخلي واقع رسالي يتأسس على الإيمان يهدف إلى فلاح المؤمنين وخلصهم يوم الدينونة، لكن في خضمّ هذا

التداخل في التوصيف، تبقى الكنيسة الكاثوليكية مؤسسة نافذة، ولعلّها الأقوى على نطاق عالمي من حيث مقارنة إمكانياتها ونفوذها بالمؤسسات الدينية الأخرى لامتداداتها المتشعّبة، فالكنيسة وحدة مركّبة، تضمّ في داخلها أكثر من 120 حركة كُنسية معترف بها، علاوة على جماعات دينية عديدة (226 للرجال و900 للنساء ذات نشاط واسع).

وفي ضوء ما يعترى الدبلوماسية العالمية من أزمات وتعكرات، وعجز المساعي التقليدية عن الحدّ من المشاحنات والنزاعات والصراعات، يذهب الكاتب سبادارو إلى تعزّز اليقين لدى البابا فرنسيس، بأن الدبلوماسية الكنسية مسؤولة عن تطوير نظرة "نبوية" وأفكار تجديدية في السياسة الدولية، بهدف الخروج من رهن التفكير القومي في العمل الدبلوماسي إلى عمل ذي منزع كوني. وعلى أساس تلك القراءة صاغ البابا لغة خاصة في التعاطي مع السياسة الدولية، وباتت جملة من المفاهيم متواترة في رسائله وعظاته ومداخلته بشأن معالجة قضايا العالم، على غرار مصطلحات الاهداء الإيكولوجي، واقتصاد العزل، وتعولم اللامبالاة، ووثنية الدينار، والتطبيع مع البؤس، وهاميش العالم، والحرب العالمية المجزأة وغيرها من المصطلحات، وهي تمظهرات وعي وصياغات دلالية يصنع من خلالها فرنسيس نظرتة إلى العالم. حاول الكاتب فرنسيسك تورالبا جردّ تلك المصطلحات، وتناولها بالشرح والتحليل في كتاب صادر بالإيطالية بعنوان "قاموس فرنسيس.. الكلمات المفاتيح في خطاب البابا" (روما، 2021).

ودائماً ضمن رؤية البابا للعالم، يلخّ فرنسيس على ضرورة إدخال تحويرات في السياسة من خلال حثّه الملخّ على أخلقة العمل الدبلوماسي، وإضفاء طابع قيمي

على العمل السياسي. فلا يمكن بقاء التواصل الدولي محكوماً بروابط مصلحة بحتة لا تراعي أي وازع خلقي. بما يضع المنفعة والمصلحة اليوم في مواجهة واضحة مع القيم والأخلاق في السياسة الدولية. لكن فرنسيس، وكما يرصد سبادارو، وإن كان يتكلّم لغة غير مستساغة وربما غير مقدّرة في العلاقات الدولية، فإنّ الواقع الدولي والمصير الجمعي يصدّقانه، إذ لا يمكن القول إن عالمنا على أحسن ما يرام في ظلّ قضايا عويصة متراكمة، وهو ما يجعل البابا يصرّ على نهجه. فما يلوح بيّنا لدى فرنسيس أن ثمة صراع تأويلات في فهم السياسة الدولية، ينبغي أن يخرج من التضاد إلى التفكير بحزم في حلول مشتركة لحفظ نظام العالم.

وفي حديث يورده الكاتب بشأن تميّز فرنسيس عن سلفه راتسينغر، يذهب سبادارو إلى أنّ رؤية راتسينغر قد تركزت حول القول بالتعددية في طروحاتها الغربية، مع ما لازمه من مخاوف من "دكتاتورية النسبية"، في حين مع فرنسيس تركزت الهواجس على مجابهة التحديات الكبرى التي يعيشها عالمنا من زوايا اجتماعية واقتصادية وأمنية، وهي ما يمثّل الهاجس الملزم له. فليس السلم هدفاً منفرداً في حدّ ذاته ينبغي إرساؤه -بحسب البابا-، بل هو مجرد خطوة أولى في طريق طويل متلخص في تحقيق التنمية، والحدّ من الحيف في السياسات الاقتصادية والاجتماعية السائدة بين الشعوب، ولا يبدو هذا من منظور فرنسيس، مجرد آمال في تقليص الفجوات الاجتماعية، أو مجرد حدّ من الحيف، لأنّ ذلك عينه هو إرساء عدالة مشوهة ومهزوزة، وإنما كما أعرب عن ذلك في السعي الفعلي إلى تجاوز الأسباب البنيوية للفقر التي تولّد التهميش وتشيع العنف على مستوى الأوطان وعلى مستوى العالم. وعلى العموم يذهب سبادارو إلى أنّ تحولات لافتة

شهدتها رؤية فرنسيس، كحبر أعظم للكنيسة وكخليفة لبطرس، فبعد أن جاء من جنوب العالم يحدوه حماس جارف لإدخال إصلاحات على سير الكنيسة في روما، بات الهاجس الأبرز في السنوات الأخيرة متمحوراً حول الانشغال بقضايا العالم الكبرى، وهو ما يؤكده فحوى الرسائل البابوية ومواضيع خطب القداس أيام الاحاد. انسحب فرنسيس في السنوات الأخيرة خطوة إلى الخلف وترك التكنولوجيا الثقافات في مهمة إصلاح ما ينبغي إصلاحه، وانشغل بقضايا أخرى أضحت الشغل الشاغل لديه. بات تمتين عرى الصداقة بين الشعوب، والتحفيز على التقارب بين الحضارات، والتعاون بين الأديان هي المحاور الحاضرة لدى البابا في روزنامة أشغاله المحورية.

ورغم عفوية فرنسيس في تسمية الأشياء بمسمياتها، فهو لا ينزع في قراءته للسياسة الدولية منزعاً أبوكاليسيا في فهم ما يجري، أي من خلال منظور "مانوي" للصراع. بالإضافة، وبخلاف نزعة التصارع السائدة في يقينيات جيوسياسات الاستقطاب، يقترّ فرنسيس أن جماعات المؤمنين ليست جماعات محاربين وأن ساحة الإيمان ليست ساحة للتناحر. فلا يغيب عن الكاتب رصد المسكونية القائمة بين الأصوليين الإنجيليين من جانب والمتشددين الكاثوليك من جانب آخر، لما تجمع بين الثنائي من رغبات وتطلعات في توظيف مباشر للدين داخل قنوات سياسية. وهو تقارب يبنّي على أهداف مشتركة ومواقف متماثلة، مثل: الموقف من الإجهاض، والزواج المثلي، والتربية الدينية في المدارس، على صلة عموماً بالأخلاق والقيم. كلتا الأصوليتين -الأصولية الإنجيلية والكاثوليكية المتشددة- ترفض المسكونية التقليدية وتنادي بمسكونية صراعية، ويوحّد بينهما الحنين إلى دولة ذات طابع

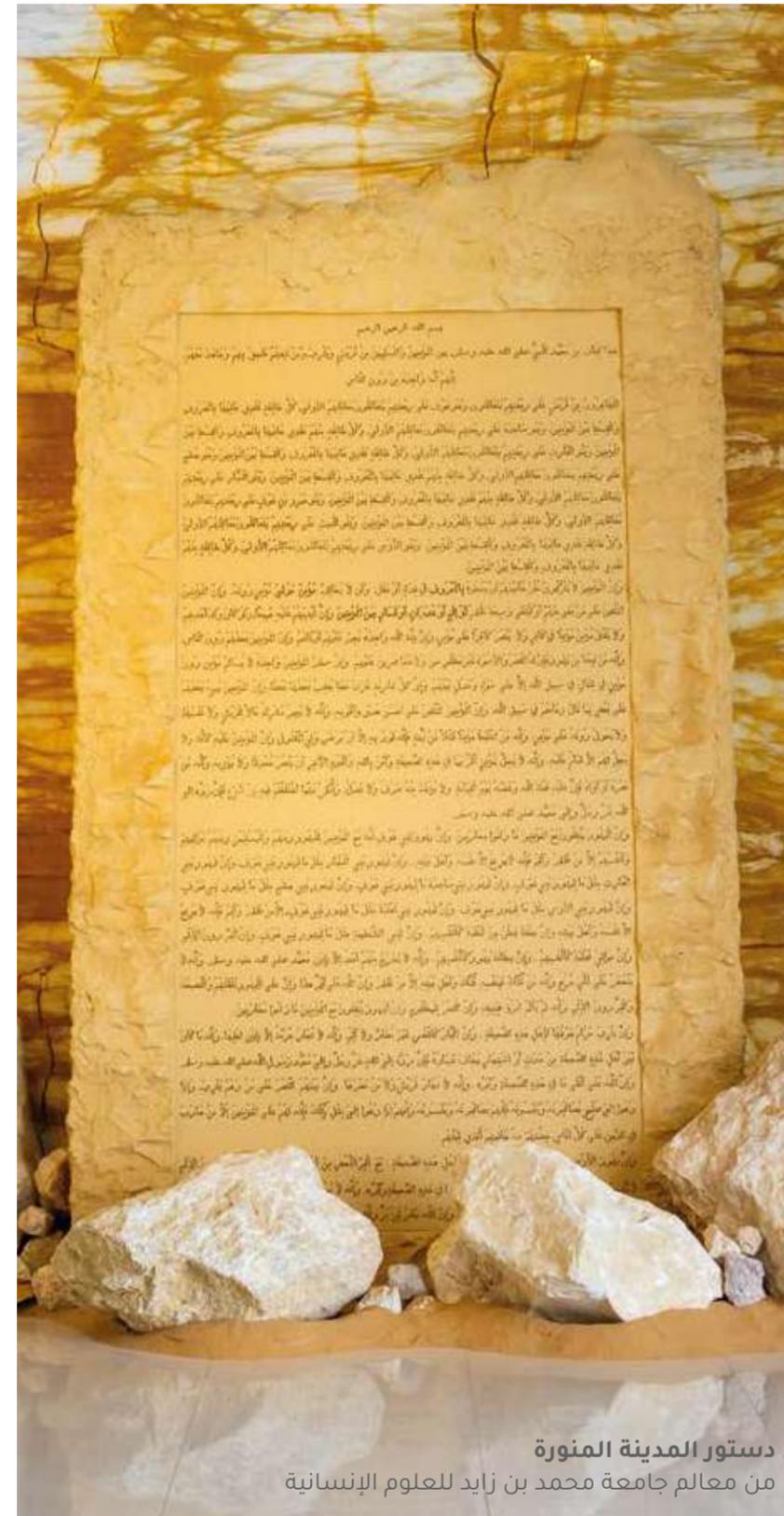
ثيوقراطي. تتخذ سياسة الفاتيكان مسافة واضحة من التيارات الكاثوليكية السائرة في هذا النهج، وتعبّر عن خيارات معتدلة. ويلوح جلياً أن المسكونية التي يدعو إليها فرنسيس ذات مرجعية مسيحية، وهي شاملة للمرجعيات الدينية الأخرى. تعمل على تدشين سلم عالمية، وتجهّد نفسها في مدّ جسور اللقاء، بخلاف المسكونية الاستيعابية التي تنبئ داخل أسوار منغلقة.

ضمن هذا القسم من الكتاب يتناول الكاتب أيضاً موضوع العلاقة بالصين، وأنّ من المشاكل العويصة التي أخرجت الفاتيكان في العقود الأخيرة العلاقة بالصين. غير أنّ علاقة البابا الحالي بالكنيسة في الصين اتخذت منحى آخر منذ تاريخ الثاني والعشرين من سبتمبر 2018، بتوقيع اتفاق بين جمهورية الصين الشعبية وحاضرة الفاتيكان، بما يرضي الطرفين، بعيداً عن التعنت الذي ميز الجانبين طيلة العقود السابقة بشأن تنصيب إكليروس الكنيسة في الصين. وإن لقي الاتفاق معارضة من أطراف غربية لا تود هذا التقارب كما يرصد سبادارو. ودائماً ضمن القسم الثاني من الكتاب، يفرد الكاتب محوراً خاصاً لسياسة حاضرة الفاتيكان مع العالم الإسلامي بعنوان "الإسلام والأخوة". فبرغم مبادرات الحوار خلال العقود الفائتة إلا أن هذا الحوار تخلّته هنات. بلغت ذروتها في القطيعة بين الأزهر الشريف والبابا راتسينغر على إثر تصريحات الأخير الجامحة في جامعة رغنسبورغ في شأن النبي محمّد ﷺ (12 سبتمبر 2006). مع فرنسيس حصل تغير جذري وهيكل، ولاسيما منذ توقيع وثيقة أوظبي التاريخية. نعرف أنّ التطور الإيجابي مع فرنسيس في السنوات الأخيرة، كان في إنتاج لغة ليتورجية منفتحة مع العالم الإسلامي، بما يتجاوز أحياناً مقرّرات مجمع الفاتيكان الثاني. كان اللقاء

بشيخ الأزهر الدكتور أحمد الطيب في أبوظبي (2019) وتوقيع الوثيقة حدثاً مهماً جداً. ولم يقف تقارب فرنسيس عند ذلك الحد، بل سار قدماً في تمكين العلاقة على أرض العراق من خلال لقاء المرجع السيستاني وزيارة مدينة أور، مهد النبي إبراهيم -عليه السلام- في مسعى لاحتضان الإرث القيمي المشترك بين الأديان الثلاثة.

وتحت عنوان لافت "تغيير معنى التاريخ" يذهب الكاتب إلى أن مفهوم "الرحمة" كما يراه فرنسيس هو جوهر في تحويل العلاقات الدولية. فالمفهوم حاضر بقوة في المسيحية وفي الأديان جميعاً، وهو حقل لطاقة هائلة بوسعها إحداث تغيير إيجابي في "الزمن المأسوي" المخيم على التاريخ والحاضر. قد يبدو المفهوم خالياً من المعنى، في علاقات محكومة بالمصالح، في حين هو جوهر التاريخ لأن الرحمة وجه الله في التاريخ كما يرى فرنسيس، كما أنّ هذه القيمة الكبرى أساس في الاستمرار الإنساني.

كاتب  
مراجعة

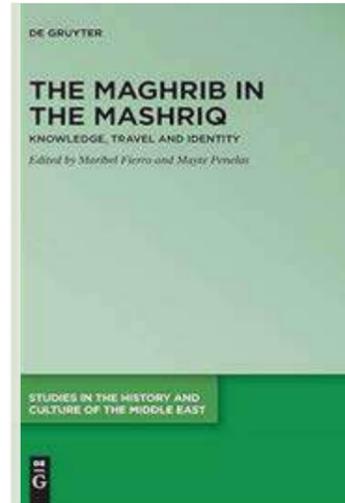


دستور المدينة المنورة

من معالم جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

## المغرب في المشرق: المعرفة والرحلة والهوية

### The Maghrib in the Mashriq Knowledge, Travel and Identity Maribel Fierro and Mayte Penelas



قراءة: سعد ربيع  
أستاذ جامعي

الدكتورة ماريبيل فييرو، أستاذة باحثة في الدراسات العربية والإسلامية، في المجلس القومي الإسباني للبحوث (CSIC)، ومعهد اللغات والثقافات في منطقة البحر الأبيض المتوسط، ومركز العلوم الإنسانية والاجتماعية في مدريد إسبانيا!

عرضت المؤلفة في كتابها هذا جانباً مهماً من بحوثها، حول علماء المسلمين في الأندلس ودورهم في تشكيل الثقافة الإسلامية العالمية، وقدمت لمحة عامة عن الأعمال الأندلسية التي تم تداولها خارج شبه جزيرة أيبيريا، وتناولت بالبحث أسباب اكتساب بعض تلك الأعمال المحلية الذي أنتجت فيه، ويأتي هذا البحث ضمن مشروع أوسع حول الأثر الثقافي للمغرب على المشرق. تقول الدكتورة فييرو: "فهم تأثير الإنتاج الأدبي الأندلسي على بقية العالم الإسلامي، يجب أن نبدأ بوضعه في سياقه من أجل الكشف

عن الاحتياجات الدينية والاجتماعية والسياسية الكامنة وراءه". عاش سكان الأندلس على أرض تقع في أحد أطراف العالم الإسلامي، وكانوا يرون أنفسهم منعزلين إلى حد ما، ضمن جزيرة محاطة بالبحر والمسيحيين، وقد بذل علماءهم جهودهم للبقاء على اتصال بالمناطق المركزية للإسلام، من خلال السفر لأجل الدراسة (الرحلة في طلب العلم)، وجلبوا الكتب والأفكار المنتجة في أماكن أخرى، ومع ذلك، لم يكن سفر الدراسة أحادي الاتجاه، فمنذ وقت مبكر جداً، قدّم علماء الأندلس مساهمات مهمة في الثقافة الإسلامية "العالمية". فما أهم هذه المساهمات، وما أسباب نجاحها؟

لا تخلو مكتبة تحسوي على مخطوطات عربية من نسخ لبعض الأعمال التي كتبها علماء الأندلس، مثل: منظومة الشاطبي (ت: 790 هـ - 1388م) عن القراءات القرآنية ومنظومة ابن مالك الجياني (ت: 672 هـ - 1274 م) في النحو.

يمكن الآن التأكد من مدى رواج هذه الأعمال وغيرها، بفضل قاعدة البيانات y Autores and Transmisores Andalusies ولكن ما سبب رواج تلك الأعمال؟ وما تلك الأعمال التي تحظى اليوم بشعبية أكبر بين الإنتاج الثقافي الأندلسي؟ استناداً إلى معاجم السير الذاتية

العربية والبيبلوغرافية للعلماء، وكذلك مصادر أخرى، يمكننا تحديد أسماء ومسارات 11831 باحثاً كانوا ناشطين في الأندلس، بين القرنين الثاني والتاسع الهجري (الثامن والخامس عشر ميلادي)، من بين هؤلاء العلماء 5007، منهم من كتب مؤلفات خاصة به، ومنهم من نقل أعمالاً كتبها آخرون، كما نعرف عناوين ومحتويات 13.730 عملاً مكتوبة، أو منقولة، في الأندلس خلال هذه الفترة.

في المجال الفكري، ربما اشتهرت الأندلس بدورها في النقل الثقافي بين العالم الإسلامي والعالم المسيحي الغربي، وهو موضوع مفضل للباحثين في إسبانيا، وأماكن أخرى ممن كتبوا عن الماضي الإسلامي لشبه جزيرة أيبيريا، فقد أظهر العلماء الغربيون اهتماماً أقل بكثير بدراسة الإنتاج الفكري الأندلسي في حد ذاته، لا سيما فيما يتعلق بإسهامات الأندلس في العلوم الدينية الإسلامية.

الباحثون من البلدان الإسلامية هم الذين درسوا الأعمال الأندلسية في سياقها الخاص، أي سياق مجتمع إسلامي ما قبل الحداثة، وبعد كل شيء، فعلماء الأندلس لم ينتجوا أو ينقلوا معارفهم بناءً على التأثير الذي قد يكون له على العالم المسيحي أو الغربي. لقد كانت أنظارتهم موجهة، أولاً وقبل كل شيء إلى أنفسهم، وثانياً، إلى بقية العالم الإسلامي. هذا

1- عملت فييرو باحثة زائرة في مدرسة اللاهوت بجامعة شيكاغو، وكلية الدراسات المتقدمة في العلوم الاجتماعية في باريس، ومعهد الدراسات المتقدمة في برينستون، وفي عام 2020م تم انتخابها لعضوية الجمعية الفلسفية الأمريكية.

هو السبب في أن الدراسات التي أجراها باحثون ينتمون إلى نفس المجال الثقافي والديني، قد تناولت بالتفصيل علماء الأندلس الذين كتبوا في مجالات الفكر الإسلامي، مثل: تفسير القرآن الكريم، وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم، والكثير من مجالات الشريعة الإسلامية.

إن أي شخص مطلع على الثقافة الإسلامية، سوف يتعرف عليهم على الفور، فمنهم: أبو الوليد الباجي وابن عطية وابن العريف، الشاطبي، وذلك على سبيل المثال لا الحصر، في حين أن المؤلفين الأندلسيين الذين كانت أسماؤهم مألوفة لدى الأوروبيين المطلعين هم: ابن رشد، وابن حزم، وابن عربي الصوفي، هؤلاء كانوا بالطبع من أهم علماء الأندلس، ولو أن أحدهم سأل مسلماً متعلماً في غرناطة في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر ميلادي)، من أهم علماء الأندلس؟ ربما لن يذكروا أيًا من الأسماء المألوفة للأوروبيين اليوم. على هذا النحو، إذا كنا نرغب في الخروج من رؤية مركزية أوروبية للأندلس، فسيتعين علينا بذل جهد للتعامل معها وفق شروطها الخاصة، وتستخدم الباحثة مصطلح "أكثر الكتب مبيعًا" بمعنى واسع جدًا، لاستحضار الشعبية التي تتمتع بها بعض الأعمال المنتجة في الأندلس، وفي بعض الحالات، لا تزال تتمتع بها اليوم، وبالطبع هي لا تقصد آليات وديناميكيات، ودوائر الإنتاج، والمبيعات، والتداول، والاستهلاك، كما هو المقصود بهذا المصطلح "أكثر الكتب مبيعًا" في العصر الحديث.

وكمنهجية لقياس مدى رواج الأعمال وانتشارها، تركز الباحثة على الأعمال التي تم حفظ عدد كبير من المخطوطات لها، ولتحديد هذه

الأعمال، استخدمت البيانات التي تم جمعها في HATA (Historia de los Autores y Transmisores Andalusies)، وهو مرجع زمني للأعمال المكتوبة في الأندلس، بين القرنين الثاني والتاسع (الثامن والخامس عشر ميلادي)، ويتضمن هذا المرجع مصادر السيرة الذاتية للمؤلفين، بالإضافة إلى مراجع بليوغرافية للأعمال التي كتبوها والأعمال التي نقلوها<sup>2</sup>

الأعمال العشرة الأكثر رواجًا، والمذكورة هنا هي تلك المحفوظة بأعداد أكبر من 40 مخطوطة. غالبية "الكتب الأكثر مبيعًا" في الأندلس كتبها مؤلفون، إما عاشوا، أو نشأوا في ظل إمبراطوريات البربر. وفيما يلي قائمة الأعمال العشرة مدرجة هنا بترتيب زمني حسب تاريخ وفاة المؤلف:

• (رتبة الحكيم)، لمسلمة بن أحمد بن قاسم المجريطي (295-353 هـ/908-964 م). ولد في قرطبة وسافر إلى الشرق، ثم عاد إلى الأندلس حيث توفي. يوجد 65 مخطوطة محفوظة لكتابه في الكيمياء. كان تداوله في الماضي والحاضر هامشيًا، بقدر ما يبدو أنه لم يترك أي أثر سوى هذه المخطوطات تنسخ نفسها. تستمر بعض المخطوطات اليوم في تقييد إمكانية الاطلاع على رتبة الحكيم، معتبرةً محتواها "خطيرًا" من منظور ديني.

• (سراج الملوك)، للطرطوشي (451-520 هـ/1059-1126 م). هو أبو بكر محمد بن الوليد بن خلف المعروف بأبي بكر الطرطوشي، نسبة إلى مدينة طرطوشة الأندلسية التي ولد فيها، وانتقل إلى المشرق عام (476 هـ/1083 م)، واستقر أخيرًا في الإسكندرية عام 1097/490، حيث أنهى أيامه دون العودة إلى الأندلس. قام بتأليف (سراج الملوك) وهو من نوع الكتب

نوع الكتب التي تعرف باسم "مرايا الأمراء"<sup>3</sup> لوزير الخليفة الفاطمي. يسجل HATA حوالي 41 مخطوطة منه، ويشير إلى أنه تمت ترجمتها أيضًا إلى التركية والفارسية، ويغطي سراج الملوك في الواقع عددًا من الموضوعات غير الدينية تمامًا: نظرًا لهدفه المتمثل في تعليم "الأمير" القيم السياسية العالمية، أو فن السياسة والحكم، وما يجب أن يكون عليه الراعي والرعية.

• (الشفاء بتعريف حقوق المصطفى)، للقاضي عياض (ت 1149/544). أبو الفضل عياض بن موسى بن عياض بن عمرو بن موسى بن عياض السبتي اليحصبي. ولد هذا الفقيه المالكي في سبتة، ويتناول عمله مآثر وخصائص النبي محمد صلى الله عليه وسلم. يسجل HATA ما يقرب من 200 مخطوطة من كتابه.

وهناك ترجمات حديثة إلى الإنجليزية والفرنسية. عاش القاضي عياض في عهد المرابطين، وتولى عندهم منصب القاضي، وظل مخلصًا لهم حتى بعد فتح الموحدون لسبتة، يبدو أن كتابه الذي يشيد بمزايا وخصائص النبي محمد صلة الله عليه وسلم، كان من بين أهدافه، الجدل ضد أولئك الذين يعتقدون أن البشر يمكن مقارنتهم بالنبي، مثل الأولياء، و"الاتقياء"، أو المهديين. فقد نشأ الموحدون على وجه التحديد كأتباع لابن تومرت، الذي اعتبروه إمامًا مهديًا ومعصومًا. لم يوصف ابن تومرت بالمهدي فحسب، بل وصف أيضًا بأنه وريث "مقام النبوة والعصمة". وقد فرض الموحدون على سكان المنطقة التي يحكمونها أن يحفظوا عقيدة ابن تومرت، على اعتبار أنه الإسلام الحقيقي الذي أتى به المهدي، وأن الموحدون هم المؤمنون الحقيقيون، وأنهم أصحاب عقيدة التوحيد الإسلامية الصحيحة. وتم رفض

الاختلاف في الرأي في أمور الدين؛ لأنه لا يمكن أن تكون هناك سوى حقيقة واحدة، يضمن المهدي معرفتها، وقد تعامل القاضي عياض مع تحدي الموحدون للمالكيين الفقهاء من خلال كتابه الشفاء.

• (منظومة حرز الأمان ووجه التهاني) أو (متن الشاطبية)، للإمام القاسم بن فيزّه بن خلف الشاطبي الرعيي (538 / 1143-590 / 1194). ولد في شاطبية واستقر أخيرًا في القاهرة، حيث درس في المدرسة الفاضلية.

اشتهرت المنظومة بالشاطبية نسبة لناظمها، وبلغ عدد أبياتها 1173 بيتًا، نظم فيها الشاطبي القراءات السبع المتواترة عن الأئمة، نافع، وابن كثير، وأبي عمرو، وابن عامر، وعاصم، وحمزة، والكسائي. وتعتبر الشاطبية من أوائل القصائد التي نظمت في علم القراءات إن لم تكن أولها على الإطلاق، وفضلًا على أنها حوت القراءات السبع المتواترة، فهي تعتبر من عيون الشعر؛ بما اشتملت عليه من عذوبة الألفاظ وروانة الأسلوب. هذا العمل التعليمي المكرس لتدريس القراءات القرآنية، هو شرح لكتاب (التيسير في القراءات السبع)، لأبي عمرو الداني (371 / 981-444 / 1053).

• كتاب (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية)، لابن البيطار (576/1180 أو 583 / 1187-646/1248). ولد المؤلف في ملقة، وسافر إلى المشرق حوالي 1220/617، وعاش أولًا في القاهرة، في خدمة السلطان الأيوبي، ثم في دمشق فيما بعد. يوجد ما يقرب من 80 مخطوطة من هذا الكتاب.

• (الجامع لأحكام القرآن) للقرطبي (ت 1273/671). محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي الأندلسي القرطبي، خرج من الأندلس بعد استيلاء المسيحيين على قرطبة عام 1236/633، واستقر في النهاية في صعيد مصر، حيث

عاش حتى وفاته. وهناك كتب تفسيره للقرآن، العمل الذي أكسبه مكانة في الأجيال القادمة، ويمكن العثور على 50 مخطوطة منه في HATA. إن الطبيعة الموسوعية لتفسير القرطبي تجعله مرجعًا مفيدًا للغاية في عدد من المجالات، بما في ذلك الفقه. ولا تزال شهرته مستمرة حتى الوقت الحاضر.

• (الألفية) لابن مالك (ت 1274/672)، ولد في مدينة جيان (بالإسبانية Jaén) عام 1203/600، واستقر في دمشق حيث عاش حتى وفاته. والألفية تتكون مما يقرب من 1000 بيت على بحر الرجز، شرح المؤلف من خلالها القواعد وكل ما يتعلق بعلم النحو والصرف.

• (الآجرومية)، للكاتب ابن آجروم (672 / 1273-723 / 1323)، وهي رسالة في علم النحو، تشرح قواعد الإعراب. على الرغم من أن HATA لا تحتوي إلا على حوالي 30 مخطوطة، فقد أدى هذا العمل إلى ظهور ما يقرب من 60 حاشية وأعمال ذات صلة لمؤلفين لاحقين، مما يشهد على استخدامهما التربوي على نطاق واسع. حتى أنها أدت إلى ظهور ثلاث ترجمات لاتينية.

• (كشف الأسرار عن علم حروف الغبار) للقلصادي (815/1412م-891/1486م). علي بن محمد بن علي القرشي البسطي الشهير بالقلصادي، ولد في بسطة من أعمال جيان شمال شرقي غرناطة بالأندلس، وأدى فريضة الحج إلى مكة، ودرس في مصر وشمال إفريقيا. بعد ذلك استقر في غرناطة، وتوفي بباجة (تونس). وهو مؤلف لعدد من الأعمال في مجموعة واسعة من الموضوعات، بما في ذلك القواعد، والفقه، والحديث، وعلى وجه الخصوص علوم الحساب والجبر، التي ينتمي إليها كتابه "كشف الأسرار" الذي يسهل فهمه لاستخدامه في التعليم. تم حفظ حوالي 50 مخطوطة منه.

• (أرجوزة الولدان) أو (المقدمة

القرطبية)، منسوبة إلى يحيى القرطبي. وهي رسالة في القواعد الأساسية للإسلام. يسجل HATA أكثر من 40 مخطوطة منه. هي قصيدة تشرح بإيجاز أركان الإسلام الخمسة: (الشهادتان، والصلاة، والزكاة، والصوم والحج). وهي تهدف إلى تعليم المبادئ الأساسية للإسلام على المذهب المالكي، يبدو أن هذا النوع قد ازدهر خاصة بعد منتصف القرن الخامس (الحادي عشر)، مع مؤلفي المذهب المالكي، مثل أبو الوليد الباجي (ت 474 هـ-1081م) وابن رشد الجد (ت520 هـ-1126م)، وأشهر هذه النصوص هو نص القاضي عياض، كتاب (الإعلام بحدود قواعد الإسلام)، الذي لا يزال يحظى بشعبية حتى اليوم. حتى أن هناك ترجمة إسبانية حديثة تهدف إلى تزويد المتحولين إلى الإسلام بدليل مبسط للواجبات الأساسية للمسلمين.

بدءًا من القرن الخامس (الحادي عشر ميلادي)، كانت هناك حاجة متزايدة في الأندلس لفهم أفضل لما يعنيه أن تكون مسلمًا، من حيث العقيدة والممارسة الدينية. أدت هذه الحاجة إلى إنتاج أعمال يمكن حفظها بسهولة، وجعل الالتزامات الأساسية الخمسة للمسلمين أكثر سهولة في الفهم. قد يكون هذا التطور مرتبطًا أيضًا بحقيقة أنه في القرن الخامس (الحادي عشر)، أصبح المسلمون يشكلون غالبية سكان الأندلس. يمكن الربط بين هذا التحول الديموغرافي، والتغيرات ذات الطبيعة الدينية والعقائدية. بالنسبة لأرجوزة الولدان فهي نص صعب، الهدف منه أن يتعلمه المعلمون. تُعرف القصيدة أيضًا باسم المنظومة القرطبية، أو المقدمة القرطبية. وقد أثبتت أرجوزة الولدان نجاحها الكبير عبر القرون، خاصة في الغرب الإسلامي. في الواقع، توجد المخطوطات في الغالب في مكتبات في المغرب، وكذلك في موريتانيا، ودول إفريقيا

<sup>2</sup>- يمكن الوصول إلى قاعدة البيانات هذه عبر الإنترنت على http://kohepocu.cchs.csic.es/

<sup>3</sup>- نوع من الكتب كان شائعًا في العصور الوسطى في الشرق والغرب، وهي كتب تضم المثل المحكم والحكاية الواعظة والعبارة المنسقة مع مقبسات من القرآن الكريم، والحديث الشريف، والشعر الجيد، وما إلى ذلك، وكان يقصد منها النصيحة ونشر قيم السلام والاستقرار.

## مقتطفات نورتون: النظرية والنقد

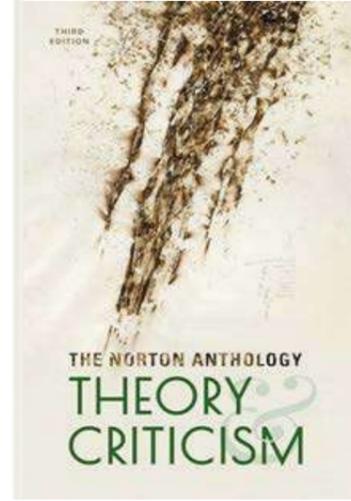
### The Norton Anthology: Theory & Criticism Vincent B. Leitch

الإنسانية المتميز "جون ماكجوان"، وهو ناقد مهم في جامعة نورت كارولينا. أما "جاييل هيل" فهو متخصص في النظريات الاجتماعية المختصة بالأدب. ومن المساهمين الكبار في هذا العمل الضخم، من أخص بالكتابة وفق نظرية العرق، أمثال أستاذ اللغة الفرنسية "دينان شارلي"، وكذلك أستاذ الدراسات الثقافية والرواية "جيفري ويليامز". المتعاقد مع جامعة كارنيجي ميلون. مقالات هذا الكتاب تمثل نظرة العصر للنقد ونظريته، فقد احتوى على ما ينوف على ثمانية وأربعين مقالاً جاداً وصارماً، تتعلق كما ذكرنا بمفاهيم النقد الجديد بلا خوض في مسألة المنهج المحدد، فتنوع هذا الكتاب وأهميته كما ذكرنا تتبع من كونه شمولياً يغور بعمق، متناولاً ممارسات النقد لإشكاليات الكتابة الأدبية في القرنين: العشرين، والحادي والعشرين، فالكتاب الضخم هذا، وبطبعته الثالثة غداً أهم كتاب تناول النظرية النقدية حتى يومنا هذا.

قسّم العاملون في شركة نورتون للنشر الكتاب أجزاء: الجزء الأول: خصّص كما ذكرنا للنظر في بواكير المدارس النقدية الحديثة والمعاصرة وذلك من خلال النظر في طروحات رولان بارت في منتصف القرن المنصرم ومروّراً بما قدمه أبرز نقاد ومثقفي حقبة الحداثة البنوية وما بعدها، أمثال: "ميشيل فوكو"، و"غرامشي"، و"إدوار سعيد"، بالإضافة إلى أعمال نقاد آخرين

الذين تصدوا لطروحات نقد ما بعد الحداثة، تلك التي أعادت النظر في السياقات الإنسانية، فبرع هو ومن شاركه في إعداد مقالات هذا الكتاب النفيس، حين غاصوا عميقاً في البحث حول أسئلة تبدو كلاسيكية تتعلق بماهية الأدب، وبعلاقة الأدب بالجمهور دون تكرار واجترار للطرح الإغريقي أيضاً في مسألة نظرية الأدب وماهيته والحاجة إليه. فما يميز المدرسة الأمريكية أنها أقامت تصوراتها النقدية في مرحلة ما بعد البنوية، واستلهمت منها ما أرادت، ولم تتبع المركزية الأوروبية. لقد اجتهد النقاد الأمريكيون في تحليل الأدب وفق تصورات حديثة تجاوزت الصنمية البنوية الفرنسية، تلك التي أحالت النص إلى مجرد معادلة رياضية صماء، فقد قدموا جهوداً حثيئة للعودة بالأدب كمنتج إنساني إلى سياقاته الإنسانية الخارج - نصية، بلونها الماركسي الواقعي؛ فبرزت وقتذاك آراء مهمة في النقد الثقافي، والجندي، وفي التفكيرية، وما بعدها، وفي النظرية النسوية، وفي كل النظريات الاجتماعية الحديثة المتعلقة بالأدب تبعاً لحاضنته الاجتماعية؛ فوصلت إلى أنساق أدبية كانت مضمرة ومهمشة قبلاً، كأدب السود، وأدب السواحل.

لقد شارك في هذا الكتاب النفيس أساتذة يملكون إشعاعاً علمياً بارزاً في حقل النقد الأمريكي؛ منهم أستاذ الأدب والنقد الأمريكي في كلية "ويلسلي"، وأستاذ العلوم



قراءة: نزار قبيلات  
عضو الهيئة التدريسية  
جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

يقدم هذا المجلد رؤى نقدية تتسم بحداثة، خرجت على حداثة أوروبا في القرن المنصرم، فقد أتكا العاملون في مؤسسة "نورتون" في لم تشمل النظرية النقدية الأمريكية، على ما أنتجه أعلام بارزون في المدرسة الأمريكية، بشقيها الأدبي والنقدي؛ فالكتاب الضخم هذا يقدم عدداً من الأوراق النقدية قاربت الثمانية والأربعين موضوعاً نقدياً، تطرح رؤى ومضامين ما بعد حداثة، تتسم بسمت النظرية الأمريكية التي تارت على الحداثة الأوروبية، والكلاسيكية الماركسية، فقدمت تنظيراً بيئياً. أسهم في تحرير هذا المجلد الضخم كل من: بيتر باري، والبرفيسور مارشاين سيبيرات، وقد تم نشره لأول مرة في عام 2001، أما البرفيسور فينسنت ليتش، فهو المحرر العام المسؤول الذي يعمل أستاذ أبحاث كرسي "جورج لين كروس" في جامعة أوكلاهوما، حيث شغل أعمال هذا الكرسي لقاء ما قدمه من جهد كبير في تاريخ النقد الأدبي المعاصر وتأطير نظريته، فهو - أي ليتش - من أعلام النقد الأمريكي

# دخول

## كن جزءاً من الحدث

يسرنا أن ندعوكم للتعرف والمشاركة في الفعاليات المميزة التي تقدمها جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية على مدار السنة للمزيد من المعلومات، زوروا موقعنا الإلكتروني [mbzuh.ac.ae](http://mbzuh.ac.ae) الفعاليات متاحة لجميع أفراد المجتمع، بحسب الشروط والتفاصيل المحددة في الموقع.

#جامعة\_محمد\_بن\_زايد\_للعلوم\_الإنسانية  
#الريادة\_في\_العلوم\_الإنسانية  
#mbzuh



mbzuh MBZ university for humanities mbzuh.ac.ae

بارزين في النظرية النسوية ونقدتها، وثائية الشكل والمضمون، فقد استجابت الدراسات النقدية الأمريكية للمعطى السياقي، فانعتقت من ريقة البنيوية الصفاء لصالح نظرات خاصة في الدراسات الثقافية، وصلت بها حتى دراسة الأدب من خلال أنساق أدبية تخص الجندر وثائيته، وكذا الأدب وفق عرق الإنسان ولون بشرته وجغرافيته، فظهر أدب العرق، وأدب الجندر، وأدب الأطفال، وسواهم... كما طرحت نظرات جديدة حول مفهوم الماركسية نفسها، ففي الكتاب أبحاث جادة، ومحاضرات جامعية أقيمت حول مفاهيم التاريخ، والتاريخانية الجديدة، ودراسات ما بعد الاستعمار، ودراسات الأدب الشعبي.

في الحقيقة أعاد النقد الأمريكي شيئاً من الهيبة للنقد السياقي الماركسي ما قبل البنيوية (التاريخي، الاجتماعي، النفسي) بيد أنه ربطه بأنساق متعددة وفردية، راعت حتى درجة استجابة القارئ وفق مفاهيم قديمة في المنهج النفسي، إذ من مصلحة المدرسة النقدية الأمريكية أولاً أن تقوم بهدم نظرة المركز الأوروبي للأطراف لتحدث تساوياً معولماً، لا تقوده نظرية أو منهجية بعينها، وهو ما نجحت فيه والشواهد عديدة.

لم تقف جهود علماء النقد الأمريكي عند دراسة النظرية النصية للأدب وحسب، فقد زخر الجزء الثاني من الكتاب بمقالات رصينة حول الدراما، والرواية الحديثة، والشعر المعاصر، منطلقين من التصورات إياها التي وضعها أفلاطون وأرسطو وصولاً في الجزأين الثالث والرابع إلى أثر الدراسات الثقافية المتعلقة بالأدب، التي ترى أن الفنون والممارسات الشعبية على اختلافها اليومي والموسمي هي للجماهير، وليست للنخبة، لذا ينشط النقد الأمريكي في مساحات سوى النص المكتوب والملفوظ بل في كل الممارسات

الثقافية التي تظهر في الخطابات التلفزيونية والسينمائية، وفي الإعلانات التجارية، كما تقرأ نظرية النقد الأمريكية حتى الفلسفة، التي تقف خلف ظهور مجموعات النشر وحلقات النقاش، أو ما عرف بالصالونات الأدبية التي يقف دورها عند حدود التذوق والتحليل، بل وفي تقديم تصور نقدي لأنساق مستحدثة منها الأدب الشعبي، وأدب الأقليات، وأدب اللاجئين، مع النزوع نحو تقبل روايات الخيال العلمي والرعب، والرومانسية الجديدة، وذلك بالاستناد إلى أدوات بحث وقياس ميدانية، وإحصائية رياضية قادرة على قياس المشاعر والمعتقدات والقيم، فتنفدها بشكل مجرد يختلف عن المدارس السياقية الوصفية السالفة، التي كانت تقرأ الأدب إما تحت وطأة الشرط التاريخي، أو الغريزة النفسانية، أو سلطة المجتمع.

وبناءً على ذلك، وتبعاً للمدائنة في المفهوم النقدي الجديد وتبعاً لأدواته الحديثة أيضاً جرى في الكتاب تقديم تعريفات جديدة لـ "ما الأدب؟ وما الحاجة إليه؟" فقد تنوعت الأجناس الأدبية وتطورت بدءاً من القصيدة الشعرية، إلى الأساطير الشفوية، وكتابة اليوميات، والمجلات، وصناعة الأفلام، وتصميم الملصقات، وكتابة المسلسلات والروايات الرقمية...، فالثقافة ومع ثبات عناصر تكوينها، لكنها وتبعاً لهذا التصور قابلة للتجدد على الدوام، إن وجود التجمعات السكانية في بقعة ما سيتبدل شكله ومضمونه على مر العصور، وسينجدد إزاءه تعريف الخطاب الأدبي والتعاطي معه، كما سيفسر عاجلاً أم آجلاً بطرق مختلفة عن السابق، وسيضيف بطبيعة الحال قدرًا جماليًا جديدًا، وسيحقق معه استجابات جديدة عند القراء.

تُبرز مقالات هذا الكتاب، وعلى نحو ما فكرة مفادها، أن الدراسات الثقافية الجديدة تتمحور حول الذاتية

(الشخصية)، وتقوم بدراساتها من خلال ثلاثة أشياء هي: عمليات اللاوعي عند الكاتب، وتأثيرات القوى الاجتماعية والتاريخية المحيطة، والمواقف المتعددة التي يشغلها كل فرد. فالناقد يركز على فكرة اللاوعي عند الأديب؛ لينطلق من محور الجمالية والشعرية المنبجس من نطاق واسع يضم علم الاجتماع، وعلم السياسة، وعلم النفس، وكل ما يحيق بالإنسان، وتبئير وجوده فنيًا، فالكتابة هنا موقف والقراءة بناءً عليه استجابة.

كل هذا يعني أننا أمام نظرية نقدية مجردة وغير صلبة بالمقارنة مع النظرية النقدية الكلاسيكية، فقد صارت الحقول المعرفية في أوائل القرن الحادي والعشرين مجردة، ويمكنها أن تدرس التفاصيل الدقيقة، وتُنظر لها بوصفها فعلًا إنسانياً لكن بمؤثرات مختلفة، فقد وضع المسؤولون عند وضع هذا المجلد خارطة للنظرية النقدية الحديثة ولمجالات اشتغالها؛ إذ أبانت الخارطة تلك (انظر ص:34-35) عن مجالات عمل النظرية في البلاغة الجديدة، وفي دراسات الإعلام، والتواصل الاجتماعي، والثقافة الشعبية، بموسيقاها، وبالموضة الشعبية، وألعاب الرياضة، وكذا دراسات الجندر وما يتبعها من دراسات الذاكرة والهوية، والهولوكوست، والصدمة، وتحت هذه العناوين قَدَّم الأساتذة الأمريكيون رؤيتهم حول مدارس نقدية تناظر ما طُرح عند الأوروبيين والفرنسيين تحديداً، فقدموا تصوّرًا مختلفًا حول النقد المقارن ودرسه وفق مقاربات العولمة، وليس كما أراد الفرنسيون الذين يُقدِّمون على دراسة الأدب المقارن وفق مقاربات التناظر واللاحق.

إن موضوعات النظرية النقدية الأمريكية كثيرة؛ نظرًا لأنها تبحث في أنساق مضمرة تتعلق بعلم السياسة، والأحياء، والجغرافيا،

وحتى الغذاء، فهي باختصار تقدم نموذج دراسات نقدية يحل محل نموذج سابق تعامل مع الأدب، وفق الكليات وليس الحثيات الصغرى؛ فما أن بدأت الدراسات الثقافية في التسعينيات من القرن الماضي تحل محل البنيوية وما بعدها، حتى بدأ الحديث عن عصر ما بعد النظرية، وحركة ما وراء النظرية، كل ذلك تم بعد انحسار البنيوية، وديفاتها في التفكيكية، والسيميائية، وتجدر الإشارة هنا إلى أن فهم النظرية هذا واجه حملة انتقاد شديدة نتيجة تحمّس بعض النقاد لمفهوم أوسع، ألا وهو "موت النظرية"، فقد وُصف هؤلاء بأنهم نقاد يطالبوننا بالعودة للوراء، والبحث من جديد في نظرية الأدب ونقده، فطرحهم هذا سيتسبب في إعاقة عمل المؤسسات الأكاديمية التي لا تستطيع أن تعمل بلا نظرية ناظمة هادية.

إن جمع علوم اللغة والبلاغة الحديثتين في كتاب واحد، يعني تسهيل مهمة الطلبة والباحثين في التمكن والاطلاع على أحدث المفادات المقدمة في النظرية النقدية اليوم، فمع تباين عناوين المقالات ونتائجها تحقق للمطلعين على الكتاب فهمًا واضحًا مكرسًا حول كل دراسات النقد الحديثة ورواده، فالدرس الحديث عرف طرق تناول معالجاته النصية شديدة التباين، وهنا يستشهد محرر الكتاب بقول أفلاطون إنَّ الحياة غير المستكشفة لا تستحق العيش، إنها فعلًا حكمة جديرة بالاهتمام.



جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية من  
أولى الجامعات في الدولة التي بادرت  
لتفعيل منظومة التعلم الهجين تماشيًا  
مع متطلبات التعليم المستقبلية.

Mohamed Bin Zayed University for  
Humanities was one of the first  
universities in the country to activate  
the hybrid learning system in keeping  
with the latest trends in the education  
sector.

## ندوة تعريفية حول إطلاق المجلات العلمية المحكمة

07 يونيو 2023



نظمت جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية ندوة تعريفية أعلنت من خلالها عن إطلاقها ثلاث مجلات علمية محكمة: بهدف رصد التطورات البحثية في مجال الدراسات الفلسفية والإسلامية واللغويات التطبيقية، وذلك ضمن جهودها في تعزيز حضور اللغة العربية في الإنتاج المعرفي، بالإضافة إلى إجراء البحوث والدراسات العلمية الرصينة والمحاكية لواقع للمجتمعات وقضاياها المعاصرة، وطرح الحلول العلمية النافعة. حيث ستنشر المجلات البحوث باللغتين العربية والإنجليزية، لتصل إلى جمهور أوسع وأكثر تنوعاً من القراء محلياً وعالمياً.

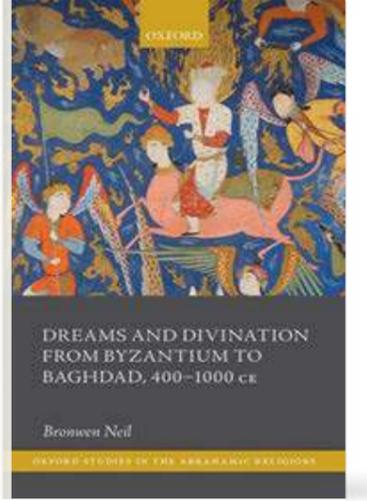
ولكل مجلة مواضيعها واختصاصها، فتختص مجلة الدراسات الفلسفية بالبحث الفلسفي في العلوم الإنسانية النظرية والتطبيقية بصورة عامة، وتتضمن قضايا تتعلق بفلسفة اللغة والدين والأخلاق والتاريخ، وتنظر المجلة في الحدود التفاعلية بين الفلسفة وغيرها من العلوم.

أما المجلة الثانية، فهي تُعنى بالدراسات الإسلامية بشتى فروعها، لتقدم قدر الإمكان

نظرة شمولية عن المستجدات البحثية في هذا الحقل على صعيد النظريات والمنهجيات والتطبيقات، وتحتوي المجلة على عدد واسع من المقاربات التاريخية واللغوية والنصية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية والفكرية، وتشجع على فتح آفاق جديدة للدراسات الإسلامية عن طريق الدراسات البينية التي تجمع بين الحضارات العالمية والقضايا الفكرية الراهنة.

وتهتم المجلة الثالثة باللغويات التطبيقية: من خلال توظيف اللغة توظيفاً معاصراً مع روافد اختصاصات أكاديمية متعددة، وتكتسب المجلة أهميتها كونها تساهم في تطور اللغة وتكييفها وتوظيفها، ومن شأنها أن تشارك في تطوير مناهج التعليم وأدواته وتشكل مرجعاً قيماً للسياسات اللغوية، وتدعم المجلة مشاريع حوسبة اللغات والصناعة اللغوية والمكتبات الرقمية والذكاء الاصطناعي والتعلم الآلي.





قراءة محمد السيد  
عضو الهيئة التدريسية  
جامعة محمد بن زايد للعلوم الانسانية

يُعد الأدب المتعلق بالأحلام والرؤى في السياق الديني غنيًا جدًا ومستمرًا في التوسع، والأمر نفسه ينطبق على الاستكشاف الأكاديمي لهذه الظواهر في الديانات السماوية الثلاث: المسيحية والإسلام واليهودية، حيث تمّ دراستها من منظورات عدة، مثل: المعرفية والتفسيرية والتاريخية والفلسفية والسياسية والدينية. يتناول الكتاب أهمية الأحلام في حياة اليهود والمسيحيين البيزنطيين والمسلمين خلال الألفية الأولى بعد الميلاد حيث كان لتفسير الأحلام قوة وتأثير كبيران خلال تلك المدة، فقد كان يُعتقد أن الأحلام النبوية تمثل تدخلًا إلهيًا في تاريخ البشرية، وكان للأنبياء ذكورًا وإناتًا سلطة لا مثيل لها في المحاكم الإمبراطورية ومخيمات الجيش والتجمعات الدينية.

جمعت هذه الثقافات الثلاث بين التبصير الوثنى للأحلام وتقاليدها الكتابية الخاصة لتطوير ثقافة فريدة وغنية في تفسير الأحلام. وقد سمحت الأحلام النبوية للمجتمعات بفهم ظروفها

## الأحلام والتبصير من بيزنطة إلى بغداد 400 - 1000 ميلادي Dreams and Divination from Byzantium to Baghdad, 400-1000 CE Bronwen Neil

مختلف ثقافات البحر الأبيض المتوسط القديمة. كما يتبنى الكتاب "المنظور المسكوني" لتفسير الأحلام، حيث يعدها أيديولوجية مشتركة للوثنيين والتوحيديين في الشرق والغرب، إذ يركز المنظور المسكوني على الفكرة المشتركة: بأن الحلم النبوي يحمل رسالة من المملكة الإلهية، بدلاً من التركيز على ما يمكن أن تخبرنا به الأحلام النبوية عن العقل الباطن للمتنبئ بالحلم.

يتتبع الفصل الثاني نماذج تفسير الأحلام النبوية المتاحة في عصر اليهودية والمسيحية البيزنطية والإسلامية المبكرة من خلال تقاليدهم الكتابية الخاصة، يقدم الفصل استطلاعًا لتلك التقاليد الكتابية الأساسية المتعلقة بالقيمة الروحية والمعنوية للأحلام والرؤى. يناقش هذا الفصل الكتب العبرية المقدسة المتعلقة بالأحلام النبوية وتسلسل الوحي فيها. أعطى الخفاء المتأصل في الأحلام الغامضة فرصة أداء دور البطولة لشابين مباركين بالهداية الإلهية لتفسير الأحلام، يوسف ودانيال. كما يناقش هذا الفصل كيف تم التعامل في القرن الثالث مع مسألة النبوءة خارج الكتاب المقدس من خلال الرؤى. وهنا تظهر مشكلة تمييز الأنبياء الحقيقيين من الزائفين حيث تعد قضية حية بالنسبة للمفسرين المسيحيين المبكرين مثل: أوريغانوس. أخيرًا، يقارن الفصل بين التقاليد الكتابية: اليهودية - المسيحية والآيات القرآنية والأحاديث التي وصف فيها محمد

ﷺ، خاتم الأنبياء، مختلف الوحي. يتناول الفصل الثالث دراسة كتب تفسير الأحلام في الديانات الرئيسية، ويركز على الاختلافات بين أحلام الذكور والإناث والاستراتيجيات التفسيرية المختلفة المستخدمة في هذه المصادر. يستعرض هذا الفصل تاريخ كتب التفسير ودلائل الأحلام في التقاليد الشرقية القريبة واليونانية الرومانية، مع التركيز على السياق العام وأهمية جنس الشخص الحالم في تفسير الأحلام. كما يتناول هذا الفصل رموز الأحلام في كتب مثل "أنيرو كريتيكون (تفسير الاحلام)" وكتب التفسير البيزنطية والتقاليد الإسلامية المبكرة. كما يسلط الفصل الضوء على أهمية الوظيفة الحالية والمستقبلية للأحلام، مع التركيز على تحديد معنى الحلم في الحاضر والتقييم المبني على ما إذا كان جيدًا أم سيئًا. يقدم الفصل أيضاً تفاصيل وعوامل متعددة تؤثر على تفسير الأحلام، بما في ذلك جنس الشخص الحالم.

يتناول الفصل الرابع ممارسات تفسير الأحلام والوحي والاستخدام الديني للنوم في المزارات، والتي استمرت من العصور القديمة في صورة دينية. فقد كانت الرسائل الإلهية التي يتم استقبالها في أحلام الوحي في التقاليد الوثنية واليهودية والمسيحية واليونانية الرومانية والإسلامية المبكرة تتطلب مترجمين متخصصين وأماكن محددة للوصول إلى الإله. يوضح الفصل كيف تم استيعاب وتكييف ممارسات الاستشارة بالوحي والنوم في المزارات من قبل المسيحيين البيزنطيين والمسلمين المبكرين. كما يناقش الفصل أيضاً عملية التحضير الحلمي وكيفية الحصول على زيارات من الآلهة أو القديسين من خلال النوم في أماكن مقدسة. يستكشف الفصل النص الوثنى لممارسة التحضير، ثم يناقش كيف تم تحويل هذه التقاليد في مجموعات المعجزات للقديسين من الذكور والإناث في البيئة البيزنطية، حيث

اكتسب أهمية روحية. أخيرًا، يتناول الفصل بإيجاز الأدلة المحدودة للتحضير الحلمي في التلمود، وكذلك الممارسات المبكرة له في الإسلام. يستكشف الفصل الخامس تعاليم الرهبنة الشرقية فيما يتعلق بأحلام الوحي وأهميتها، بالإضافة إلى التقليد التلمودي من بلاد فارس. ينصبّ التركيز على الزاهدين وتوجيههم للزهاد الآخرين في الشرق البيزنطي، حيث غالبًا ما كان الرجال والنساء في الجماعة الرهبانية الشرقية المسيحية جنبًا إلى جنب مع أتباعهم العلمانيين من ذوي الرؤى. يتناول الجزء الأول من الفصل مختلف الأطروحات والكتابات الزهدية مثل: إفاغريوس البنطي، وأقوال آباء وأمّهات الصحراء، والنصوص الرهبانية من سورية، بينما يتعمق الجزء الثاني في المناهج اليهودية القديمة المتأخرة في عرافة الحلم ونشاط الروح، ولا سيما استكشاف التقاطع بين تفسير الأحلام والحياة الحاخامية في التلمود البابلي. ويتضح هنا الإيمان بإمكانية الوصول إلى الأحلام النبوية لجميع الأفراد، دون الحاجة إلى مترجمين محترفين. الجزء الثالث يقارن هذه التقاليد بأحاديث إسلامية مبكرة في الأحلام وتفسيرها.

يستعرض الفصل السادس الأدوار الروحية المتاحة للرجال والنساء في تقاليد حياة القديسين. مع التركيز على الأحلام الروحية والنبوية التي تتعلق بالحاضر والمستقبل على حد سواء. يستكشف كيف تعد الأحلام التي تصور الأنبياء والملائكة والقديسين نبوية وغالبًا ما تكون رسائلهم واضحة دون الحاجة إلى تفسير. كما وجد القديسون البيزنطيون طرقًا جديدة للظهور من خلال عناصر ملموسة مثل الأيقونات والآثار المقدسة، وتكون رسائلهم، التي يمكن أن تكون لها أهمية شخصية أو حتى أوسع من ذلك، عادة واضحة في المعنى ولا تحتاج إلى تفسير خاص. يقارن هذا الفصل بين أحلام الرجال والنساء المسيحيين القديسين وأحلام

نظرانهم المسلمين في التقليد الصوفي، مشيرًا إلى أن الأحلام منحت النساء قوة روحية أكبر مما يعطى لهن عادةً في أي من الثقافتين.

إن المعاملة العادلة بين الجنسين واضحة أيضًا في السير الذاتية المبكرة للنبي محمد ﷺ، ويختتم الفصل بمناقشة الرؤى التنبؤية في اليهودية والمسيحية البيزنطية والإسلام كمؤشرات على الأزمات المجتمعية ويستكشف الاهتمامات الفردية حول الحياة الآخرة، بما في ذلك الرحلات إلى العالم الآخر، وبعضها تقوم به النساء.

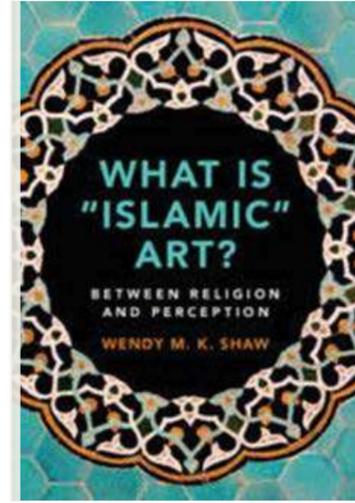
يركز الفصل الأخير على تأثير استيعاب التقاليد اليهودية والمسيحية من قبل محمد ﷺ وأتباعه المبكرين، مع التركيز على تصوير الحالمين النبويين في التاريخ البيزنطي والإسلام المبكر. يدرس الفصل أهمية الأحلام في الصراع الطويل بين البيزنطة وأتباع النبي منذ 622 حتى 1000 ميلادية، كما يقرأ الفصل القرآن كمجموعة من الرسائل النبوية المتطورة في سياق نهاية العالم المفترضة القريبة.

إن نجاحات محمد ﷺ وأتباعه العسكرية أدت إلى زيادة حضور الرؤيا في التاريخ البيزنطي أيضًا. كما يظهر الفصل كيف أن المرأة أدت دورًا مهمًا في الروايات البيزنطية والإسلامية سواء أكانت خالمة أم مفسرة للأحلام مما أثر على نتائج نظرائهن من الرجال.

في تناقض مع كتب تفسير الأحلام، وأقوال الحكماء، فإن النصوص التاريخية لهذه المدة لا تحتوي على أحلام من أصل شيطاني، مع التركيز فقط على الأحلام التي ثبتت أنها "حقيقية". تشترك التفسيرات التي تحتوي على أحلام مخترعة بعد الحدث بين التقاليد البيزنطية والإسلامية.

كان للأحلام أهمية فردية واجتماعية في التقاليد البيزنطية والإسلامية حتى اليوم الحالي، مما يمنحها قوة رمزية هائلة يمكن التلاعب بها. وتلك

## ما هو الفن الإسلامي؟ بين الدين والتصور What Is "Islamic" Art? Between Religion and Perception Wendy M. K. Shaw



قراءة: بلال الأرفه لي  
أستاذ كرسي الشيخ زايد  
لدراسات العربية والإسلامية

تعبّر ويندي شاو (Wendy Shaw) في مقدمة كتابها ما هو الفن الإسلامي؟ بين الدين والتصور، عن عملها على رؤية جديدة تتعلق بكيفية التعامل مع الحقل المعرفي المعروف بالفن الإسلامي. نشهد اليوم توجهًا جديدًا لإنشاء معارض ومتاحف (أو أقسام ضمن متاحف) تُعنى بالفن الإسلامي، ولكن هل يمكن للفن الإسلامي أن يُعرض بالطريقة نفسها التي يُعرض فيها الفن الغربي مثلًا؟ وكيف يمكن لرائر هذه المتاحف تذوق الفن الإسلامي؟ يستكشف الكتاب الرؤى المختلفة تجاه الفن في الثقافات الإسلامية والغربية على حد سواء، بدلاً من أن يركز على الأعمال الفنية بحد ذاتها. وتهدف الكاتبة بهذا إلى تحويل الجدل الأكاديمي من كيفية إنتاج الفن الإسلامي إلى كيفية تلقيه وفهمه، مشددة بهذا على السمات المشتركة التي تتجاوز الحدود الزمنية والجغرافية. إن الهدف الأساسي من كتاب ما هو الفن الإسلامي؟ هو الترويج لفلسفة غائبة - حسب اعتقاد الكاتبة - في الدراسات الأكاديمية الحالية، وتتلخص بالنظر

إلى الفن الإسلامي على أنه تجربة تفاعلية تجريبية، لا مرتبة فحسب. وترمي الكاتبة من خلال هذا الكتاب إلى تقديم نموذج لتذوق الفن يكسر الكولونيالية ويؤسس لمقاربات عالمية لتاريخ الفن. لا يقدم الكتاب إجابة عن سؤال "ما هو الفن الإسلامي؟" بل يعكف على استجواب الطرح نفسه. ويتعدى عنوان الكتاب "ما هو الفن الإسلامي؟" حدود مجال "الفن الإسلامي" محققًا الباحثين على التفكير فيما إذا كان تاريخ الفنون من منظور غربي نموذجًا مناسبًا لتصوير الأعمال الثقافية غير الغربية. ويتساءل الكتاب عما يكون الفن الإسلامي، ويدفع الباحثين إلى تخلي الإدراك المرئي باتجاه الإدراك السمعي والأدائي، ولكنّه لا يستعرض الجدل التاريخي حول الفن الإسلامي في الثقافات الإسلامية. فالكتاب غير معنيّ بتعريف "الصورة"، أو "الفن"، أو "الدين"، ولكنّه يتساءل عن معنى الفن إذا كان العضو المعنيّ بالتذوق هو القلب، ويستكشف الحدود الفاصلة بين الحواس عند استقبالنا للعالم الخارجي، ويتساءل عن معنى الفن إذا عوّل المرء على الأعلام والرؤى واعتبرها حقيقة. وعوضًا عن التركيز على مكان وزمان محددين، تختار الكاتبة تقسيمًا لكتابها يركز على كيفية فهم أو استيعاب الفرد للفن، ومن ثم تتجه إلى انعكاس ذلك على الخارج، قبل النظر في كيفية تصور الشعراء والفلاسفة وغيرهم من الصناع لـ "الصورة". تستند النتائج التي يقدمها

كتاب ما هو الفن الإسلامي؟ إلى مقارنة جديدة تعتمد نصوصًا نادرًا ما التفت إليها الدارسون. تنتقد الكاتبة تغييب الدين عن دراسة تاريخ الفن، وهذا لا يقتصر على الفن الإسلامي فحسب، ومرّد هذا الأمر برأيها على المنهجيات الحديثة التي ظهرت في فترة العلمنة. وتدعم الكاتبة فكرة دمج التقاليد الإسلامية الفلسفية مع التقاليد الكلاسيكية المرتبطة عادةً بأوروبا المسيحية عند دراسة الفن الإسلامي وتذوقه. وتسلب الضوء أيضًا على الترجمة والتفاعل النشط بين المجتمعات اليهودية والمسيحية والإسلامية في الحقبة الكلاسيكية مما أدى إلى فهم مشترك للإدراك الحسي، والمادة، وعالم الغيب. تركز الكاتبة هنا على مفهوم المحاكاة المرتبط بالاتصال الداخلي بالحق عوضًا عن تصوير العالم الخارجي. تبدأ الكاتبة الفصل الأول بمناقشة "الصورة الإسلامية" وتتقاطع آراؤها مع آراء مجموعة من العلماء، منهم شهاب أحمد وكريستيان غروبر (Christiane Gruber)، الذين نفوا صحة ما يُقال عن حرمة التصوير الشكلي في الفن الإسلامي. ويركز الفصل على دور الشعر في تشكيل نظرية ثقافة الإدراك الحسي في الفن الإسلامي. تتبّع الكاتبة النظرة إلى الفن في القرآن والحديث والمذاهب الفقهية، وتعول كثيرًا على الشعر في رؤيتها الجديدة للفن الإسلامي، فالشعر هو المنطلق الأساسي للمخطوطات التقليدية المزخرفة في الفن الإسلامي، والتي تزخر بالصور الممثلة للأشخاص

دائمًا المشكلة مع الأعلام وربما هو السبب الرئيس لتجاهلها في معظم المجتمعات ما بعد الإنارة، ولكن ليس في جميعها. يتساءل الفصل عما إذا كانت هذه الأعلام مهمة لثقافات دينية متشددة معينة، لأنها توفر فرصًا متساوية للرجال والنساء للوساطة في الحكم الإلهي والمشاركة عن بُعد في العنف. ويختتم الفصل بتقييم الاتجاهات الحالية في الإسلام والمسيحية الإنجيلية.

من خلال ربط هذه الثقافات ونظرياتها وممارساتها، يعد كتاب نيل بحثًا متميزًا متعدد التخصصات والثقافات الذي يتجاوز الأوساط الأكاديمية، ويقدم رؤى عميقة في العالم الذي نعيش فيه. من خلال كشف جذور هذه النظريات والممارسات، يقوم هذا الكتاب بأكثر من مجرد سد الفجوة في الأدب؛ بل يعزز فهمنا للأحداث التي نشهدها في العالم.

جامعة محمد بن زايد  
للعلوم الإنسانية  
MOHAMED BIN ZAYED UNIVERSITY FOR HUMANITIES

شاهدوا حلقات برنامج "تعايش"  
الذي يبث  
كل جمعة  
19:30 على قناة أبوظبي TV

تجدون كافة حلقات البرنامج في  
موسمه الأول على تطبيق قناة  
أبوظبي الذكي.

تعزيزًا لهذه القيم الإنسانية،  
ندعوكم لمشاهدة برنامج  
"تعايش" الذي يعرض في قناة  
الإمارات بالتعاون مع الجامعة.

يتناول البرنامج مبادرات الدولة في  
تعزيز قيم التعايش وأخلاقياته  
حتى أصبحت حاضرة لهذه القيم  
وحققت المراتب الأولى عالمياً.

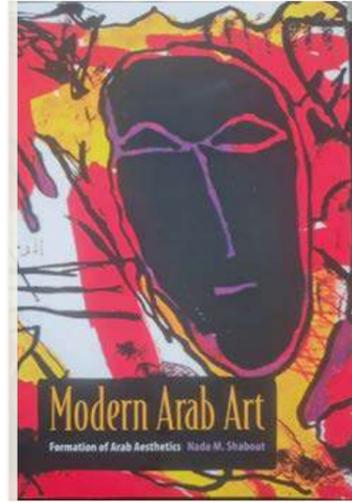
برنامج تعايش  
تقدمه: د. مريم الزبيدي،  
عضو هيئة التدريس  
بجامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

mbzuh MBZ university for humanities mbzuh.ac.ae

والحيوانات. ونظرًا للعلاقة الوثيقة بين الصورة والنص الشعري في التراث الإسلامي، من المستغرب، بحسب الكاتبة، أن التحليل التاريخي الفني قد ركز على تعيين السرديات عوضًا عن إدراك الجوانب البصرية والنظرية في الشعر الإسلامي. في كل من الفصل الثاني "الرؤية السمعية" والثالث "الصورة الناقصة" والرابع "الرؤية بالقلب"، تنتقل الكاتبة من الإدراك البصري إلى الإدراك السمعي. وتحدد هنا أولويات للإدراك الحسي عن طريق إبراز الجدليات الإسلامية حول الموسيقى (بدلاً من الرسم) بصفتها فلسفة جمالية معقدة. وتنتقل بفطنة بين أفلاطون وأفلوطين والكندي وابن سينا موظفة مخطوطات مصورة، تبنى شاو نظامًا يكون فيه السماع وسيلةً للتمثل المحاكي الذي يعبر عما هو روحي عند المتلقي. وتؤكد في هذه الفصول على أهمية فهم دور المقدس الديني في الإنتاج الفني الإسلامي، وتجادل أيضًا بأنه لا يمكن فهم أو استيعاب الفن الإسلامي بشكل كامل خارج الموروث الذي استوحي منه. وبهذا تنقل الكاتبة الجدل بعيدًا عن الفردية وصولاً إلى نهج يهتم بالعلاقات ويبحث في أسباب الأعمال الفنية وكيفيةها وماهيتها. فالأعمال الفنية الفردية، سواء أكانت قصيدة أم تصويرًا أم تجسيماً تنتمي إلى سياق تاريخي وجمالي وشبكة من المعارف. ونظرًا إلى أن الكتاب يهتم بالأفكار المرتبطة بالفن الإسلامي بدلاً من الأعمال المادية ذاتها، تقترح شاو مراجعة مفهومات الصورة ليشمل الأشكال غير المادية والانفلاتية التي لا يمكن جمعها أو الحفاظ عليها. في كل من الفصل الخامس "النظر عن طريق المرأة والذات" والسادس "خداع الخداع" والسابع "الصورة المتعالية" والثامن "الصورة العابرة للقيود"، تنظر الكاتبة إلى صناعات الفن في المواقع والشبكات المختلفة،

وترصد تفاعل الفنانين قديمًا مع غيرهم في البلاطات، وكيفية تعبيرهم عن أفكارهم بأشكال متنوعة، وكيفية إنتاجهم للسرد والتصوير المرافق. تتفاعل الكاتبة أيضًا مع قصة تتكرر في التراث الإسلامي مفادها مسابقة للتصوير بين فريقيين، يصنع الأول تمثيلًا يحاكي صورة خارجية، بينما ينهك الآخر بصقل جدار كي يصير مرآة. ومع أن القصة تروى غالبًا على أنها مواجهة بين رسامين يونانيين وصينيين، إلا أن الأدوار الحضارية يمكن أن تتغير في القصة بحسب الراوي وهدفه من الرواية. تكشف شاو كيف عدل كل من نظامي الرومي وابن خلدون وغيرهم في القصة وكيف وظفوا الفريقين الضدين عن طريق إشارات نصية معقدة تشير إلى آثار الجدل القديم وتحفظها ولكنها تطرح تفسيرات جديدة لهيكلية المعرفة. يركز الفصل التاسع "هندسة المحاكاة" على مناقشات حول الهندسة والمنظور. فقد راجت الأشكال الهندسية المتعددة الأسطح والمتساوية القياسات من الأندلس حتى الهند وآسيا الوسطى وإفريقية. تقدم الخطابات الإسلامية، برأي الكاتبة، مفهومًا ضمنيًا للهندسة كمنتج للمعنى دون تشكيل سيميائي للدال والمدلول، ودون أن تلجأ إلى تفكيك الرموز الهندسية. وهكذا فإن المغزى الديني من هذه الأشكال الهندسية يرتبط بالتصور والإدراك عوضًا عن النية المقصودة. يقدم الفصل العاشر "مقاربات للمنظور" دعواتٍ للدراسة دون نتائج حاسمة. هنا ترى الكاتبة أن الاستشراق قد صور الثقافة الإسلامية على أنها مفتقرة للمنظور الفضائي أو البعد الثالث. وتتصافر عدة مفاهيم خاطئة في تشكيل هذه الصورة، منها الظن بأن الإسلام قد حرم التصوير وأن الأشكال الهندسية لا تعبر عن

شيء، ولكن الفصول السابقة في الكتاب قد جادلت عكس ذلك. فالتمثيل موجود في الثقافة الإسلامية، والهندسة تعبر عن معنى. توضح الكاتبة في هذا الفصل أن المعنى الذي يتولد من استعمال المنظور الجوي هو تركيب اصطناعي مثله مثل انعدام المعنى المنسوب للأشكال الهندسية الإسلامية. يؤخذ على الكتاب إهماله للتراث الفني لشمال إفريقيا وجنوب شرق آسيا وغيرها من المناطق المهمة، كما يؤخذ عليه قلة الصور المرفقة ومرد ذلك ربما لأن الكاتبة تؤكد على أن تذوق الفن الإسلامي لا ينبغي أن يقتصر على التذوق المرئي. يقع كتاب ما هو الفن الإسلامي؟ في تقاطع الدراسات الإسلامية وتاريخ الفنون، ويعد مساهمة قيمة، فهو يسعى للإجابة عن سؤال معين، ولكنه في طريقه للإجابة عن هذا السؤال يطرح مناقشات ورؤى ترتبط بمجالات وتخصصات متنوعة.



قراءة: سيسيل عواد  
عضو الهيئة التدريسية

جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية

يقول ليوناردو دافنشي: "إن الفن هو صورة الأحاسيس المرئية" من هذا المنطلق يمكننا اعتبار الفن حكمة الموروث، واستقراء التاريخ، وحرية الحلم ومخزون الثقافة، ومخرجات الواقع. علاوة على ذلك، تعد الفنون العربية الحديثة جزءًا مهمًا من الثقافة العربية المعاصرة، وقد شهدت تطورًا كبيرًا خلال القرن العشرين. إذ يعود تاريخ الفن العربي الحديث إلى أوائل القرن التاسع عشر، عندما بدأ الفنانون العرب في التأثر بالفنون الغربية وتبنيها. ومنذ ذلك الحين، تطور الفن العربي الحديث بشكل كبير، بل وأصبح يشمل مجموعة متنوعة من الأساليب والتقنيات. كان الفن العربي الحديث في أوائل القرن العشرين، يتميز بأسلوب الزخرفة والتصميم الإسلامي التقليدي، ومع تأثير الفنون الغربية، بدأت التقنيات الحديثة كالتصوير الحبرية، والرسم بالألوان الزيتية، والأكريليك، تبنى تحديثًا ملموسًا لمسارات الفن العربي الحديث، مما أسهم في انتشار أسلوبه وطابعه وهويته كفن عربي أصيل وله جذور ضاربة في التاريخ الموروث.

وهكذا، بدأ الفنانون العرب بالانخراط في الحركة الفنية الحديثة، وذلك بعد أن استهوتهم الحدأة في الفن، فأصبحوا يستخدمون التكنولوجيا المتاحة لإنتاج أعمال فنية جديدة ومبتكرة. وفي السنوات الأخيرة، شهد الفن العربي الحديث تطورًا كبيرًا في الاهتمام بالموضوعات الاجتماعية والسياسية، وأصبح هناك اهتمام متزايد بالتعبير عن الهوية الثقافية والتراث العربي في الفن.

صدر كتاب "الفن العربي الحديث - تكوين الجماليات العربية Modern Arab Art: Formation of Arab Aesthetics" باللغة الإنكليزية للكاتبة والمؤرخة الفنية (ندى شبوط) التي تعد من الباحثين المهمين في تاريخ الفن العربي الحديث، وفي الشرق الأوسط ككل، كما لعبت -ولا تزال- دورًا رئيسًا في التعريف بمُنجز الفن العربي المعاصر، وقد حرصت على العناية بالصورة ومتخيلها الفني حيث قادها ذلك إلى التوثيق، والتأريخ لفنون الشرق الأوسط، من خلال كتاباتٍ مونوغرافية تاريخية تتناول بالدرس والتحليل الظواهر الفنية، محاولة إبراز وتسليط الضوء على معالم هذا الفن وخصائصه ووقائعه، أمام الغياب المهول للتأريخ العربي في مواكبة المنجز الفني وتحولاته، على خلفية ما يشهده الفن المعاصر من متغيراتٍ في العالم الآن.

علاوة على ذلك، قدمت نظرة مُغايرة لفنون الشرق الأوسط داخل المؤسسات الغربية، وتحريير الآخر من نظراته الضيقة تجاه الفن العربي، في وقتٍ أضحى فيه أعمال فنية عربية تنافس الإنتاج الغربي،

## الفن العربي الحديث: تكوين الجماليات العربية

### Modern Arab Art: Formation of Arab Aesthetics Nada M. Shabout

بل ربما تتفوق عليه على مستوى اجتراف أفقٍ بصريٍّ مُكثف، وأكثر جرأة على مستوى الصناعة والتخييل. في حين لم يقتصر نشاط أستاذة الفن الحديث على التأريخ لفنون الشرق الأوسط، بل قدمت الكثير من المعارض الفنية داخل البلاد العربية وخارجها.

تبدأ المقدمة بمناقشة السياق التاريخي والثقافي، للفن العربي الحديث، وطرق التشكيل خلال سياقات اجتماعية وسياسية وثقافية أكبر، كما تسلط الضوء على تأثير الاستعمار والقومية والعولمة في تطور الفن العربي الحديث، والأساليب التي استجاب بها الفنانون لتلك التحديات، إلا أنها في المقابل، تناقش الأشكال المختلفة للتعبير الفني التي ظهرت في العالم العربي على مر السنين، وذلك بدءًا من الأشكال التقليدية للفن، مثل: الخط والخزف، إلى الأشكال الأكثر معاصرة.

تسلط المقدمة الضوء أيضًا على دور المرأة في الفن العربي الحديث، والطرق التي تحدث بها الفنانات الأدوار التقليدية للجنسين وتوقعاتهن باستخدام الفن كوسيلة للتعبير عن أفكارهن ووجهات نظرهن.

يقع كتاب "الفن العربي الحديث - تكوين الجماليات العربية" في ثلاثة أجزاء رئيسية تبحث ضمن عدة فصول مسارات الفن الجمالي العربي الحديث؛ وذلك على طول فصول الكتاب.

يتناول الجزء الأول من الكتاب: الخلفية والتعاريف، حيث يقدم في البدء نظرة عامة على الكتاب وأهدافه، ثم عن تاريخ الفن العربي

الحديث ومساراته، مع تعريف دقيق للفن العربي الحديث، وكذلك عن تطوره منذ بدايات القرن العشرين وحتى الوقت الحاضر.

بعد ذلك تنتقل المؤرخة والباحثة لتتعمق أكثر في سير أغوار الفن الحديث، كجزء من تاريخ الفن في التشكيل والتحول: فتبحث أكثر في تاريخ الفن العالمي وتطوره؛ ولتقدم نظرة واسعة المدى على التأثيرات الفنية العالمية التي تأثر بها الفن العربي، وكذلك في تأثير الفن العربي الإسلامي وتأثيراته على الفن الحديث الذي يعتبر امتدادًا له، ولكن بقوالب حديثة، كما تسهب المؤلفة في شرح اللبس الحاصل لدى الغرب في التمييز بين الفن العربي، والفن الإسلامي ضمن سياق التطور التاريخي للدين الإسلامي.

من هنا، تشير المؤلفة إلى أنه من أجل فهم شامل، وصورة أوضح للفن العربي الحديث لا بد من فهم تطور التاريخ العربي، وكذلك تطور متغيرات الثقافات العربية، وتأثير الاستعمار المتلاحق، الذي تسبب في خلق حالات من الصدام بين الثقافات الموروثة في الشرق الأوسط وبين الثقافات الغربية، فقد مرت التيارات الفنية والحركات الفنية التي تأثر بها الفن العربي الحديث كثقافة، مثل: تيار الحداثة الأوروبية والفن التجريدي والتعبيري، والتصوير الواقعي، وكذلك الفن الإسلامي.

من هذا المنطلق، بدأت بواحد حادثة الفن العربي في الظهور، حيث وجد الفنانون أنفسهم في حاجة لفهم لغة الفن الغربي؛ من أجل فهم لغة التطور الفني في العالم العربي، منذ بداياته في مصر، ولبنان، إلى الوقت الحاضر. وتعرض المؤلفة بعض الأمثلة عن المجموعات الفنية العربية والفنانين العرب الذين أسهموا في تطوير الفن الحديث في العالم العربي، والتحديات التي واجهها الفن العربي، ثم تتحدث المؤلفة عن انتشار الفنانين القادمين من الغرب إلى المدن العربية والمشرق العربي وشمال إفريقيا في أثناء الاحتلال الغربي

كأحد الأسباب، والذين جابوا المدن العربية، ورسموا الكثير من اللوحات الشرقية ذات الطابع العربي والإسلامي.

أما السبب الثاني، فكان في الاحتلال العثماني الذي فتح معسكرات التدريب لجيوش الغرب، الأمر الذي جعل الوافدين للتدريب في مدارس إستانبول - ومن بينهم فنانون - يصبحون على مقربة من التراث الفني الإسلامي، وكيف كانت نظرة الفنانين الغربيين للفن العربي الحديث، وللفنانين العرب في تناولهم الموضوعات الفنية، والذين لم يسلموا أحيانًا من النقد اللاذع.

تنتقل المؤلفة وبشكل انسيابي للحديث عن المجموعات الفنية العربية، كالمجموعة الفنية المصرية التي أسسها الفنان المصري (جورج حنين) في أعقاب الحرب العالمية الثانية، وقد أطلق عليها اسم "فن وحرية"، والمجموعة العراقية الحديثة التي كانت المجموعة العربية الأولى، التي تطور أسلوبها الفني الخاص بعد أن تأسست على يد الفنان العراقي (جواد سليم)، وبالإضافة إلى غيرهما من المجموعات الفنية التي تشكل حركة الفن العربي الحديث، فقد كان الرابط الأساس الذي يجمع كل تلك المجموعات حركة الفن العربي الحديث بهويتها العربية، وبأسلوب معاصر، والإطارات الفنية التي تم استخدامها لتحليل الفن العربي.

بالإضافة إلى ذلك، توضح المؤلفة أيضًا تأثير المصادر الثقافية المختلفة على تشكيل جماليات الفن العربي الحديث، بما في ذلك الفن الإسلامي، والحداثة الأوروبية، والتقاليد الثقافية، وعن تأثير الحداثة الأوروبية على الفن العربي الحديث، حيث كانت الحداثة الأوروبية حركة فنية وثقافية، تهدف إلى تحديث التقاليد الفنية القديمة وتجديدها، كما قد أثرت هذه الحركة في الفنانين العرب، ودفعتهم إلى التحديث والابتكار في أساليبهم الفنية.

أما الجزء الثاني: جماليات الفن العربي الحديث فيستكشف الموقف العربي الحديث من الفن،

والسياق التاريخي والثقافي للفن العربي الحديث، والطرق التي استجاب بها الفنانون العرب لتحديات العصر الحديث وفرصه. كما يناقش تأثير الاستعمار على العالم العربي والطرق التي أدى بها ذلك إلى إعادة تقييم الأشكال التقليدية للفن والثقافة، ومن ثم إلى دراسة ظهور الفن العربي الحديث في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، والأنماط التي استجاب بها الفنانون العرب للتغير الاجتماعي والسياسي والثقافي.

في المقابل، يسلط السياق التاريخي الحديث للفن العربي المعاصر، الضوء على الدور المهم الذي لعبه الفنانون العرب في الحركات الثقافية، والسياسية، في ذلك الوقت، وكيف استخدموا الفن كوسيلة للتعبير عن أفكارهم ورؤاهم لمستقبل العالم العربي، والحركات الفنية المختلفة التي ظهرت في العالم العربي خلال هذه الفترة، مثل: حركة النهضة في مصر، ومدرسة بغداد في العراق.

تنتقل الباحثة بعد ذلك إلى دراسة الوسائل التي استجاب بها الفنانون العرب المعاصرون لتحديات المعاصرة. فتستكشف الباحثة تنوع وثرء الفن العربي المعاصر، وكيف استخدم الفنانون مجموعة من الوسائل والتقنيات ذات الهوية العربية؛ للتعبير عن رؤاهم وأفكارهم. كما لم تغفل الطرق التي تعامل بها الفنانون العرب مع كل من الأشكال التقليدية للفن والفن الغربي، وكيف سعوا لخلق شكل فريد ومتميز للفن العربي يعكس التراث الثقافي للمنطقة والواقع المعاصر.

أما حول "الفن، والمجتمع، والسياسة" وعلاقتهم بالفن العربي الحديث، وإسقاط مجريات التاريخ وأحداث المجتمعات على الفن، فتبدأ المؤلفة في شرح العلاقة المعقدة بين الفن والسياقات الاجتماعية، وبين الأحداث الأوسع التي نشأ فيها، والطرق التي استخدم بها الفن عبر التاريخ وسيلة للتعبير عن الأفكار الفنية

والاجتماعية، وتلك التي تأثر بها الفنانون بالسياقات الاجتماعية والحداثوية الأكبر التي يعملون فيها، والوسائل المختلفة التي تعامل بها الفنانون العرب مع مختلف القضايا في فنهم. والدور المهم الذي لعبه الفن في مختلف الحركات الفنية والاجتماعية في جميع أنحاء العالم العربي، كما هو الحال في الفن الفلسطيني. تناقش أيضًا الطرق التي تم بها استخدام الفن للتعبير عن الهوية الثقافية والتراث في العالم العربي. وتركز على الأشكال المختلفة للخط العربي، كالتي تم استخدامها وسيلةً للتعبير عن الأفكار الفنية والثقافية.

كما تتطرق إلى أحد الموضوعات الرئيسة، وهو التوتر بين التعبير الفني وحرية الفن، حيث تشرح الطرق المختلفة التي تأثر بها الفنانون العرب بالرقابة الفنية، سواء من خلال التدخل النقدي المباشر أو من خلال الرقابة الذاتية. ومن ثم تتحدث عن الوسائل التي استجاب بها الفنانون لهذه التحديات، وغالبًا من خلال إيجاد طرق إبداعية للتعبير عن أفكارهم ووجهات نظرهم.

علاوة على ذلك، تستكشف الباحثة "بصمة الفن الفلسطيني"، وكيفية استخدام الفن العربي الحديث، والطرق التي استخدم بها الفنانون الفلسطينيون الفن كوسيلة للتعبير عن التراث والتعبير الثقافي ضمن السياق التاريخي للفن الفلسطيني والأساليب التي تتشكل بها الموروث الفني الفلسطيني عبر التاريخ. وكذلك في إثراء الفن الفلسطيني كأثر إنساني، وكرسالة عالمية عابرة للحدود، تنقل إلى العالم والرأي العام العالمي الفن الفلسطيني بما فيه من جماليات.

ثم تنتقل إلى دراسة الأشكال المختلفة للفن الفلسطيني التي ظهرت على مر السنين، بما في ذلك الرسم، والنحت، والتصوير، وفن التركيب، والأشكال الفنية المختلفة،

التي ظهرت على مر السنين مثل فن الجرافيت، والجداريات، والملصقات، والزخارف، والرموز المختلفة، والتي غالبًا ما تستخدم في الفن الفلسطيني، مثل: شجرة الزيتون، والكوفية الفلسطينية.

ثم تتابع الباحثة في التعمق بحركة تطور الفن العربي المعاصر وجمالياته؛ فتبحث في "الامتثال العراقي" ضمن سياق تطور الفن العربي الحديث، والطرق التي اجتاز بها الفنانون العراقيون التحديات والقيود التي فرضتها الظروف المحيطة في السبعينيات والثمانينيات. إلا أن الباحثة تعمقت بمناقشة السياق التاريخي للفن العراقي، والأنماط التي تعامل معها الفن العراقي للتعبير عن جماليات الفن.

علاوة على ذلك، تعمقت أيضًا في دراسة الطرق المختلفة التي استجاب بها الفنانون العراقيون لمختلف التحديات، وقد استخدموا الفن الحديث لمحاكاة الواقع والوقائع كأسلوب للتعبير الإبداعي عن أفكارهم وأحلامهم.

أما الجزء الثالث: الحرف العربي في الفن فقد أفردت فيه الباحثة والمؤرخة والفنانة زوادتها الفنية حول دور الحرف العربي في الفن العربي الحديث، كما درست المؤلفة عدة جوانب مهمة حول الحرف العربي في الفن، إذ فصلت بعض الخصائص الفنية عن "الحرف العربي في الفن الإسلامي"، فاستعرضت دور الحرف العربي في الفن الإسلامي التقليدي وطرق استخدامه، ومن ثم الرسومات المعقدة والتفاصيل الدقيقة التي تم تنفيذها باستخدام الحرف العربي في هذا النوع من الفن.

وفي الحديث حول "الحرف العربي في الفن الحديث"، أوضحت المؤلفة الدور الذي لعبه الحرف العربي في الفنون التشكيلية ودوره في الفن المعاصر، ثم عبر العالم، وكيف تم تطويره وتحديثه في الفنون

التشكيلية والتطبيقية الأخرى.

علاوة على ذلك، تتطرق المؤرخة والكاتبة للحديث عن "تجارب معاصرة مع الحروف العربية": فتشرح كيف جرب الفنانون المعاصرون الحروف العربية في فنهم، والأنماط المتميزة والفريدة التي عبّر بها هؤلاء الفنانون باستخدام الحروف العربية في أعمالهم، والابتعاد عن الأشكال التقليدية للخط واستكشاف أشكال جديدة ومبتكرة للتعبير. كما تبحث في ظهور وسائل الإعلام الجديدة والتكنولوجيا في عالم الفن المعاصر، وتأثير ذلك على استخدام الحروف العربية في الفن، ثم تذكر أعمال بعض الفنانين الذين يستخدمون الحروف العربية في أعمالهم الفنية لاستكشاف العلاقة بين اللغة والقوة، وكذلك تقنيات استخدام النص واللغة لخلق شعور بالغموض وتحدي توقعات المشاهد لما يجب أن يكون عليه الخط العربي. وكذلك التقاطعات الثقافية والاجتماعية لاستكشاف العلاقة بين التقليد والحداثة وتأثير العولمة على الثقافة العربية.

وفي الخاتمة، تقدم الباحثة والمؤرخة ملخصًا للموضوعات والأفكار الرئيسة التي تم تناولها في جميع أجزاء الكتاب، كما تقدم بعض الأفكار حول أهمية الفن العربي الحديث، وتركز على الدور المهم الذي لعبه الفن في الحركات السياسية والاجتماعية في جميع أنحاء العالم العربي، للتعبير عن المعارضة السياسية، والهوية الثقافية.

التدريس ، مضامين الكتاب وصوره التوثيقية للحملة العسكرية الحاسمة التي قادتها قوات عربية خاصة ، ورجال المقاومة اليمنية لتحرير ميناء عدن التاريخي من سيطرت ميليشيا الحوثي، ويروي الكتاب القصة الحقيقية لتشكيل دول الخليج العربي تحالفاً من عشر دول خلال أسبوع واحد، وأطلق أكبر عملية عسكرية، وقد تعرّضت تلك الحملة لفترات من المدّ والجَزْر، حيث كانت المقاومة الجنوبية أحياناً تقاتل والبحر من ورائها، لكنها تمكّنت من الصمود، وهزمت الغزاة نهاية المطاف وانطلقت في أثرهم.



## صالون بيت الحكمة

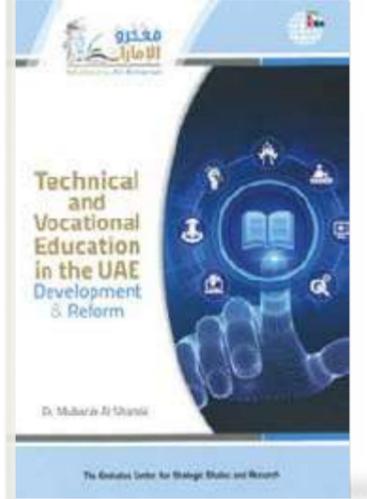
25 يوم الى عدن

06 يونيو 2023



نظمت جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية، ضمن البرامج الثقافية لصالون بيت الحكمة، ندوة نقاشية حول كتاب "25 يوماً في عدن - فصول لم ترّو عن قوات النخبة العربية في الحرب»، للمؤلفه الدكتورة مايكل نايتس، المتخصص في الشؤون العسكرية والأمنية في الخليج العربي، والتي قدمها المترجم سامر أبو هوش، والكتاب أصدره «مشروع كلمة للترجمة» في مركز أبوظبي للغة العربية التابع لدائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي الترجمة العربية.

وتناولت الندوة التي جاءت ضمن أهداف صالون بيت الحكمة في نشر معالم الحضارة العربية الإسلامية والتعريف بإرثها الأدبي القيم والتشجيع على ثقافة القراءة والبحث العلمي، والتي حضرها سعادة الدكتور خليفة الظاهري مدير الجامعة، وعدد من أعضاء هيئة



قراءة: محمد الزيودي

عضو الهيئة التدريسية

جامعة محمد بن زايد للعلوم الانسانية

يُعَدُّ هذا الكتابُ من ضمن الإصدارات الخاصة بمركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ويهدف إلى التحقق من رؤى 2021 و 2030 و 2071 في الدولة، وترجمتها إلى سياسة التعليم التقني والمهني. وبشكل أكثر تحديداً حاول الكتاب دراسة دور القيادة الإماراتية ورؤيتها في تطوير التعليم التقني والمهني وإصلاحه، كما حاول اكتشاف تأثير التعليم التقني والمهني في إتاحة فرص التوظيف للإماراتيين في القطاع الخاص، فضلاً عن دوره في تسهيل الانتقال إلى اقتصاد المعرفة، بما ينسجم مع الأجندة الوطنية في الدولة. وعليه، يسعى الكتاب إلى استكشاف دور دولة الإمارات ورؤية قيادتها في تطوير التعليم التقني والمهني، والعلاقة بين الخطط والسياسات التي تحقق هذه الرؤية، وذلك من خلال البحث في التعليم التقني والمهني في الإمارات العربية المتحدة، كما يسعى إلى الإجابة عن ثلاثة أسئلة، هي: هل توجد استراتيجية فعالة للتعليم والتدريب التقني والمهني

## التعليم التقني والمهني: التطوير والإصلاح Technical and Vocational Education in the UAE: Development and Reform

Mubarak AL Shamisi

الأفكار الإبداعية واتخاذ القرارات المناسبة واستخدام مهارات حل المشكلات، إضافة إلى تزويدهم بالمهارات التقنية في مجالات العلوم والرياضيات والهندسة، كما يشير هذا الفصل إلى أثر الثورة الصناعية الرابعة في الشرق الأوسط بشكل عام وفي دولة الإمارات بشكل خاص في مجال تطور مجال الذكاء الاصطناعي وعلم الروبوتات.

أما الفصل الثاني فيتناول التعليم التقني والمهني في الإمارات: حيث أشير فيهِ إلى تعريف المفاهيم الأساسية، مثل التعليم التقني والمهني، والتدريب المهني، كما تناول الحديث عن النظام التعليمي في الدولة: حيث يشمل القطاعين الحكومي والخاص، ويغطي أربعة مراحل تعليمية، يتعين على الطلاب اجتيازها للالتحاق بالكليات والجامعات المختلفة.

كما أشار الكتاب إلى المؤسسات التعليمية التي تقدّم التعليم التقني والمهني في الدولة، مثل: كلية فاطمة للعلوم الصحيّة، ومعهد الإمارات للدراسات المصرفية والمالية، وأكاديمية الاتصالات، وأكاديمية أدنوك الفنيّة، والمعهد البترولي.

وفي هذا الصّدد، يُشير الكتاب إلى إنشاء مركز أبو ظبي للتعليم والتدريب التقني والمهني في عام 2010؛ بهدف زيادة أعداد الإماراتيين الشباب من ذوي الكفاءات العاملين في وظائف مجزية، تتيح لهم فرص التعلّم المستمر والتطور المهني

ليعدادهم لسوق العمل، وهو مركز يعمل على تطوير البرامج التعليمية الجديدة، بما يتلاءم مع تطوّر تغيير متطلبات قطاعات العمل والاقتصاد المختلفة في دولة الإمارات، كما يضع المركز السياسات والمعايير التي تنظم بشكل فعال عمل المؤسسات التعليمية المهنية والتقنية داخل إمارة أبوظبي، كما يتولى مسؤولية منح التراخيص للمدربين والمعلمين الذين يستوفون متطلبات السوق المحليّة لدولة الإمارات العربيّة المتحدة.

كما ركّز هذا الفصل على المقارنة بين نظام التعليم التقني والفني في الدولة مع عدد من الدول الأجنبية بناءً على تقرير المنتدى الاقتصادي العالمي الذي ركّز على أربعة محاور رئيسة لتنمية رأس المال البشري، أولها: القدرة، ويحدّدها إلى حد كبير الاستثمار السابق في النظام التعليمي، وثانيها: التسخير، من حيث تطبيق المهارات وبنائها من خلال العمل، وثالثها: التنمية، وهي الاستثمار في النظام التعليمي للقوى العاملة المُقبلة، واستمرار رفع مهارات القوى العاملة الحاليّة وإعادة تأهيلها، ورابعها: الدراية الفنيّة، وهو محور يعتمد على مدى اتساع المهارات المتخصصة في العمل وعمقها. ومن الدول التي قورنت معها المرجعية: بلجيكا، وألمانيا، وماليزيا، وسويسرا، وكوريا الجنوبية؛ للاستفادة من تجاربها في مجال تطوير التعليم التقني والمهني.

أما الفصل الثالث، فتناول موضوع التعليم التقني، والمهني، والتدريب، من خلال التركيز على إجابة السؤال الثاني الموسوم بـ "هل التعليم والتدريب التقني والمهني يُقدّم بشكل فعال؟"

ركّز هذا الفصل على أهمية دعم المدرّسين من أجل تقديم جودة عالية في المراحل التعليمية؛

لمواكبة التطوّر العلمي الذي يشهده العصر، وجاء إطلاق نموذج المدرسة الإماراتية الجديدة، التي استندت على أربع ركائز، هي: موازنة النظم التعليمية للتعليم الخاص في الدولة مع منظومة المدرسة الإماراتية، وتحقيق متطلبات سمات الخريج في المدرسة الإماراتية، ومواكبة المنظومة التعليمية لمتطلبات سوق العمل المستقبلية، ووضع إطار يوضّح التكامل بين المسارات المهنية والأكاديمية، وعليه، فقد استندى هذا النموذج من الدولة وضع معايير شاملة لمختلف تفاصيل التعليم، بدءاً من المنهج الدراسي واعتماد التعليم الذي وغرس أدوات الإبداع والابتكار لدى الطلبة وتعزيز سماتهم الشخصية، مروراً برفع كفاية المعلمين وتوفير مسارات تعليم تواكب حاجات سوق العمل انسجاماً مع رؤية الإمارات 2030م.

كما تناول هذا الفصل الحديث بالتفصيل عن أهمية التعليم واقتصاد المعرفة، واعتبار المعلم الركيزة الأساسية في إعداد أجيال من الطلبة؛ ليكونوا ركيزة رئيسة في بناء اقتصاد معرفي في الدولة، وتطرّق إلى أهمية توفير مناهج خاصة بالذكاء الاصطناعي، وعلم الروبوتات في المدارس، كما تناول نموذج جوسكي لتغيير المعلم؛ حيث أشار إلى أربعة عناصر أساسية في هذا النموذج لتطوير المعلمين، هي: التطور المهني، وتغيير في الممارسة الصفية، وتغيير في مخرجات الطلبة التعليمية، وتغيير في اتجاهات المدرّسين ومعتقداتهم، فضلاً عن إشارته إلى أهمية استخدام هذا النموذج في الدولة من أجل تطوير العملية التدريسية وتحسين المخرجات التعليمية.

وتناول الفصل الرابع، موضوع التوظيف والتعليم التقني والمهني، فركّز على اعتبار التعليم أحد الأدوات الرئيسية في تحقيق النمو

الاقتصادي، وتطوير رأس المال البشري: من أجل زيادة الفرص في الحصول على الوظائف؛ حيث أولت القيادة الرشيدة أهمية كبيرة لتطوير المهارات والمعارف؛ لزيادة الفرص في الحصول على الوظائف، وتطرّق الفصل إلى مجموعة من المتغيرات التي تؤثر في التوظيف في الدولة، مثل: عدم التوافق بين مخرجات التعليم وسوق العمل؛ حيث أشير إلى خمسة عناصر أدت إلى ذلك، هي: نقص المهارات، وعدم توافق المؤهلات مع الوظيفة المطلوبة، وارتفاع أو تدني المؤهل التعليمي المناسب للوظيفة، وعدم وجود مهارات مناسبة للوظيفة، وارتفاع أو انخفاض المهارات المطلوبة للوظيفة، وبسبب وجود العناصر السابقة التي تمثلت في عدم التوافق، فقد جرى التركيز على توفير التطوير المهني لبناء الدولة، بحيث يمكنهم من تنمية شخصياتهم ومهاراتهم الأكاديمية والمهنية، بما يعطيهم فرصة أفضل. فضلاً عما تنلّف، فقد تناول الفصل التحديات التي تواجه التوظين في الدولة وكيفية مواجهتها.

وأما الفصل الخامس، فيناول تأثير التعليم والتدريب التقني والمهني في التوظيف، وأشار إلى أهمية هذا الموضوع في عملية التحول إلى اقتصاد المعرفة؛ إذ ركّز على دراسة المعوقات التي تؤثر في تطوّر التعليم والتدريب التقني والمهني في الدولة، مُتناولاً إياها في ثلاث مراحل، أولها: إجراء مقابلات مع الخبراء التربويين من أجل مراجعة أسئلة الدراسة الرئيسية والفرعية، وثانيها: إجراء المقابلات مع مجموعة من الوزراء، والمديرين، والمدرّسين، والطلبة، وأولياء الأمور، وأصحاب العمل، وثالثها: توزيع استبانة على (8900) فرد. كما أجب هذا الفصل عن أسئلة الدراسة، ففيما يتعلق بالسؤال الأول "هل توجد استراتيجية فعالة للتعليم

والتدريب التقني والمهني لتلبية متطلبات المهارات في رؤى القيادة؟، أشارت نتائج المقابلات إلى وجود بعض المعوقات، مثل: نقص المهارات لدى الطلبة، وحاجتهم إلى التدريب في مجال مهارات استخدام الحاسوب، وحاجة المدرسين إلى مزيد من التدريب في مجال الروبوتات، والحاجة إلى تطوير مهارات الطلبة في مادة الرياضيات من أجل تطوير اقتصاد المعرفة، أما في ما يتعلق بالسؤال الثاني، "هل يُقدّم التعليم والتدريب التقني والمهني بشكل فعال؟" فقد أشارت النتائج إلى وجود عوامل تؤثر في تقديم التعليم التقني والمهني بشكل فعال، مثل: نوعية التعليم، وعدم تلبية المناهج للتحوّل إلى اقتصاد المعرفة، وأما في ما يتعلق بالسؤال الثالث، الذي ركّز على أهمية التأهيل المهني في زيادة فرص التوظيف للإماراتيين من خلال التوطين والتحوّل إلى اقتصاد المعرفة، فأشارت النتائج إلى أهمية التركيز على تزويد الطلبة بالمعلومات الكافية عن الوظائف ومتطلباتها وتوفير فرص العمل المناسبة لهم في القطاع الخاص.

وناقش الكتاب أيضاً نتائج تحليل الاستبانة؛ حيث أكدت النتائج بشكل عام أهمية مشاركة القطاع الصناعي في برامج التعليم التقني والتدريب المهني في الدولة، والتركيز على تطوير المناهج، وإعطاء الطلبة الحرية في اختيار التخصصات المناسبة حسب مهاراتهم واهتماماتهم؛ لتقليل فرص عدم التوافق في المؤهلات والمهارات.

وتناول الفصل الأخير مناقشة أسئلة الدراسة وتحليلها، وكانت هذه الأسئلة مبنية على المقابلات والدراسة المسحية، وخلص هذا الفصل إلى إحدى وعشرين نتيجة وعشرة توصيات، وذلك بغية بناء نموذج جديد محسن يُطوّر التعليم التقني والتدريب المهني، ممّا يسهم

في ترجمة رؤى الدولة إلى واقع ملموس، كما يسهم في تطوير المهارات الضرورية ورفع مستوى الكفاءات؛ لتوظيف الإماراتيين وصولاً إلى خدمة الازدهار الاقتصادي المستقبلي للبلاد على نحو فعّال.

وفي الختام، يمكن القول إنّ هذا الكتاب قد قدّم العديد من وجهات النظر المتباينة فيما يتعلق بالتعليم والتدريب التقني والمهني في الدولة، من خلال المقابلات التي أجريت مع أصحاب القرار في هذا المجال، من المعلمين، وأولياء الأمور، والطلبة، ومديري المدارس. وترافقت هذه المقابلات مع الدراسة المسحية التي عزّزت النتائج التي توصل إليها. وقدّمت الدراسة عرضاً مهماً لنماذج مختلفة في الدول الأوروبية والآسيوية، في المساعدة إلى الوصول إلى مجموعة من النتائج والتوصيات التي يمكن أن تسهم في تطور نظام التعليم والتدريب التقني والمهني في الدولة، وتطوّر عملية التحول إلى الاقتصاد الرقمي، و ترجمة رؤى الإمارات إلى واقع ملموس، وتنفيذ كل ما جاء في الأجندة الوطنية للدولة. والجدير بالذكر أن الدولة تصدّرت المرتبة الأولى عالمياً في قطاع التعليم والتدريب التقني والمهني، ضمن مؤشر المعرفة العالمي 2022، الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتعاون مع مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للمعرفة، وهو الأمر الذي يعزز الصدارة الإماراتية في تطبيق أهداف التنمية المستدامة، ويُرسّخ حقيقة أن منظومة التعليم والتدريب، باتت ضمن المرتكزات الأساسية التي تسهم في تعزيز القدرة التنافسية للدولة. وهذا ينسجم مع الجهود التي تبذلها القيادة الرشيدة في سبيل تحقيق الأفضل لمجتمع دولة الإمارات، وتطوير الكفاءات الوطنية لضمان مستقبل واعد ومستدام للأجيال القادمة، مشيراً إلى أن تقدّم

الدولة في هذا المؤشر يعود إلى تفوقها في محور التعليم والتدريب التقني والمهني؛ الذي يشمل جودة المؤهلات، والتدريب المستمر، وتنمية المهارات، ومعدل الالتحاق بالتعليم ما بعد الثانوي.

ومن خلال قراءة هذا الكتاب وخبرة القارئ في المجال التربوي، يمكن الإشارة إلى أهمية دراسة هذا الموضوع في تطوير نظام التعليم والتدريب التقني والمهني وتطوير الروبوتات، وذلك يتقاطع مع رؤية الدولة الثاقبة والمنفتحة على جميع الممارسات التربوية في مجال التعليم والتدريب المهني. كما يمكن الاستفادة من مسح الأدب التربوي ونتائج الدراسة في إعداد معلّمين متمكّنين، وإعداد مناهج تربوية حاملة لمضامين هذا المجال، وتطوير المعايير الخاصة بالتعليم والتدريب التقني المهني، وفق أعلى معايير الجودة العملية تمهيداً للنحول إلى مجال الاقتصاد المعرفي والتركيز على الذكاء الاصطناعي والروبوتات، والتعاون ما بين جميع المؤسسات ذات العلاقة في الدولة لتطوير نظام التعليم والتدريب التقني والمهني في الدولة.



قراءة: فادي دقناش  
كاتب وباحث في علم الاجتماع

تلعب مؤسسات التنشئة الاجتماعية، في المجتمعات كافة، دوراً محورياً في بناء الفرد والمجتمع، على الرغم من نسبيّتها وخصوصيّتها وتراخيّتها باختلاف المكان والزمان. وقد أثبتت العديد من الدراسات السوسولوجية بأنّ المجتمعات الغربية تولي أهمية كبرى لمؤسسة المدرسة كمصدر أساس ورئيس للتنشئة الاجتماعية؛ فهي من جهة جاءت مُنسجمة مع متطلبات الرأسمالية لإنتاج عقول متخصصين يلبّون أسواق العمل، ومن جهة أخرى كرّست الطبقيّة ولا ديمقراطية التعليم (دراسة عالم الاجتماع بيار بورديو الذي تبين له بأنّ المدرسة تسعى لإعادة إنتاج الطبقات الاجتماعية نفسها من خلال تكريس التعليم الأكاديمي لطبقة الميسورين، فيما الفقراء يتوجّهون كأهلهم نحو التعليم المهني، ما يعكس لا ديمقراطية العام عموماً يسعى بشكل دائم إلى تصحيح وتقويم عدد من المفاهيم والمعتقدات والانتماءات الأهلية المُغلقة والسير بها نحو مفاهيم المواطنة والمساواة والحقوق

والواجبات. أمّا مؤسسة المدرسة في عدد من المجتمعات الشرقية (ومنها العربية) فتأتي كمؤسسة تنشئة ثانوية، فيما تلعب الأسرة فيها- كمؤسسة تنشئة أوليّة (من حيث التصنيف التراتبي)- دوراً شاملاً وجامعاً لا يُعنى فقط بالتنشئة الاجتماعية كإعادة إنتاج القيم المجتمعية، إنّما بالتنشئة المعرفية التي تتناول مناحي الحياة كافة (الاقتصادية والسياسية والثقافية...)، وهذا ما يجعل تأثير (الأسرة-البيت) يطغى ويتماهي مع باقي المؤسسات الاجتماعية الأخرى ومنها المدرسة، الأمر الذي يُفسّر استمرار المفاهيم الأهلية في مؤسسة المدرسة وما بعدها الجامعة، كالعصبية القبليّة والدينية على حساب مفاهيم المواطنة والحرية والمساواة وغيرها... التي تغدو مفاهيم مجرّدة نظريّة غير ملموسة أو مُعاشاة على أرض الواقع.

وبعيداً عن هذا التحليل الماكروسوسولوجي الذي يتناوله عادة باحثو علم الاجتماع، تأتي الباحثة كريمة مطر المزروعى في كتابها "عندما يغلق باب الصف" لتتناول موضوع المدرسة كمؤسسة للتنشئة الاجتماعية من زاوية أكاديمية متخصصة، "ميكرو تحليلية"، للتفاعلات التي تحدث داخل غرفة الصف، واستشرافها لأهمية المدرسة كمؤسسة تُعنى بإنتاج أفراد مُتمكّنين على المستوى النفسي والتخصصي، انطلاقاً من تطبيق النظريات وطرائق التدريس الحديثة من قِبَل المعلّم المُتمكّن أيضاً، الذي يرى في مهنته رسالة يؤديها بحبّ وشغف للوصول إلى

## عندما يغلق باب الصف

د. كريمة مطر المزروعى

تحقيق المُخرجات التربوية بكفاءة عالية. وهنا يأتي هذا الكتاب في عنوانه الثانوي، كدليل المعلم الشامل قبل وأثناء وبعد التدريس، ليُشكّل خارطة طريق للمعلّم منذ انطلاق مشواره المهني، مروراً بتفاصيل العالم التربوي داخل أسوار المؤسسة المدرسية، وتحديد داخل الصف والتفاعلات التي تجري بين المعلم وطلابه، والاستراتيجيات المستخدمة من قبله، ليصبح الصف المُغلق مدياً، عالماً مفتوح الآفاق لا حدود فيه للتفكير والتفكير والنقد وطرح الأسئلة والنقاشات التربوية التي تطير بحريّة خارج حدود الصف، بأجنحة حُبّ تظهر عمق رسالة التعليم، بعيداً عن كونها وظيفة للحصول على راتب كغيرها من الوظائف.

يتميّز هذا الكتاب بكونه يُحاكي تجربة الباحثة العملائية في مهنة التدريس، وقد حاولت من خلاله جعله واقعياً بعيداً عن التنظير والمثالية وتخيل بيئة صفيّة غير موجودة، وأتى ذلك "بناءً على خبرات في الميدان التربوي لأكثر من ثلاثين عاماً، ومن ملاحظة أكثر من 450 معلّم في مرحلة ما قبل الخدمة"، كما تضمّن عدداً من الأبحاث والدراسات وقراءات لكتب أجنبية ذات صلة، ليكون مصقّماً للتعليم المباشر والتعليم الإلكتروني" بعد إضافة الخبرات والتجارب التي تراكمت أثناء جانحة الكوفيد 19، مع إمكانية اعتماده كمرجع ومقرّر في الاختصاصات الجامعية ذات الصلة، لما يحويه من معلومات ومعطيات مُفيدة للفاعلين في فضاء التربية والتعليم. وفيما يلي أبرز أفكار الكتاب:

## رحلة علمية الى ايطاليا

16-22 يوليو 2023



نظمت جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية رحلة علمية لوفد من طلابها المتميزين إلى إيطاليا والفاثيكان، قاموا خلالها بزيارة دور العبادة المهمة وتعرفوا على تأثير التاريخ والثقافة الرومانية وتاريخ التعددية الدينية في إيطاليا. وحضر الوفد عددا من الورش التعريفية حول التأثير الروماني في تاريخ الشرق الأوسط، وتأثير المسلمين في عصر النهضة الإيطالية. كما شارك الوفد برئاسة اليازية الظاهري مدير إدارة الحياة الطلابية في الجامعة، في ورش مماثلة حول تاريخ روما. وتضمنت رحلة الوفد أيضا زيارات ميدانية لعدد من المواقع التاريخية والمحافل الثقافية في العاصمة الإيطالية روما.

الاختصاص للتعلم بهذا الفضاء المعرفي اللامتناهي، في عصر التدفق المعرفي "الومضي" المتسارع، ما يطرح إشكاليات عدّة في هذا المجال: منها ما يتعلق بتكنولوجيا التعليم وديمقراطيته ومدى قدرة الدول ومنظومتها التربوية، وخاصة الدول الفقيرة والنامية، من استقدام التكنولوجيا وتعميمها، وأخرى حول مدى قدرة الفاعلين التربويين على مواكبة التطورات الهائلة في مجال الذكاء الاصطناعي والعمل بأدواته الحديثة، وقياس فاعليتها، ومواكبتها بالأبحاث والتقييمات المناسبة، وصولاً إلى تحقيق مخرجات العملية التعليمية التربوية بعيون عربية مبنية على الابتكار والتجارب، لتتوّج في النهاية بنظريات "حديثة" يمكن تعميمها في مجتمعاتنا وخارجها، لتجعل من المدرسة، مؤسسة تربوية حقاً ومرجعاً أخلاقياً مُنتجاً للقيم السامية القائمة على الحوار، والمُنفتحة على الآخر المُختلف، بعيداً عن الانغلاق والتفوق، ومُحفّزة على الإبداع والابتكار في المجالات كافة للخروج من دوامة الجهل والتبعيّة والحروب والعصبيات التي تعصف بمجتمعاتنا منذ قرون.

والاحتفاظ بها، وأهميّة التواصل مع أسر المتعلّمين، ومشاركة المجتمع المهني، وضرورة تعزيزه والتعاون بين المعلّم الجديد والمعلّم الخبير الأمر الذي يؤدي إلى النمو والتطور المهني. تُركّز الباحثة في سياق بحثها على أهميّة "المعلّم" كفاعل أساس في العملية التربوية إذ عليه "بذل جهد جبار ليكون مُعلّماً متميّزاً... فالمعلّم الحقيقي في الأصل مُعلّم يُحبّ عمله، ويحاول أن يقدّم ما بوسعه بطريقة إبداعية قادرة على جذب انتباه المتعلم وكسب احترامه معظم الوقت"، وهذا بدوره يحتاج لشخصيّة قابلة للتعامل مع الطلاب، والالتزام بقواعد سلوك صارمة تؤهّله للدخول إلى هذا الفضاء الزاخر بالتحديات والتغيّرات اليومية في عصر التطورات المتسارعة في المجالات كافة، من هنا "وحتى يصل المعلم إلى الاحتراف في التدريس فإن على القائمين في التعليم، إعداد إعدادات جيداً يتناسب مع متغيّرات العصر واحتياجاته ومستجدّاته، دون إهمال أو تفريط بلغة البلد وثقافته". ويخلّص الكتاب إلى تنبيه المعلّم لعدم وقوعه فريسة الإرهاق والإحباط، فالمعلم "المُحيط" أو "المُتعب" أو "المُحترق ذاتياً" يتعثّر في مهنة التدريس، وأحياناً يُقرّر تركها نتيجة الضغوط المختلفة التي يتعرّض لها، لذلك "يتعيّن على المعلم تعلّم وتطبيق المهارات التي يحتاجها لتخطيط الدروس، وصقل العمليّة التعليمية... واستخدام الوسائل المُساعدة لتعزيز الثقة وزيادة فرص النجاح أثناء عمليّة التدريس". في الخلاصة، ينبغي التنبّه بأنّ التطور المعرفي المتسارع الذي فرضته الثورة الصناعية الرابعة المُعزّزة بالذكاء الاصطناعي قد أفرز تحديات كبرى تواجه التربويين في عالم اليوم، وبالرغم من إغلاق باب الصف إيجاباً وتحقيفاً لأهداف تربوية، فقد فتحت الباحثة كريمة مطر المزروع في كتابها نافذته أمام الباحثين العرب من أصحاب

1- معلّم للمرة الأولى: وهو عبارة عن مقدمة تعريفية إرشادية حول كيفية تفاعل المعلم مع البيئة التربوية عند توقيعه عقد التدريس وتعيينه بكيفية تجهيز وتنظيم وتنسيق "ملف الإنجاز" (مجموعة شواهد توضع في ملف واحد، ويوضح إنجاز المعلم والمتعلمين طوال العام الدراسي أو عبر الأعوام)، مع التركيز على نموذج "شارلوت دانيلسون" عند وضع إطار وخطط للتدريس المهني.

2- قبل دخول غرفة الصف، التخطيط والإعداد: إنّ المرحلة التمهيديّة مهمة للغاية قبل دخول غرفة الصف، يتم خلالها التركيز على أهميّة وكيفيّة اختيار الأهداف التدريسية، إضافة إلى كيفيّة إظهار المعرفة بالمحتوى والأساليب التربوية، بالمتعلّمين وبالموارد بما في ذلك التقنيات التعليمية، ناهيك عن تصميم التدريس المُترابط، واقتراح التقييمات المناسبة للتقويم وتحسين الأداء.

3- في غرفة الصف: وهي المرحلة الأهم كونها تُدخل المعلم في تجربة تفاعلية حيّة مع طلابه، وهي المختبر الأساس لنجاحه أو فشله، من هنا خصصت الباحثة قسمين رئيسيين كمرشدين مساعدين لنجاح المعلم في هذه المهمة، أ- تهيئة البيئة الصفية للتعلم، من خلال إيجاد بيئة من الاحترام والمودة، وبناء علاقة إيجابية مع المتعلمين، وبناء الثقة، وبناء ثقافة للتعلم، إضافة إلى كيفية إدارة الإجراءات الصفية وإدارة سلوك الطلاب وتنظيم المكان. ب- التدريس، الذي يتم من خلال التواصل مع الطلاب بوضوح ودقة، واستخدام أساليب طرح الأسئلة والنقاش، مروراً بإشغال المتعلمين في التعلم وصولاً إلى تقديم الملاحظات والتوجيهات للطلاب.

4- بعد الخروج من غرفة الصف: وهي مرحلة المسؤوليات المهنية، يتم من خلالها التركيز على عددٍ من النقاط الهامة التي تلي عمليّة التدريس، ككيفية التدبّر في التعليم واستخدام السجلات الدقيقة

4. كتاب مفتوح

### التعليم هو بذرة التفاهم

الكتاب المفتوح يوضح التزامنا تجاه التعليم بوصفه وسيلة للتفاهم والتسامح.

3. البحر، الصحراء

وثلاث نقاط رئيسية

### الإمارة والوطن

البحر هو جزء لا يتجزأ من قصصنا لقد شكلت الصحراء والكثبان شخصيتنا ومن نحن.

ثلاث نقاط أساسية تمثل المناطق الثلاث للإمارة - العين والظفرة وأبوظبي - في إشارة إلى المراجع الإرشادية.

2. شجرة

### تبادل الأفكار الأخوي

تشير الشجرة إلى تمثيل أديان العالم النابتة من جذع واحد متشابك.

أقوى ثلاثة جذور تشير إلى الأصول المشتركة بين معتقدات الأديان الإبراهيمية.

1. إطار دائري

مرصع بـ 21 نقطة

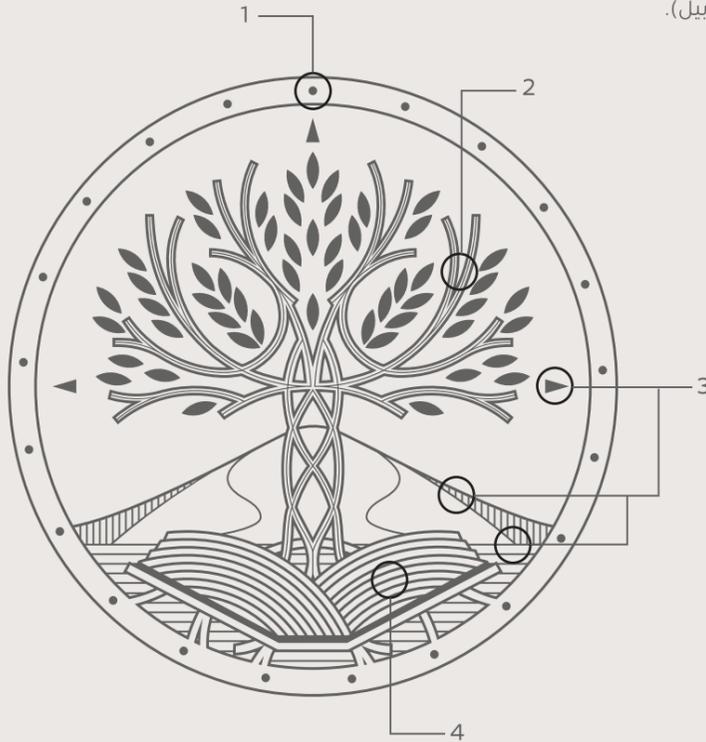
### المعرفة والحكمة

كلمة Phi أصل كلمة "فلسفة" (φيلosophία) التي تترجم إلى عبارة "تقدير للمعرفة".

يدل الرمز أيضاً على معاني التوازن (بين كلا المحورين)، مما يقودنا إلى شبكة متماثلة المحاور.

إطار دائري من 21 نقطة يرمز إلى سنة تأسيس الجامعة، (أيضاً عام اليوبيل).

## Story of the Emblem



## قصة الشعار

1. Circular Frame  
with 21 Dots

KNOWLEDGE  
AND WISDOM

The symbol  $\phi$  also inspires graphical balance and dual symmetry (both axis), leading us to a symmetric and even grid.

A circular frame with 1 dot symbolises the establishing year of the University, 01 (also year of the UAE jubilee).

2. Tree

FRATERNAL  
SHARING OF IDEAS

The Tree refers to the representation of the world religions stemming from one same intertwined trunk.

Three stronger roots relate to the shared origins which hold the beliefs of the Abrahamic religions.

3. The Sea, The Desert and  
The Three Cardinal Points

THE EMIRATE  
AND THE NATION

The sea is embedded in our stories and has shaped our character and who we are.

Three cardinal points represent the 3 regions of the Emirate - Al Ain, Al Dhafra, Abu Dhabi - in an allusion to guiding references.

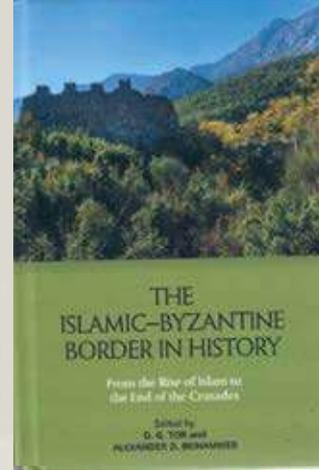
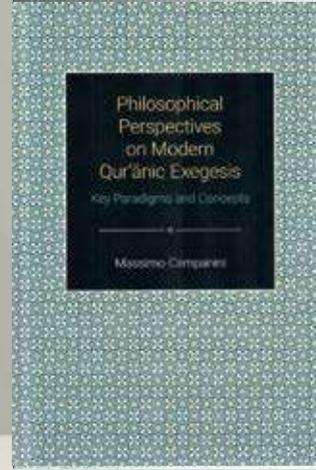
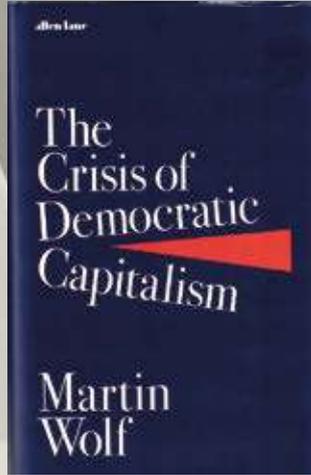
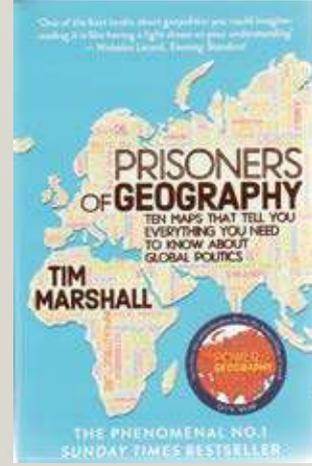
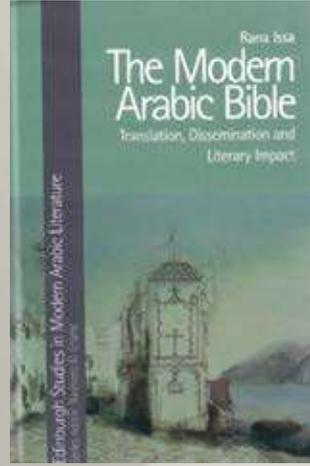
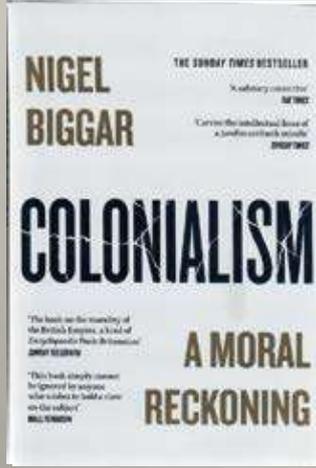
4. Open Book

THE SEED FOR  
UNDERSTANDING

The open book illustrates our commitment towards education as a vehicle for understanding and tolerance.

الشجرة التي تتوسط شعار الجامعة هي "شجرة الأديان" التي تجسد الأصل المشترك للإنسانية في جذعها والمتفرع إلى عدة أديان ومعتقدات في فروعها، فيما تمثل أوراق الغاف المحلية قيم التسامح.

The tree at the center of the university's logo is the "Tree of Religions" which embodies the common origin of humanity in its trunk while its branches represent the diversity of religions and beliefs. The Ghaf leaves symbolize the values of tolerance.



# في الأعداد القادمة

إصدار: مكتب الاتصال المؤسسي بجامعة  
محمد بن زايد للعلوم الإنسانية  
بالتعاون مع: الأرشيف والمكتبة الوطنية

📺 📖 MBZ university for humanities 📧 📷 mbzuh

